

이화여자대학교 언어교육원
Ewha Womans University
Ewha Language Center

이화 한국어

김현진·이인경·강여림·박은선·김미영 지음

English Version

2-1

E PRESS

이화여자대학교 언어교육원은 국내 최초의 의사소통 중심 교재 『말이 트이는 한국어(Pathfinder in Korean)』를 발간한 지 12년 만에 새로운 의사소통 중심 교재 『이화 한국어(Ewha Korean)』를 발간하게 되었습니다. 지난 10여 년 동안 『말이 트이는 한국어(Pathfinder in Korean)』는 세계 각국에서 한국어 교재로 널리 사용되어 왔으며 현재까지도 외국인들에게 한국어 학습의 좋은 길잡이가 되고 있습니다. 그러나 새로운 시대 흐름에 맞춘 교재 집필이 필요하다고 생각되어 언어교육원에서는 2008년부터 『이화 한국어(Ewha Korean)』 개발에 착수하였으며, 교육과학기술부의 '2009 한국어 연수 프로그램 지원사업'에 선정되어 교재 개발에 박차를 가할 수 있게 되었습니다. 그리고 지난 일 년 간 언어교육원 한국어 과정에서 몇 차례의 시험 사용, 수정 작업을 거쳐 발간하기에 이르렀습니다. 『이화 한국어(Ewha Korean)』 시리즈는 1급에서 6급까지 총 26권의 교재와 연습서로 구성되며, 앞으로 단계적으로 발간될 예정입니다.

『이화 한국어(Ewha Korean)』는 말하기·듣기·읽기·쓰기의 통합 교재이며 초급부터 고급까지 연계적으로 구성되어 있습니다. 이 교재는 네 가지 언어 기능의 균형 있는 발전을 유도하면서도 특히 말하기 능력을 강화하도록 고안된 것이 특징입니다. 말하기 연습을 유도하는 장치로 'Try it'을 활용하였는데 이것은 외국인 학습자가 주도적으로 대화를 이끌어 갈 수 있도록 담화 순서와 문장의 핵심어를 담은 것입니다. 이 장치를 따라 말하기 연습을 함으로써 학습자는 단순 암기 방식에서 벗어나서 주도적으로 대화를 이끌어 가는 능력을 기를 수 있을 것입니다. 또한 최근 학습자 성향과 편의를 고려하여 1~3급은 교재를 두 권으로 구성하였으며, 1급과 2급은 영어, 일본어, 혹은 중국어로 설명을 넣는 등 세밀하게 학습자 요구를 반영하고자 하였습니다.

이화여자대학교 언어교육원을 대표하여, 『이화 한국어(Ewha Korean)』가 출간되기까지 이 책의 저자들이 쏟은 열정과 노고에 대해서 깊은 감사를 드립니다. 또한 내용 구성에 많은 조언을 해 주신 이해영, 김영규, 최형용, 박선희 교수님께 감사의 말씀을 드리며, 문학 부분에 조언을 해 주신 김현자 교수님께도 감사의 말씀을 드립니다. 또한 편집과 출판을 맡아 주신 이화여자대학교출판문화원에도 고마움을 전합니다.

앞으로 『이화 한국어(Ewha Korean)』가 국내외에서 한국어 교재로 널리 활용되어 한국어를 쉽고 재미있고 효과적으로 교수·학습하는 데 기여하기를 기대합니다.

2010년 6월

이화여자대학교 언어교육원

원장 양혜순

Preface

Twelve years after publishing *Pathfinder in Korean*, the first domestically made Korean language textbook based on communicative practice, Ewha Language Center at Ewha Womans University has now released a new textbook titled *Ewha Korean*. Over the past ten years *Pathfinder in Korean* has been widely used as a Korean language textbook in many countries around the world and is still prized as a useful guide for beginners to the Korean language. Under the belief that a new textbook was called for to meet the needs of changing times, however, Ewha Language Center began development of *Ewha Korean* in 2008. The project gained momentum when it was selected for funding under the Ministry of Education, Science and Technology's program to provide support for Korean language training in 2009. Over the past year the textbook was tested, revised, and tested again through actual use in the classroom at Ewha Language Center before coming up with the final version. The *Ewha Korean* series consists of 26 volumes including textbooks and workbooks, covering six levels, and will be published in stages.

Ewha Korean is a comprehensive textbook covering the four skills of speaking, listening, reading, and writing with related content throughout all levels. While fostering balanced development of the four language skills, the new textbook is designed with an emphasis on speaking ability. The "Try it" section in each chapter is designed to encourage students to improve their conversation skills without memorization by creating their own dialogue according to a given situation and explanation of the flow of the dialogue and vocabulary. In addition, taking into consideration the demands and preferences expressed by students, levels 1 to 3 consist of two books each, and in levels 1 and 2 the instructions and explanations are given in English, Japanese, or Chinese.

On behalf of Ewha Language Center, I extend my sincere thanks to the authors of the book for their passion and dedication. I also wish to express my appreciation to Professors Hai-young Lee, Young-kyu Kim, Hyung-yong Choi, and Sun-hee Park for their assistance in organizing the content, and Professor Hyun-ja Kim for her advice in regard to the literature sections of the book. Many thanks also go to Ewha Womans University Press for editing and publication of the book.

It is my hope that *Ewha Korean* will be widely used inside and outside the country as a Korean language textbook, and contribute to the teaching and learning of Korean in a way that is both fun and effective.

June 2010

Heisoon Yang, Director

Ewha Womans University Language Center

차례 Contents

책을 펴내면서 Preface	05
교재 구성표 Table of Contents	08
교재 구성과 사용법 How to Use This Book	12
주요 인물 Main Characters	17



제1과 첫 만남 First Introductions	18
------------------------------	----

제2과 한국 생활 Daily Life in Korea	36
-------------------------------	----

제3과 음식과 생활 Food in Daily Life	54
-------------------------------	----

제4과 여행 Travel	72
---------------	----

제5과 경험 Experience	90
-------------------	----

제6과 건강 Health	108
---------------	-----

제7과 쇼핑 Shopping	126
-----------------	-----

듣기 지문 및 정답 Listening Script and Answers	146
---	-----

찾아보기 Index	151
------------	-----

교재 구성표

단원	제목	내 용				
		Part 1			Part 2	
		준비합시다	들어 봅시다	말해 봅시다	준비합시다	들어 봅시다
1	첫 만남	(이)라고 하다 -(으)ㄴ 지 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라	이웃과 인사 나누는 대화 듣기	반 친구와 인사 나누기 표현 한국에 온 시기 물고 답하기	에 대해(서) -(으)려고 어휘 동아리 동아리 활동	환영 인사말 듣기
2	한국 생활	-지만 에 비해(서) -아/어 드릴까요	선생님과 상담하는 대화 듣기	하고 싶은 일에 대한 정 보 알려 주기 표현 한국 생활에 대해 물고 답하기	-(으)ㄹ 때 -았/었을 때 어휘 편의 시설	대중교통 이용에 대한 대화 듣기
3	음식과 생활	-(으)시겠습니까 때문에 -기 때문에	전화로 음식 배달 주문 하는 대화 듣기	식당에서 음식 주문하기 표현 음식 주문하기	(이)나 ㅅ 불규칙 어휘 요리법	요리 프로그램 듣기
4	여행	-는 중 -기로 하다 -나요	여름휴가에 대한 대화 듣기	놀러 갈 곳에 대한 정보 주기 표현 놀러 갈 곳에 대한 정보 물고 답하기	-(으)ㄹ래요 -겠- 어휘 여행지에서	관광 상품 소개하는 대화 듣기
5	경험	-(는)군요 -(으)ㄴ 적이 있다 어휘 회사 종류 면접시험	회사에서 면접하는 대화 듣기	아르바이트 경험 말하기 표현 아르바이트 경험 물고 답하기	-는 동안 -거든요 -(으)니까	식당에 간 경험에 대한 대화 듣기
6	건강	-도록 -(으)려면 어휘 병, 증상	전화로 진료 예약하기	병원에서 증상 말하기 표현 환자의 증상 물기 약 먹는 방법 물고 답하기	-기 위해(서) -거나 -아/어서	독감 예방을 위한 방송 듣기
7	쇼핑	-(으)ㄹ까요 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다 -(으)ㄴ 덕분에	입학 선물에 대한 대화 듣기	옷에 어울리는 구두 추천 하기 표현 상대방의 추천에 대해 우회적으로 거절하기	-아/어서 그런지 ㄹ 불규칙 어휘 가구 가전제품	휴대 전화 교환에 대한 대화 듣기

내 용

	Part 3	Culture & Literature	
말해 봅시다	읽고 써 봅시다	문화 알아보기	문학 맛보기
동아리에 대한 정보 묻기 표현 동아리에 대한 기본 정보 묻기 환영 표현하기	반 친구 소개하는 글 읽고 쓰기 낭독 끊어 읽기	나이를 묻는 이유	나비 (시)
쓰레기 버리는 방법에 대해 알려 주기 표현 방문한 이유 말하기 쓰레기를 버리는 방법 말하기	이메일 읽고 답장 쓰기 낭독 있어서 [이썬서]	독특한 호칭 '언니', '오빠'	어머니 (시)
요리법 알려 주기 표현 음식 만드는 방법 묻기	요리법에 대한 글 읽고 쓰기 낭독 3큰술 [세큰술]	명절과 음식	냉면 (노래)
여행 계획 세우기 표현 여행 일정 묻고 답하기	기행문 읽고 쓰기 낭독 숙소 [숙쓰]	한국의 숙박 문화	선물 (시)
한국 생활에 대해 조언하기 표현 어떤 일에 대해 아는 정도 표현하기	경험담 읽고 쓰기 낭독 국물 [궁물]	한국 대학생들이 선호하는 직업	너를 기다리는 동안 (시)
다이어트 방법 조언하기 표현 다이어트 방법에 대해 조언하기	신문기사 읽고 건강 수칙 쓰기 낭독 굶이 [구지]	인삼, 꿀, 보약	토끼와 거북이 (전래동화)
가구 광고를 보고 정보 묻기 표현 가구의 크기 묻고 답하기 가구의 재질 묻고 답하기	제품 사용 후기 읽고 쓰기 낭독 구입한 [구이판]	재래시장	우산 장수와 잠신 장수 (전래동화)

Table of Contents

Unit	Title	Contents				
		Part 1			Part 2	
		Grammar & Vocabulary	Listening	Speaking	Grammar & Vocabulary	Listening
1	First Introductions	(이)라고 하다 -(으)ㄴ 지 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라	Listening to how to greet a neighbor	Greeting classmates E Asking and answering when one came to Korea	에 대해(서) -(으)려고 V School club Club activities	Listening to welcoming greetings
2	Daily Life in Korea	-지만 에 비해(서) -아/어 드릴까요	Listening to a counseling session with a teacher	Giving advice on leisure activities E Asking and answering about life in Korea	-(으)ㄹ 때 -았/었을 때 V Facilities	Listening to a conversation on using public transportation
3	Food in Daily Life	-(으)시겠습니까 때문에 -기 때문에	Listening to a phone call asking for food delivery	Ordering food at a restaurant E Ordering food	(이)나 ㅈ 불규칙 V Recipe	Listening to a cooking program
4	Travel	-는 중 -기로 하다 -나요	Listening to a conversation about summer vacation	Recommending places to visit E Asking for information on travel destinations	-(으)ㄹ래요 -겠- V On the road	Listening to an introduction to sightseeing programs
5	Experience	-(는)군요 -(으)ㄴ 적이 있다 V Types of companies Job interview	Listening to a job interview	Explaining your part-time job experience E Asking and answering about part-time job experiences	-는 동안 -거든요 -(으)니까	Listening to an experience of visiting a restaurant
6	Health	-도록 -(으)려면 V Illness Symptom	Making an appointment for a medical examination by phone	Explaining your symptoms at the hospital E Asking about a patient's symptoms Asking and answering about how to take medicine	-기 위해(서) -거나 -아/어서	Listening to a program on flu prevention
7	Shopping	-(으)ㄹ까요 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다 -(으)ㄴ 덕분에	Listening to a conversation about a college admissions gift	Recommending matching shoes E Refusing a suggestion indirectly	-아/어서 그런지 르 불규칙 V Furniture Electronics and home appliances	Listening to a conversation about exchanging a cell phone

Contents

Contents			
Speaking	Part 3	Culture & Literature	
	Reading & Writing	Culture	Literature
Asking for information about school clubs E Asking for basic information on school clubs Welcoming others	Reading and writing classmate introductions P Reading with pauses	Why people ask about age	나비 (Poem)
Explaining the rules for garbage collection E Giving a reason for a visit Explaining the rules for garbage collection	Reading and replying to an email P 있어서 [이쎬서]	Unique titles 'Big Sister', 'Big Brother'	어머니 (Poem)
Teaching a recipe E Asking for a recipe	Reading and writing a recipe P 3큰술 [세큰술]	Holiday and food	냉면 (Song)
Planning a trip E Asking for an itinerary	Reading and writing a travel essay P 숙소 [숙소]	Travel accommodations in Korea	선물 (Poem)
Giving advice based on your experience in Korea E Giving as much information as you can	Reading and writing a story about a personal experience P 국물 [국물]	Preferred jobs of Korean college students	너를 기다리는 동안 (Poem)
Giving diet advice E Giving diet advice	Reading a newspaper article and writing health tips P 굳이 [굳이]	Ginseng, Honey, Preventative medicine	토끼와 거북이 (Folk tale)
Asking for information regarding an ad for furniture E Asking and answering about the size of furniture Asking and answering about the quality of furniture	Reading and writing a product review P 구입한 [구입한]	Traditional marketplace	우산 장수와 집신 장수 (Folk tale)

주요 인물 Main Characters



티엔 Vietnamese
Student at ELC



마이클 American
Student at ELC
Office worker



요코 Japanese
Student at ELC



나타샤 Russian
Student at ELC
Housewife



왕카이 Chinese
Student at ELC



장소이 Chinese
Student at ELC

Main Characters

ELC = Ewha Language Center



이치로 Japanese
Student at ELC



미셀 French
Student at ELC



박영민 Korean
Office worker



박현미 Korean
University student



한준영 Korean
University student



김수진 Korean
University student

제1과

첫 만남

First Introductions





제 1 과 첫 만남 First Introductions

Part 1 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 (이)라고 하다 **2** -(으)ㄴ 지

3 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라

이웃과 인사 나누는 대화 듣기
Listening to how to greet a neighbor

반 친구와 인사 나누기
Greeting classmates

Part 2 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 에 대해(서) **2** -(으)려고

환영 인사말 듣기
Listening to welcoming greetings

동아리에 대한 정보 묻기
Asking for information about school clubs

Part 3 읽고 써 봅시다

반 친구 소개하는 글 읽고 쓰기
Reading and writing classmate introductions

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

문학 맛보기

나이를 묻는 이유 Why people ask about age

시 Poem 「나비」

준비합시다

01 (이)라고 하다

사람들과 처음 만났을 때 자신의 이름을 어떻게 말하면 좋을까요?



처음 뵙겠습니다.
저는 마이클이라고 합니다.



안녕하세요?
저는 나타샤라고 합니다.

문법

N + (이)라고 하다

(이)라고 하다 is used to introduce your name.

consonant + 이라고 하다 예 수잔이라고 하다

vowel + 라고 하다 예 리하오라고 하다

연습

친구들과 처음 만났을 때 어떻게 자신을 소개할까요? '(이)라고 하다'를 사용해서 말해 보세요.



티엔, 베트남



장소이, 중국



이치로, 일본



안, 네덜란드



미셸, 프랑스



모하메드, 이집트

베트남 Vietnam
네덜란드
The Netherlands
이집트 Egypt

A 처음 뵙겠습니다. 저는 베트남에서 온 티엔이라고 합니다.

B 만나서 반갑습니다. 저는 율리아입니다.

02 -(으)ㄴ 지

2

여러분은 언제 한국에 왔습니까? 한국에 와 있는 기간을 말하려고 할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 마이클 씨는 언제 한국에 왔어요?

B 작년에 왔어요. 한국에 온 지 1년이 됐어요.

문법

V + (으)ㄴ 지

-(으)ㄴ 지 is used when indicating the time passed for a certain event.

consonant + 은 지 예 먹은 지

vowel, ㄹ + ㄴ 지 예 온 지, 만든 지

연습

다음 일을 한 기간을 알고 싶습니다. ‘-(으)ㄴ 지’를 사용해서 말해 보세요.

	이름	시기	한 일
보기	나타샤	5년 전	결혼하다
①	마셀	1년 전	휴대 전화를 사다
②	마이클	3개월 전	친구에게 편지를 보내다
③	티엔	네 시간 전	점심을 먹다
④	이치로	일주일 전	이 소식을 듣다
⑤	장소이	5개월 전	하숙집에서 살다

A 나타샤 씨는 결혼한 지 얼마나 됐어요?

B 5년이 됐어요.

되다 to become
개월 month
소식 news

03 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라

3

다른 사람이 잘못 알고 있는 것을 맞게 고쳐서 말해 줄 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 그 잡지를 샀어요?

B 아니요, 산 게 아니라 친구한테서 빌린 거예요.

문법

A + (으)ㄴ 게 아니라, V + (으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라, N + 이/가 아니라

-(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라 is used when negating and correcting the previous context.
-(으)ㄴ 게 아니라 is used for the past tense of a verb, -는 게 아니라 for the present tense, and -(으)ㄹ 게 아니라 for the future tense.

- A** consonant + 은 게 아니라 예 많은 게 아니라
vowel, ㄹ + ㄴ 게 아니라 예 예쁜 게 아니라, 긴 게 아니라
- V** consonant + 은/는/을 게 아니라 예 먹은/먹는/먹을 게 아니라
vowel, ㄹ + ㄴ/는/ㄹ 게 아니라 예 간/가는/갈 게 아니라, 만든/만드는/만들 게 아니라
- N** N + 이/가 아니라 예 오전이 아니라, 오후가 아니라

연습

잘못 알고 있는 사실을 맞게 고쳐 주려고 합니다. '-(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 게 아니라'를 사용해서 말해 보세요.

보기 A: 이 그림은 파는 거예요?

B: (팔다, 전시하다)

① A: 수업이 끝났어요?

B: (끝났다, 잠깐 쉬다)

② A: 그 이야기를 누구한테서 들었어요?

B: (들었다, 텔레비전에서 봤다)

③ A: 이 꽃은 선물할 거예요?

B: (선물할 거다, 선물 받았다)

④ A: 옷이 크지 않아요?

B: (옷이 크다, 살이 빠졌다)

⑤ A: 티엔 씨는 중국 사람이에요?

B: (중국 사람, 베트남 사람)

A 이 그림은 파는 거예요?

B 파는 게 아니라 전시하는 거예요.

빌리다 to borrow
전시하다 to exhibit
살이 빠지다
to lose weight



이웃과 인사 나누는 대화 듣기

01 두 사람은 지금 처음 만났습니다. 무슨 이야기를 하고 있을까요? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 소피 씨와 이은주 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.



(1) 소피 씨와 이은주 씨는 어떤 사이입니까?

- ① 친구
- ② 이웃
- ③ 회사 동료

(2) 소피 씨는 어느 나라 사람입니까?

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 소피 씨와 이은주 씨는 오늘 처음 만났다.
- ② 소피 씨는 두 달 전에 한국에 왔다.
- ③ 소피 씨는 한국말을 거의 못한다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

이웃 neighbor
동료 colleague
이사 오다 to move in



반 친구와 인사 나누기

두 사람은 인사를 나누고 있습니다. 어느 나라 사람입니까? 한국에 언제, 왜 왔습니까?

이름: 장소이
국적: 중국
한국에 온 시기: 5개월 전
한국에 온 목적: 한국어 공부

이름: 마이클
국적: 미국
한국에 온 시기: 1년 전
한국에 온 목적: 일



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

장소이

처음 만난 친구와 인사를 나누고 한국에 온 시기, 목적을 물어보세요.

마이클

처음 만난 친구에게 한국에 온 시기, 한국에 온 목적에 대해 답하세요.

1. 이름 소개하기

인사
이름
중국에서 왔다

인사
이름

2. 한국에 온 시기
물고 답하기

언제 한국에 왔다?

한국에 **오다** + 1년이 됐다
장소이 씨?

3. 한국에 온 목적
물고 답하기

5개월 전에 왔다
한국어를 공부하다 | 왔다
마이클 씨도?

×, **유학 오다** ×, 일하러 왔다 ○
무역 회사 | 다니다

4. 인사하기

만나서 반갑다

앞으로 잘 부탁

대화

장소이 안녕하세요? 저는 장소이예요. 중국에서 왔어요.
 마이클 안녕하세요? 처음 뵙겠습니다. 저는 미국에서 온 마이클이라고 합니다.
 장소이 마이클 씨는 언제 한국에 오셨어요?
 마이클 한국에 온 지 1년이 됐어요. 장소이 씨는요?
 장소이 저는 5개월 전에 왔어요. 한국어를 공부하러 왔어요. 마이클 씨도 한국어를 공부하러 왔어요?
 마이클 아니요. 저는 유학 온 게 아니라 일하러 왔어요. 무역 회사에 다녀요.
 장소이 그러세요? 만나서 반갑습니다.
 마이클 저도요. 앞으로 잘 부탁드립니다.

표현

■ 한국에 온 시기 묻고 답하기

A: 언제 한국에 왔어요?
 한국에 온 지 얼마나 됐어요?

B: 3년 전에 왔어요.
 한국에 온 지 1년이 됐어요.
 한국에 온 지 1년이 넘었어요.
 한국에 온 지 1년이 지났어요.
 한국에 온 지 1년이 다 돼 가요.

확장

처음 만난 친구에게 국적, 한국에 온 시기, 한국에 온 목적에 대해서 묻고 서로 인사를 나누어 보세요.

친구 이름	국적	한국에 온 시기	한국에 온 목적
프랑크	프랑스	3개월 전	한국어 공부
호영	베트남	6개월 전	대학교 입학

01 에 대해(서)

한국어를 공부하러 온 이유를 설명할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 마이클 씨는 무슨 일로 한국에 왔어요?

B 저는 한국 문화에 대해서 관심이 많아요. 그래서 공부하러 왔어요.

문법

N + 에 대해(서)

에 대해(서) is used when the noun in front stands for the subject to follow. It usually accompanies the verbs 'to know', 'to not know', 'to speak', 'to explain', etc. It can be substituted with N에 관해(서).

친구 + 에 대해서 → 친구에 대해서 한국 + 에 대해서 → 한국에 대해서

Tip N + 에 대한 + N: 에 대한 is followed by a noun. It is usually followed by the nouns 글, 기사, 책, 소문, 이야기, etc. **예** 한국 문화에 대한 책, 식사 예절에 대한 글

연습

다음 사람들은 한국의 무엇에 대해서 관심이 있는지 '에 대해(서)'를 사용해서 말해 보세요.

	이름	관심 있는 것	전에 들은 것
보기	이치로	명절	설날, 추석
①	장소이	가수	비, 보아
②	미셀	음식	잡채, 비빔밥
③	나타샤	도시	경주, 부산
④	티엔	전통 춤	탈춤, 부채춤
⑤	마이클	전통 놀이	윷놀이, 연날리기

A 이치로 씨는 한국의 명절에 대해서 알아요?

B 네. 한국의 명절에는 설날과 추석이 있어요.

관심 interest
명절 national holiday
설날 New Year's Day
추석 Korean Thanksgiving Day
탈춤 mask dance
부채춤 fan dance
전통 놀이 traditional games
윷놀이 game of yut
연날리기 kite flying

02 -(으)려고

7

친구에게 한국어를 배우는 목적을 물어보고 싶을 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 장소이 씨는 한국어를 공부하는 특별한 이유가 있어요?

B 네. 내년에 대학교에 들어가려고 공부하고 있어요.

문법

V + (으)려고

-(으)려고 is used when expressing the intent or purpose of an action.

consonant + 으려고 예 먹으려고

vowel, ㄹ + 려고 예 가려고, 만들려고

연습

다음 사람들이 무엇을 하려고 합니까? ‘-(으)려고’를 사용해서 말해 보세요.

	이름	목적	행동
보기	마이클	공항에 가다	공항버스를 기다리다
①	나타샤	동아리에 가입하다	가입 신청서를 쓰다
②	프랑크	친구와 영화를 보다	인터넷으로 표를 예약하다
③	장소이	저녁을 먹다	손을 씻다
④	이치로	보고서 자료를 찾다	도서관에 가다
⑤	율리아	케이크를 만들다	재료를 사다

A 마이클 씨, 지금 뭐 하고 있어요?

B 공항에 가려고 공항버스를 기다리고 있어요.

특별하다 to be special
행동 action

공항버스 airport bus

가입하다 to subscribe

가입 신청서

subscription form

예약하다

to reserve a ticket

보고서 report

자료 data

재료 material, ingredients



환영 인사말 듣기

01 여기는 어디일까요? 여자는 무엇을 하고 있습니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 언어교육원 원장의 인사말입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

8

(1) 원장은 무엇을 이야기하고 있습니까?

- ① 학생들이 이 학교에 온 것을 환영하는 말
- ② 한국어 공부를 열심히 할 것을 부탁하는 말
- ③ 수업 시간의 주의 사항에 대해서 알려 주는 말

(2) 이 학교에 대한 설명으로 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 이 학교는 역사가 오래되었다.
- ② 이 학교에는 새로 오신 선생님들이 많다.
- ③ 이 학교에는 한국 문화를 경험할 수 있는 수업이 있다.

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 문화 수업에서 다른 나라 친구들을 사귄 수 있다.
- ② 동아리에 들어가면 취미 활동을 할 수 있다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

언어교육원
language center
원장 director
인사말 greeting
환영하다
to welcome
주의 사항
matters that
require attention
알려 주다 to inform
역사 history
오래되다
to have been a long
time
활동 activity

어휘

동아리

9



회원을 모집하다



가입 신청서를 쓰다



동아리에 가입하다



동아리에서 나오다

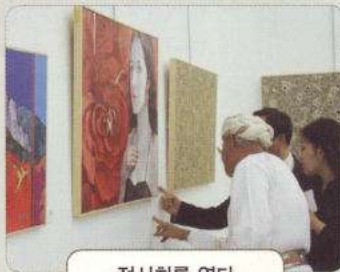
동아리 활동



연극 공연을 하다



운동 경기를 하다



전시회를 열다



토론회를 하다



동아리에 대한 정보 묻기

여러분은 노래 동아리에 가입하려고 합니다. 포스터를 보고 노래 동아리에 찾아가서 동아리 선배에게 동아리의 모임 시간, 활동 내용, 가입 가능 여부에 대해 물어보세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

장소이

노래 동아리의 모임 시간, 활동 내용,
가입에 대해서 물어보세요.

유리

노래 동아리 회장입니다. 장소이 씨가
묻는 동아리 활동에 대해서 답하세요.

1. 자기소개하고
방문 목적 말하기

자기소개
노래 동아리 | 알고 싶어서 왔다

자기소개

2. 모임 시간 묻고
답하기

노래 동아리 | 일주일에 몇 번 모이다?

일주일에 한 번 매주 수요일
시험 기간에는 모임이 없다

3. 활동 내용 묻고
답하기

주로 어떤 노래?

유행하는 노래를 배우다
이번 학기에 공연하다 + 쉬운 가곡을 배우다

4. 동아리 가입에
대해 묻고 답하기

재미있겠다
지금 가입할 수 있다?

환영이다

대화

장소이 안녕하세요? 저는 장소이라고 합니다. 노래 동아리에 대해서 알고 싶어서 왔어요.

유리 그래요? 저는 동아리 회장, 유리예요. 반가워요.

장소이 반갑습니다. 그런데 노래 동아리는 일주일에 몇 번 모여요?

유리 우리 동아리는 보통 일주일에 한 번, 매주 수요일에 모여요. 그렇지만 시험 기간에는 모임이 없어요.

장소이 주로 어떤 노래를 배워요?

유리 요즘 유행하는 노래를 배워요. 그리고 이번 학기에 공연하려고 쉬운 가곡도 배우고 있어요.

장소이 그래요? 재미있겠어요. 지금 가입할 수 있어요?

유리 그럼요. 환영이에요.

표현

■ 동아리에 대한 기본 정보 묻기

회원이 몇 명쯤 돼요?

일주일에 몇 번 모여요?

동아리에서 주로 뭘 해요?

가입 기간이 어떻게 돼요?

모임에 뭘 가져가야 돼요?

■ 환영 표현하기

환영이에요.

가입을 환영해요.

우리 동아리 가입을 환영합니다.

확장

다음 동아리에서 회원을 모집하고 있습니다. 가입을 위해서 동아리의 모임 시간, 활동 내용을 구체적으로 물어보세요.

동아리	모임 시간	활동 내용
그림 동아리	매주 목요일 오후 2시	한 학기에 한 번 전시회
연극 동아리	매주 금요일 오후 3시	일 년에 한 번 공연



반 친구 소개하는 글 읽고 쓰기

01 이 남자는 어느 나라 사람일까요? 직업과 취미는 무엇일까요?



02 다음은 마이클 씨가 반 친구를 소개한 글입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

11

우리 반 친구들

저는 한국어 2급 수업을 듣고 있는 마이클이라고 합니다. 미국에서 왔습니다. 직업은 회사원이고 한국에 온 지 1년이 되었습니다. 지금부터 우리 반 친구들에 대해서 소개하려고 합니다.

우리 반 친구들은 중국, 일본, 러시아, 네덜란드, 베트남, 미국에서 왔습니다. 중국에서 온 장소이 씨는 한국 노래를 잘하고 춤도 잘 춥니다. 우리 반 가수입니다. 이치로 씨는 일본에서 왔습니다. NHK 기자입니다. 기타를 아주 잘 칩니다. 나타샤 씨는 러시아에서 온 주부입니다. 남편은 러시아 사람이 아니라 한국 사람입니다. 안 씨는 네덜란드 사람입니다. 네덜란드의 대학교에서 아시아 역사를 공부하고 있습니다. 안 씨는 키가 크고 잘생겨서 우리 반 여학생들에게 인기가 많습니다. 하이안 씨는 베트남에서 왔습니다. 학교 기숙사에서 삽니다. 그런데 멀리 사는 장소이 씨보다 지각을 많이 해서 지각 대장이라고 부릅니다.

우리 반 친구들은 공부도 열심히 하고 서로 잘 도와줍니다. 또 수업 후에는 식사도 같이 하고 숙제도 같이 합니다. 그래서 저는 우리 반 친구들이 좋습니다. 좋은 친구들이 있어서 학교생활도 즐겁습니다.

(1) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- | | |
|------------------------------|-------------------|
| ① 이치로 씨는 우리 반 여학생들에게 인기가 많다. | 네 _____ 아니요 _____ |
| ② 나타샤 씨의 남편은 한국 사람이다. | 네 _____ 아니요 _____ |
| ③ 하이안 씨는 학교에 일찍 온다. | 네 _____ 아니요 _____ |

(2) 안 씨에 대한 설명으로 맞지 않는 것은 무엇입니까?

- ① 키가 크고 잘생겼다. ② 한국 음악을 좋아한다. ③ 아시아 역사를 공부한다.

러시아 Russia
NHK
Japan Broadcasting Corporation
기자 journalist
남편 husband
아시아 Asia
인기 popularity
멀리 far
지각 대장 latecomer
(호칭을) 부르다 to call

- (3) 다음 그림을 보고 마이클 씨 반 친구들의 이름을 골라 쓰세요. 그리고 그 사람들에게 대해서 이야기해 보세요.

마이클 · 장소이 · 이치로 · 나타샤 · 안 · 하이안



03 우리 반 친구들을 소개하는 글을 써 보세요.

- (1) 여러분은 반 친구들에 대해서 소개를 하려고 합니다. 이름, 국적, 특징 등 자신과 친구들을 소개할 내용을 메모해 보세요.

I. 자기소개: _____
 II. 소개할 친구들: _____
 III. 친구들에 대한 생각: _____

- (2) 위의 메모를 바탕으로 여러분의 반 친구들을 소개하는 글을 써 보세요.

[보기]를 참고하여 끊어 읽기에 주의하면서 글을 낭독하세요.

보기 우리 반 친구들은 / 중국, 일본, 러시아, 네덜란드, 베트남, 미국에서 / 왔습니다.

우리 반 친구들은 / 중국, 일본, 러시아, 네덜란드, 베트남, 미국에서 / 왔습니다. 중국에서 온 장소이 씨는 / 한국 노래를 잘하고 / 춤도 잘 춥니다. 우리 반 가수입니다. 이치로 씨는 / 일본에서 왔습니다. NHK 기자입니다. 기타를 아주 잘 칩니다. 나타샤 씨는 / 러시아에서 온 / 주부입니다. 남편은 / 러시아 사람이 아니라 / 한국 사람입니다. 안 씨는 / 네덜란드 사람입니다. 네덜란드의 대학교에서 / 아시아 역사를 공부하고 있습니다. 안 씨는 / 키가 크고 잘생겨서 / 우리 반 여학생들에게 / 인기가 많습니다.





여러분은 처음 만난 한국 사람에게서 보통 어떤 질문을 받습니까? “이름이 어떻게 되세요?”, “무슨 일을 하세요?”와 같은 질문을 많이 들었을 겁니다.

그런데 혹시 처음 만난 사람이 “나이가 어떻게 되세요?”라는 질문을 한 적이 있습니까? 처음 만난 사람에게서 이 질문을 들었다

면 ‘한국 사람들은 이상한 질문을 한다.’라고 생각하면서 당황스러웠을 겁니다. 그런데 이 질문은 단순히 나이를 알고 싶어서 하는 질문이 아니라 나보다 나이가 많은 윗사람인지, 나이가 적은 아랫사람인지 알기 위해서 하는 질문입니다. 즉 윗사람이면 높임말을 써야 하기 때문에 상대방이 높임말을 써야 하는 사람인지 반말을 써도 되는 사람인지 알기 위해서 질문하는 것입니다. 여러분, 이제 한국 사람들이 왜 나이를 물어보는지 아셨지요?

What is the first question you are asked from a Korean you have just met? You are probably asked “What is your name?”, or “What is your job?”

Have you ever been asked on your first encounter the question “How old are you?” When you hear this, you may find it strange that Koreans should be asking such an odd question. But this is not a question to simply get to know your age, but to find out whether you are older or younger than the person who asked the question. Since we need to use terms of respect when speaking to someone who is older, we ask the question in order to find out whether we need to speak in terms of respect or in the low forms of speech. Do you see now why Koreans ask for your age?

01 한국 사람들은 처음 만난 사람에게 왜 나이를 물어보니까?

02 여러분의 나라에서는 처음 만난 사람에게 보통 어떤 질문을 합니까? 여러분 나라에서만 특별히 하는 질문이 있습니까? 서로 이야기해 보세요.

01 다음 사진을 보면 무슨 계절이 생각납니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 시「나비」입니다. 나비의 어떤 모습을 그린 것인지 감상하면서 낭송해 보세요.

13

나비

이준관 (1949~)

들길 위에 혼자 앉은
민들레.
그 옆에 또 혼자 앉은
제비꽃.

그것은
디딤돌.

나비 혼자
덜
고
가
는
봄의
디딤돌.



『참 좋은 동시 60』, 문공사, 2001

03 여러분은 '봄' 하면 무엇이 생각납니까? 왜 그렇습니까? 서로 이야기해 보세요.

제2과

한국 생활

Daily Life in Korea





제 2 과 한국 생활 Daily Life in Korea

Part 1 준비합니다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -지만 **2** 에 비해(서) **3** -아/어 드릴까요

선생님과 상담하는 대화 듣기

Listening to a counseling session with a teacher

하고 싶은 일에 대한 정보 알려 주기

Giving advice on leisure activities

Part 2 준비합니다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -(으)ㄹ 때 **2** -았/었을 때

대중교통 이용에 대한 대화 듣기

Listening to a conversation on using public transportation

쓰레기 버리는 방법에 대해 알려 주기

Explaining the rules for garbage collection

Part 3 읽고 써 봅시다

이메일 읽고 답장 쓰기

Reading and replying to an email

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

문학 맛보기

독특한 호칭 '언니', '오빠' Unique titles 'Big Sister', 'Big Brother'

시 Poem 「어머니」

01 -지만

서로 대조되거나 반대되는 내용을 말할 때 어떻게 말할까요?



A 남대문 시장에 가 봤지요? 어때요?

B 사람이 많아서 복잡하지만 재미있어요.

五五

A/V + 지만

—지만 is used when the contexts of the previous and following sentences are the contrary.

피곤하 + 지만 → 피곤하지만

먹 + 지만 → 먹지만

피곤했 + 지만 → 피곤했지만

먹었 + 지만 → 먹었지만

연습

서로 반대되는 특징을 같이 이야기하려고 합니다. ‘-지만’을 사용해서 말해 보세요.

		장점	단점
보기	한국어 수업	재미있다	조금 어렵다
①	한복	예쁘다	불편하다
②	KTX	빠르다	요금이 비싸다
③	학생 식당 음식	싸고 맛있다	종류가 다양하지 않다
④	학교 앞 하숙집	아주머니가 친절하다	방이 좁다
⑤	어제 구경한 가방	디자인이 멋있었다	색깔이 마음에 들지 않았다

A 한국어 수업은 어때요?

B 재미있지만 조금 어려워요.

복잡하다 to be complicated
불편하다 to be uncomfortable
KTX Korea Train Express
빠르다 to be fast
요금 fare
종류 kind
다양하다 to be diverse
좁다 to be narrow
디자인 design
색깔 color
마음에 들다 to like

02 에 비해(서)

러시아의 겨울 날씨를 한국의 날씨와 비교해서 말할 때 어떻게 표현할까요?



A 나타샤 씨, 러시아의 겨울은 한국보다 춥지요?

B 네. 한국에 비해서 훨씬 추워요.

문법

N + 에 비해(서)

에 비해(서) is used when the previous noun represents the result of the following context of the compared subject.

크기 + 에 비해(서) → 크기에 비해(서) 한국 + 에 비해(서) → 한국에 비해(서)

연습

어떤 기준을 중심으로 비교해서 말하려고 합니다. '에 비해(서)'를 사용해서 말해 보세요.

	비교할 것	비교 내용
보기	시험 성적	공부한 것 / 잘 나왔다
①	올해 여름 날씨	작년 여름 / 덥다
②	새로 산 MP3 가격	성능 / 싸다
③	한준영 씨의 아들 키	나이 / 크다
④	이번 달 환율	지난 달 / 올랐다
⑤	어제 본 영화	원작 / 재미있었다

A 시험 성적은 잘 나왔어요?

B 네, 공부한 것에 비해서 성적이 잘 나왔어요.

훨씬 by far
성적 grades
잘 나오다
to come out well
가격 price
성능 performance
환율 exchange rate
올랐다 rose up
원작 original work

03 -아/어 드릴까요

16

다른 사람을 위해서 무엇을 해 주려고 할 때 어떻게 말할까요?



A 창문을 좀 열어 드릴까요?

B 네. 좀 열어 주세요. 감사합니다.

문법

V + 아/어 드릴까요

-아/어 드릴까요 is used when you want to do something for a superior or someone you wish to treat formally and are asking for their opinion.

어간 'ㅏ', 'ㅑ' + 아 드릴까요 예 돌봐 드릴까요, 찾아 드릴까요

그 외의 어간 + 어 드릴까요 예 알려 드릴까요, 찍어 드릴까요

Tip -아/어 드리겠습니다, -아/어 드릴게요, etc. can be used when expressing your determination to do something for a superior or someone you wish to treat formally. 예 써 드리겠습니다, 도와 드릴게요

연습

다음 사람들을 도와주고 싶습니다. '-아/어 드릴까요'를 사용해서 말해 보세요.

보기

나타샤



짐/들다

① 마이클



한국 친구/소개하다

② 장소이



문/달다

③ 왕카이



텔레비전/끄다

④ 프랑크



숙제/돕다

짐 baggage
들다 to carry

A 나타샤 씨, 짐을 좀 들어 드릴까요?

B 네. 좀 들어 주세요.



선생님과 상담하는 대화 듣기

01 여러분은 한국어 공부 중에서 어떤 것이 가장 어렵습니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 장소이 씨가 선생님과 상담하는 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

17

(1) 선생님과 장소이 씨는 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ① 잘 모르는 한국 문화에 대해 이야기하고 있다.
- ② 수업에서 이해하지 못한 내용에 대해 묻고 있다.
- ③ 한국어 공부의 어려운 점에 대해 이야기하고 있다.

(2) 장소이 씨는 무엇을 걱정하고 있습니까?

- ① 말하거나 읽기, 쓰기보다 듣기를 못한다.
- ② 한국 친구를 사귀고 싶지만 시간이 없다.
- ③ 한국어를 열심히 공부했지만 성적이 나쁘다.

(3) 선생님이 말한 공부 방법을 모두 고르세요.

- ① 매일 한국어로 일기를 쓰세요.
- ② 한국 사람과 많이 이야기하세요.
- ③ 수업에서 배운 내용을 매일 복습하세요.
- ④ 한국어 CD를 듣고 발음 연습을 하세요.
- ⑤ 한국어 CD를 듣고 받아쓰는 연습을 하세요.

상담하다 to counsel
이해하다 to understand
내용 content
사귀다 to date
방법 way, manner
일기 diary
복습하다 to review
발음 pronunciation
받아쓰다 to dictate



하고 싶은 일에 대한 정보 알려 주기

여러분의 친구는 요즘 한국 생활이 심심합니다. 친구는 어떤 일을 하고 싶어 합니까?
친구가 하고 싶은 일에 대한 정보를 알려 주세요.



Try
it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

미셀

자신의 한국 생활에 대해 말하고
하고 싶은 일에 대한 정보를 구하세요.

나타샤

친구의 한국 생활의 문제점을 듣고
하고 싶은 일에 대한 정보를 알려 주세요.

1. 한국 생활에
대해 묻기

한국 생활 | 재미있었다?

처음 | 익숙해졌다
미셀 씨는?

2. 한국 생활의
어려운 점 말하기

아는 사람이 별로 없다 +
심심하다

한국에 오다 + 얼마 안 되다 + 그렇다
관심 있는 걸 배우다?

3. 하고 싶은 일에
대한 정보 주기

부채춤을 배우고 싶었다 +
아는 곳이 없다
어디에서?

백화점 문화 센터 | 부채춤을 가르쳐 주다
거기에 등록하다

4. 위치 묻기

위치 | 정확히?

지하철 신촌역 근처
전화번호를 알리다?

5. 감사 인사하기

네
고맙다

대화

- 미셀 나타샤 씨, 한국 생활은 재미있어요?
- 나타샤 네, 처음에 비해서 많이 익숙해졌어요. 미셀 씨는 한국 생활이 어때요?
- 미셀 아는 사람이 별로 없어서 심심해요.
- 나타샤 한국에 온 지 얼마 안 돼서 그럴 거예요. 관심 있는 걸 좀 배워 보면 어때요?
- 미셀 부채춤을 배우고 싶었지만 아는 곳이 없어요. 어디에서 배울 수 있어요?
- 나타샤 학교 근처에 있는 백화점 문화 센터에서 부채춤을 가르쳐 주고 있어요. 거기에 등록해 보세요.
- 미셀 정말요? 위치가 정확히 어디예요?
- 나타샤 지하철 신촌역 근처예요. 전화번호를 알려 드릴까요?
- 미셀 네, 좀 알려 주세요. 감사합니다.

표현

■ 한국 생활에 대해 묻고 답하기

A: 한국 생활은 어때요?

B: 처음에 비해서 재미있어요.
익숙하지 않아서 좀 불편해요.
바쁘지만 일이 재미있어서 좋아요.
아는 사람이 별로 없어서 좀 심심해요.

Tip -는 것이 can be abbreviated to -는 게.
-는 것을 can be abbreviated to -는 걸 and -는 것은 to -는 건.
㉠ 보는 것이 → 보는 게, 보는 것을 → 보는 걸, 보는 것은 → 보는 건

확장

친구에게 지금 한국 생활이 어떤지 물어보고 한국에서 하고 싶은 일에 대한 정보를 알려 주세요.

하고 싶은 일	조언	정보
태권도를 배우다	백화점 문화 센터에 가다	토요일 아침 11시~1시
한국어를 잘하다	한국어 도우미를 만나다	학교 홈페이지에 신청

익숙해졌다 got used to 별로 particularly 심심하다 to be bored 문화 센터 cultural center
등록하다 to register 정확히 precisely

01 -(으)ㄴ 때

여러분은 언제 부모님과 가족들이 생각납니까? 그때를 어떻게 말할까요?



A 미셀 씨는 언제 가족들이 보고 싶어요?

B 저는 몸이 아플 때 가족들이 가장 보고 싶어요.

문법

A/V + (으)ㄴ 때

-(으)ㄴ 때 is used for an ongoing action or situation.

consonant + 을 때 예 많을 때, 먹을 때

vowel, ㄹ + ㄹ 때 예 예쁠 때, 갈 때, 만들 때

Tip N + 때 is used when the noun is placed in front. 예 다섯 살 때, 대학교 때

연습

다음은 우리가 일상생활에서 지켜야 할 예절입니다. 알맞은 것을 골라 ‘-(으)ㄴ 때’를 사용해서 문장을 완성해 보세요.

보다 · 타다 · 끊다 · 마시다 · 방문하다 · 식사하다

방문하다 to visit
차다 to kick
코를 풀다
to blow one's nose
상갓집
family in mourning
검정 black
(전화를) 끊다
to hang up
고개 head
돌리다 to turn

보기

극장에서 영화를 볼 때 앞 사람의 의자를 발로 차면 안 됩니다.

① 다른 사람과 _____ 코를 풀면 실례가 됩니다.

② 상갓집을 _____ 보통 검정 옷을 입습니다.

③ 지하철을 _____ 사람들이 먼저 내린 후에 타세요.

④ 전화를 _____ 다른 사람의 이야기가 끝난 후에 끊으세요.

⑤ 어른과 술을 _____ 고개를 옆으로 돌리고 마셔야 합니다.

02 -았/었을 때

과거의 언제 한 것인지 또는 언제 경험한 것인지 말하려고 합니다. 어떻게 말할까요?



A 장소이 씨, 한국에서 언제 가장 재미있었어요?

B 친구들과 같이 좋아하는 가수 콘서트에 갔을 때 제일 재미있었어요.

문법

A/V + 았/었을 때

-았/었을 때 is used to show the time or period a past event lasted.

어간 'ㅏ', 'ㅑ' + 았을 때 **예** 많았을 때, 갔을 때, 왔을 때

그 외의 어간 + 었을 때 **예** 젊었을 때, 짝였을 때

※ 이다: consonant + 이었을 때 **예** 학생이었을 때 vowel + 었을 때 **예** 주부였을 때

연습

여러분은 다음과 같은 상황을 경험했을 때 기분이 어땠어요? '-았/었을 때'를 사용해서 말해 보세요.

	상황	느낀 감정
보기	처음 한국에 도착했다	긴장이 됐다
①	장학금을 받았다	무서웠다
②	컴퓨터가 고장이 났다	창피했다
③	남자 친구와 헤어졌다	아주 기뻐다
④	한국어 발음이 틀렸다	짜증이 났다
⑤	지난 번 도둑이 들었다	슬펐다

A 처음 한국에 도착했을 때 기분이 어땠어요?

B 그때는 좀 긴장이 됐어요.

긴장이 되다
to be nervous
고장이 나다
to break down
창피하다
to be shameful
헤어지다 to break up
도둑이 들다
to be robbed
틀리다 to be wrong
짜증이 나다
to be irritated



대중교통 이용에 대한 대화 듣기

- 01 다음은 지하철 노선도입니다. 다음 노선표를 보고 이대역에서 압구정역까지 어떻게 가겠습니까? 서로 이야기해 보세요.



- 02 다음은 박현미 씨와 장소이 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

21

- (1) 장소이 씨는 압구정동에 어떻게 갈 겁니까?



- (2) 다음 중 박현미 씨가 말한 교통 카드의 장점은 무엇입니까? 모두 고르세요.

- ① 갈아탈 때 할인을 받을 수 있다.
- ② 갈아탈 때 표를 사지 않아도 된다.
- ③ 현금으로 내는 것보다 할인이 된다.
- ④ 친구의 교통비를 같이 계산해 줄 수 있다.
- ⑤ 카드를 쓰고 남은 돈은 현금으로 돌려받을 수 있다.

- (3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 압구정동까지 지하철로 40분 정도 걸린다.
- ② 장소이 씨는 지금 교통 카드가 없다.
- ③ 버스 타는 곳에서 교통 카드를 살 수 있다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

교통 카드
transportation card
장점 strong point
갈아타다 to transfer
할인 discount
현금 cash
교통비
transportation fee
계산하다 to pay
남다 to be leftover
돌려받다 to get back

어휘

편의 시설

22



공원



병원



약국



편의점



꽃집



주유소



안경점



문구점



세탁소



PC방



사진관



빵집



쓰레기 버리는 방법에 대해 알려 주기

옆집 사람이 쓰레기를 어떻게 버리는지 모릅니다. 옆집 사람에게 쓰레기 버리는 방법을 알려 주고 쓰레기봉투를 살 수 있는 곳도 말해 주세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

소피

옆집 사람에게 쓰레기 버리는 방법과
쓰레기봉투를 살 수 있는 곳을 물어
보세요.

은주

옆집 사람이 쓰레기 버리는 방법을 물어
봅니다. 쓰레기 버리는 방법과 쓰레기
봉투를 살 수 있는 곳을 알려 주세요.

1. 방문 목적
말하기

물어볼 게 있다 + 왔다

무슨 일?

2. 음식물 쓰레기
버리는 방법
묻기쓰레기 버리는 방법 | 모르다
음식물 쓰레기 | 어떻게 버리다?

음식물 | 버리다 | 아파트 앞 음식물 쓰레기통 | 버리다

3. 다른 쓰레기
버리는 방법 묻기

다른 쓰레기 | 어디 | 버리다?

버리는 쓰레기통 | 그 옆 | 있다
버리다 | 쓰레기봉투에 넣다
쓰레기봉투 | 따로 팔다4. 쓰레기봉투
사는 곳 묻기

그 봉투는 어디 | 사다?

슈퍼마켓이나 편의점 | 팔다
어제 슈퍼에 갔다 | 봉투 | 없었다

5. 인사하기

가기 전 | 한번 전화해 보다

모르는 게 있다 + 언제든지 물어보다

대화

23

- 소피 은주 씨, 물어볼 게 있어서 왔어요.
- 은주 네, 소피 씨. 들어오세요. 무슨 일이세요?
- 소피 쓰레기 버리는 방법을 잘 모르겠어요. 음식물 쓰레기는 어떻게 버려야 돼요?
- 은주 음식물 쓰레기를 버릴 때는 아파트 앞 음식물 쓰레기통에 버리세요.
- 소피 그러면 다른 쓰레기는 어디에 버려야 돼요?
- 은주 버리는 쓰레기통이 그 옆에 있어요. 그런데 버릴 때 쓰레기봉투에 넣어야 돼요. 쓰레기봉투를 따로 팔아요.
- 소피 그럼 그 봉투는 어디에서 살 수 있어요?
- 은주 세탁소 건너편에 있는 슈퍼마켓이나 PC방 옆에 있는 편의점에서 팔아요. 그런데 어제 슈퍼에 갔을 때는 봉투가 없었어요.
- 소피 그래요? 그럼 가기 전에 한번 전화해 볼게요.
- 은주 그러세요. 또 모르는 게 있으면 언제든지 물어보세요.

표현

■ 방문한 이유 말하기

그냥 놀러 왔어요.
부탁 좀 하려고요.
궁금한 게 있어서요.
물어볼 게 있어서 왔어요.

■ 쓰레기를 버리는 방법 말하기

A: 음식물 쓰레기는 어떻게 버려요?
B: 음식물 쓰레기는 따로 버려야 돼요.
음식물 쓰레기는 같이 버리면 안 돼요.
음식물 쓰레기를 버릴 때는 아파트 앞
음식물 쓰레기통에 버리세요.

확장

친구가 다음 카드를 어떻게 사용하는지, 어디에서 사는지 잘 모릅니다. 친구에게 사용 방법과 살 수 있는 곳을 알려 주세요.

카드	사용 방법	사는 곳
교통 카드	버스나 지하철을 탈 때 단말기에 찍다 환승할 때 단말기에 찍고 내리다	은행, 편의점
커피숍 포인트 카드	계산할 때 포인트 카드를 내면 포인트가 쌓인다 나중에 많이 쌓이면 현금으로 쓸 수 있다	커피숍



이메일 읽고 답장 쓰기

01 여러분은 한국 친구가 있습니까? 그 친구와 만나기 전에 어떻게 서로 연락했습니까?



02 다음은 박희준 씨가 장소이 씨에게 보낸 이메일입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

24

보낸 사람	phj@ewha.ac.kr
받는 사람	soy@hitmail.com
제목	

안녕하세요? 장소이 씨.

김 선생님께 소개 받은 박희준이라고 해요. 어제 장소이 씨가 전화했을 때 제가 아르바이트를 하고 있어서 전화를 못 받았어요. 오늘 아침에 몇 번 전화 드렸지만 안 받으셔서 메일을 보냅니다.

우리 언제 만나면 좋을까요? 저는 월요일부터 금요일은 오전 9시부터 1시까지 수업이 있어요. 수요일, 금요일에는 오후에 아르바이트가 있고요. 월요일, 화요일, 목요일 1시부터는 언제든지 괜찮아요. 그런데 사실 월요일에 비해서 화요일이나 목요일이 좋아요. 시간 괜찮으실 때 저에게 전화해 주세요.

박희준 올림

추신 : 참, 김 선생님께 들었어요. 장소이 씨, 한국 영화나 노래를 좋아하지요?
한국 노래나 영화로 공부하면 재미있을 거예요. 저에게 한국 영화 DVD가 많이 있어요. 원하시면 빌려 드릴게요.*^^* 연락해 주세요.

(1) 이메일 제목으로 다음 중 어떤 것이 가장 좋습니까?

- ① 아르바이트를 하고 싶어요?
- ② 한국 노래나 영화로 공부해요.
- ③ 김 선생님께 소개 받은 박희준입니다.

추신 P.S.
DVD DVD
원하다 to want

(2) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 박희준 씨와 장소이 씨는 한 번도 안 만났다. 네 _____ 아니요 _____
- ② 박희준 씨는 이메일을 보내기 전에 먼저 전화했다. 네 _____ 아니요 _____
- ③ 박희준 씨와 만나고 싶으면 이메일을 보내야 한다. 네 _____ 아니요 _____

(3) 다음 수첩에 박희준 씨의 일주일 계획을 메모하세요. 언제 장소이 씨를 만나면 좋습니까? 메모한 것을 보고 이야기해 보세요.

월	화	수	목	금	토	일

03 이메일에 답장을 써 보세요.

(1) 박희준 씨의 이메일에 답장을 쓰려고 합니다. 어떻게 쓸지 다음에 메모해 보세요.

I. 첫인사: _____

II. 용건

1. 만날 수 있는 시간: _____

2. 공부하고 싶은 것: _____

III. 끝인사: _____

(2) 위의 메모를 바탕으로 박희준 씨에게 답장을 써 보세요.

낭독

[보기]를 참고하여 '연음(liaison)'에 주의하면서 글을 낭독하세요.

25

보기 전화했을 때 [전화해줄때], 있어서 [이썬서]

김 선생님께 소개 받은 박희준이라고 해요. 어제 장소이 씨가 전화했을 때 제가 아르바이트를 하고 있어서 전화를 못 받았어요. 오늘 아침에 몇 번 전화 드렸지만 안 받으셔서 메일을 보냅니다.

우리 언제 만나면 좋을까요? 시간 괜찮으실 때 저에게 전화해 주세요.



여러분은 여러분보다 나이가 많은 선배를 어떻게 부릅니까? 보통 ‘선배’라는 호칭을 많이 사용하지요? 하지만 여러분 중에는 한국 학생들이 자신들의 선배를 ‘언니’, ‘오빠’ 또는 ‘형’, ‘누나’라고 부르는 것을 들어 본 적이 있을 것입니다.

한국 학생들은 정말로 친한 선배를 부를 때 언니, 오빠 또는 형, 누나라고 부르기도 합니다. 보통 처음 만났거나 별로 친하지 않은 상급생을 부를 때는 선배로 부르지만, 친해지면서 언니, 오빠 등으로 바뀌 부르게 되는 것이지요. 이것은 비록 가족은 아니지만 가족 관계의 호칭을 사용해서 친근함을 표현하는 한국인의 사고가 반영된 것입니다.

How do you address a school senior who is older than you? You would usually call them by ‘sunbae’. But you have also probably heard Korean students address their school seniors by ‘언니’, ‘오빠’, ‘형’, or ‘누나’.

Korean students call their school seniors whom they are extremely close with 언니, 오빠, 형, or 누나. A senior you have just met or whom you are not very close to would be called 선배, but that name changes to 언니, 오빠, etc once you get to know them better. This reflects the Korean mind of showing one’s intimacy for people who are not your family members by using names used within the family.

01 한국 사람들은 왜 선배를 언니, 오빠, 형, 누나라고 부을까요?

02 여러분 나라에서는 선배를 어떻게 부릅니까? 혹시 특별히 사용하는 호칭이 있습니까?

01 여러분은 '어머니' 하면 어떤 모습이 떠오릅니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 시 「어머니」입니다. 시인은 어머니를 어떻게 느끼고 있는지 생각하면서 낭송해 보세요.

26

어머니

한하운 (1920~1975)

어머니
나를 낳으실 때
배가 아파서 울으셨다.

어머니
나를 낳으신 뒤
아들 되었다고 기뻐하셨다.

어머니
병들어 죽으실 때
날 두고 가신 길을 슬퍼하셨다.

어머니
흙으로 돌아가신
말이 없는 어머니.

「한하운 시전집」, 인간사, 1956

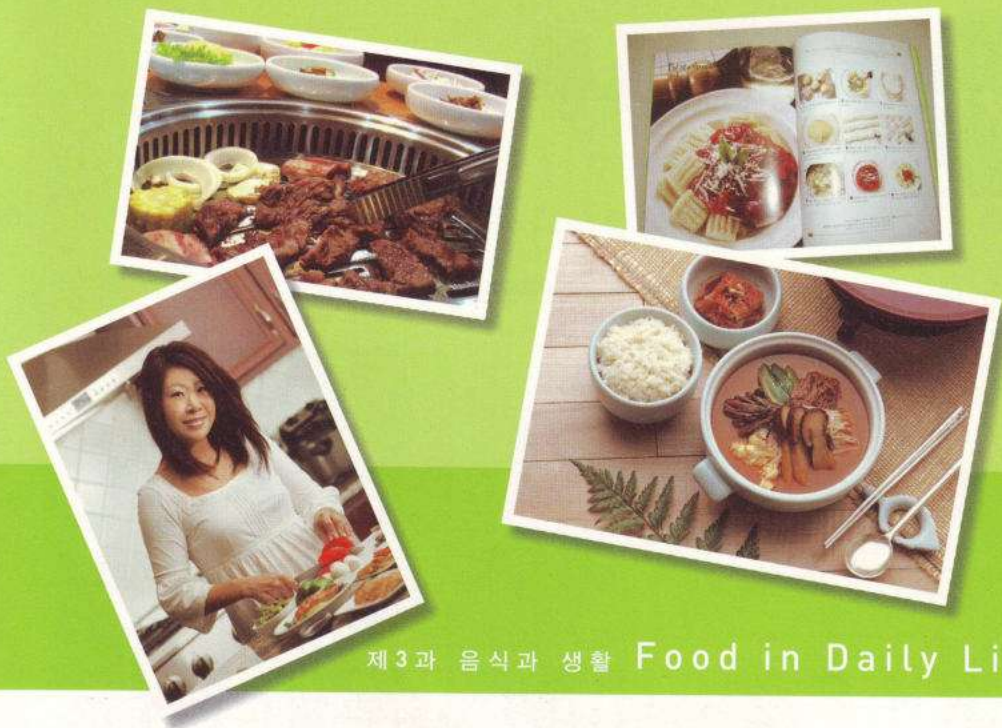
03 여러분은 지금까지 살면서 부모님의 사랑을 언제 가장 깊이 느꼈습니까? 서로 이야기해 보세요.

제3과

음식과 생활

Food in Daily Life





제 3 과 음식과 생활 Food in Daily Life

Part 1 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -(으)시겠습니까 2 때문에 3 -기 때문에

전화로 음식 배달 주문하는 대화 듣기

Listening to a phone call asking for food delivery

식당에서 음식 주문하기

Ordering food at a restaurant

Part 2 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 (이)나 2 ㅅ 불규칙

요리 프로그램 듣기

Listening to a cooking program

요리법 알려 주기

Teaching a recipe

Part 3 읽고 써 봅시다

요리법에 대한 글 읽고 쓰기

Reading and writing a recipe

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

명절과 음식 Holiday and food

문학 맛보기

노래 Song 「냉면」

01 -(으)시겠습니까

27

식당에서 종업원이 손님에게 주문을 받을 때 어떻게 물을까요?



A 무엇을 주문하시겠습니까?

B 비빔밥 하나하고 떡국 하나 주세요.

문법

V + (으)시겠습니까

-(으)시겠습니까 is a polite way of asking for someone's mind.

consonant + 으시겠습니까 예 찍으시겠습니까

vowel, ㄹ + 시겠습니까 예 가시겠습니까, 만드시겠습니까

연습

다른 사람의 생각을 물을 때 어떻게 말합니까? '-(으)시겠습니까'를 사용해서 말해 보세요.

보기	자리	금연석에 앉다	흡연석에 앉다
①	주문	지금 주문하다	이따가 주문하다
②	음식	스테이크 요리를 먹다	생선 요리를 먹다
③	술	맥주를 시키다	포도주를 시키다
④	후식	커피를 마시다	홍차를 마시다
⑤	계산	현금으로 내다	카드로 내다

A 손님, 금연석에 앉으시겠습니까, 흡연석에 앉으시겠습니까?

B 금연석에 앉을게요.

금연석
nonsmoking section
흡연석
smoking section
스테이크 steak
맥주 beer
포도주 wine
후식 dessert
홍차 black tea
내다 to pay
손님 customer

02 때문에

우리 반 모임에 가지 못하는 이유를 어떻게 말하면 좋을까요?

**A** 마이클 씨, 내일 우리 반 모임에 갈 거지요?**B** 아니요. 출장 때문에 못 가요.

문법

N + 때문에

때문에 is used with a noun for showing the reason or cause of an event.

날씨 + 때문에 → 날씨 때문에 시험 + 때문에 → 시험 때문에

Tip It can also be substituted with 'N + 때문이다'.

예 요즘 계속 비가 오는 것은 장마 때문입니다.

연습

다음 일을 한 이유는 무엇입니까? '때문에'를 사용해서 말해 보세요.

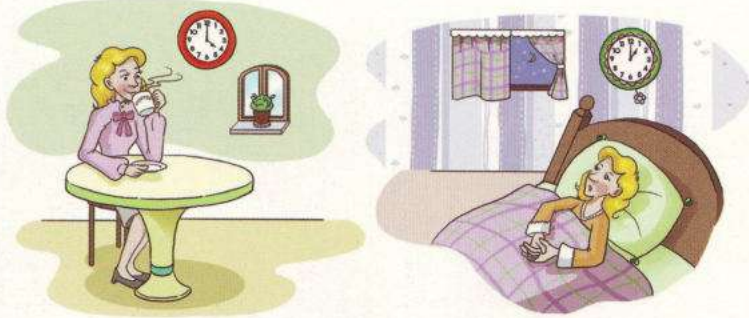
	할 일	이유
보기	안 씨에게 전화했다	내일 숙제
①	약을 먹다	두통
②	길이 막히다	지하철 공사
③	한국어를 배우다	한국 남자 친구
④	요즘 도서관에 가다	다음 주에 있을 시험
⑤	여행을 못 갔다	장마

A 왜 안 씨에게 전화했어요?**B** 내일 숙제 때문에 전화했어요. 숙제를 잘 몰라서요.출장 business trip
두통 headache
공사 construction
장마 rainy season

03 -기 때문에

29

어떤 일의 이유나 원인을 설명할 때 어떻게 말할까요?



A 왜 오후에는 커피를 안 마셔요?

B 오후에 마시면 잠을 못 자기 때문에 안 마셔요.

문법

A/V + 기 때문에

-기 때문에 is used to indicate the cause or reason of an event.

많 + 기 때문에 → 많기 때문에

가 + 기 때문에 → 가기 때문에

많았 + 기 때문에 → 많았기 때문에

갔 + 기 때문에 → 갔기 때문에

연습

사람들이 다음의 식당에 자주 가는 이유는 무엇입니까? '-기 때문에'를 사용해서 말해 보세요.

	이름	자주 가는 식당	이유
보기	티엔	한식집	음식이 맛있다
①	장소이	분식집	메뉴가 다양하다
②	이치로	중국집	양도 많고 맛있다
③	왕카이	학생 식당	싸고 깨끗하다
④	미셀	이탈리아 식당	스파게티를 좋아하다
⑤	마이클	패밀리 레스토랑	서비스가 좋다

A 티엔 씨, 보통 어디에서 점심을 먹어요?

B 보통 한식집에서 먹어요.

A 왜 거기에 자주 가요?

B 음식이 맛있기 때문에 자주 가요.

분식집
small restaurant
serving inexpensive
food

메뉴 menu

양 amount

이탈리아 식당
Italian restaurant

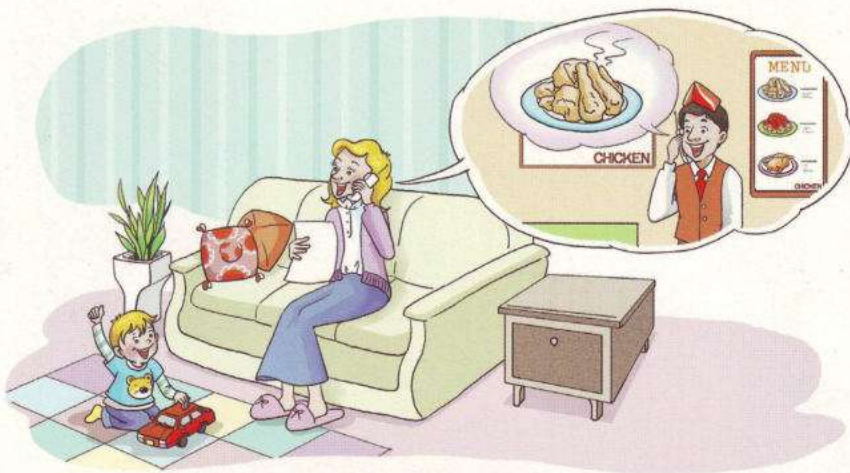
패밀리 레스토랑
family restaurant

서비스 service



전화로 음식 배달 주문하는 대화 듣기

01 이 사람은 지금 어디에 전화합니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 나타샤 씨의 전화 내용입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

30

(1) 나타샤 씨는 지금 무엇을 하고 있습니까?

- ① 음식을 주문하고 있다.
- ② 가게 위치를 묻고 있다.
- ③ 음식의 종류를 묻고 있다.

(2) 배달이 늦게 오는 이유는 무엇입니까?

- ① 배달하는 사람이 많지 않기 때문에
- ② 배달 가야 할 곳이 아직 많기 때문에
- ③ 배달 가는 길이 많이 막혀 있기 때문에

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 나타샤 씨는 매운 음식을 좋아해서 매운 걸로 주문했다.
- ② 이 가게에 닭을 시키면 콜라를 무료로 준다.
- ③ 나타샤 씨는 현금으로 계산할 것이다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

가게 store
배달하다 to deliver
닭 chicken
콜라 cola
무료 free



식당에서 음식 주문하기

친구와 한식집에 갔습니다. 다음의 한식집 메뉴를 보고 음식을 주문하세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

종업원
손님이 모르는 음식에
대해 설명하세요.

마이클
왕카이에게 뭘 먹을지
묻고 모르는 음식을
종업원에게 물으세요.

왕카이
모르는 음식을 종업원에게
묻고, 먹고 싶은 음식을
정하세요.

1. 주문할 음식 묻기

뭘 주문하다?

뭘 먹을까요?

A정식 | 뭘 | 나오다?

2. A정식에 대해
묻고 답하기

주요리 | 불고기
식사 전 | 호박죽 | 나오다 + 식사 |
비빔밥, 떡국 | 하나 | 선택하다

호박죽 | 뭘?

3. 전채 요리에 대해
답하고 주요리에
대해 묻기

물 | 호박을 넣다 + 끓이다 | 죽
달콤한 맛 | 좋아하다 | 손님 | 많다

떡국은?

4. 주요리에 대해
답하고 식사
주문하기

쇠고기 국물 | 흰떡을 넣다 + 끓인 것
맵지 않다 | 외국 손님들 | 좋아하다

저 | 떡국
왕카이 씨?

저 | 비빔밥

5. 후식 정하기

후식 | 뭘 | 하다?
커피 | 녹차 | 있다

녹차

커피

31

대화

종업원 손님, 뭘 주문하시겠습니까?

마이클 왕카이 씨, 우리 뭘 먹을까요?

왕카이 글썽요. (종업원에게) 저기요, A정식에는 뭐가 나와요?

종업원 주요리는 불고기입니다. 식사 전에 호박죽이 나오고, 식사는 비빔밥, 떡국 중에서 하나를 선택하시면 됩니다.

왕카이 호박죽은 뭐예요?

종업원 물에 호박을 넣고 끓인 죽입니다. 달콤한 맛 때문에 좋아하는 손님들이 많습니다.

마이클 그래요? 그럼 떡국은요?

종업원 그건 쇠고기 국물에 흰떡을 넣고 끓인 것입니다. 맵지 않기 때문에 외국 손님들이 좋아합니다.

마이클 그럼 저는 떡국으로 할게요. 왕카이 씨는요?

왕카이 저는 비빔밥을 먹을게요.

종업원 후식은 뭐로 하시겠습니까? 커피와 녹차가 있습니다.

마이클 저는 녹차 주세요.

왕카이 저는 커피요.

표현

■ 음식 주문하기

A: 뭘 주문하시겠습니까? / 뭘 드시겠습니까? / 식사는 뭐로 하시겠습니까?

B: 비빔밥 한 그릇 주세요. / 비빔밥 하나 주세요. / 비빔밥으로 주세요. / 비빔밥요.

A: 갈비는 얼마나 드릴까요? / 갈비는 몇 인분 드릴까요?

B: 3인분 주세요. / 3인분요.

확장

친구와 식당에 갔습니다. 모르는 음식을 종업원에게 묻고 음식을 주문하세요.

B정식 ₩15,000

전채 요리: 호박죽
주요리: 불고기, 잡채, 계란찜
식사: 비빔밥, 떡국,
된장찌개(택일)
후식: 커피, 녹차(택일)

C정식 ₩20,000

전채 요리: 호박죽
주요리: 갈비찜, 잡채, 쇠고기전, 호박전
식사: 비빔밥, 떡국, 된장찌개(택일)
후식: 과일
음료: 커피, 녹차, 아이스크림(택일)

정식 set menu 전채 요리 appetizer 주요리 main dish 호박죽 pumpkin porridge 택일 to choose one
선택하다 to choose 끓이다 to boil 죽 porridge 달콤하다 to be sweet 국물 soup 흰떡 rice cake

01 (이)나

32

제일 하고 싶은 일은 아니지만 그 일을 하는 것이 괜찮다고 생각하는 일을 말할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 왕카이 씨, 시간이 있으면 우리 차나 한잔할까요?

B 네. 좋아요.

문법

N + (이)나

(이)나 is used when something is not satisfactory but good enough.

consonant + 이나 예 점심이나

vowel + 나 예 커피나

연습

등산을 가려고 만났지만 비가 와서 등산을 갈 수 없습니다. 그래서 등산을 가지 않고 할 수 있는 일을 의논하고 있습니다. '(이)나'를 사용해서 제안해 보세요.



A 비가 와서 오늘은 등산을 갈 수 없어요.

B 그러면 우리 오늘 뭐 할까요?

C 우리 같이 노래방이나 가요.

한잔하다
to have a drink

02 ㅅ 불규칙

33

호박죽을 만드는 방법을 한국어로 어떻게 설명하면 좋을까요?



A 호박죽은 어떻게 만들어요?

B 냄비에 호박을 넣고 물을 부으세요. 물이 끓기 시작하면 저어 주세요.

문법

ㅅ 불규칙

Some of the verbs ending in ㅅ, drop the ㅅ when the ending of the word starts with a vowel.

낮 + 아요 → 나아요 붓 + 으면 → 부으면

연습

다음에서 알맞은 단어를 골라 대화를 완성하세요.

짓다 · 젖다 · 낮다 · 붓다

냄비 pan
호박 pumpkin
붓다 to pour, to swell
젖다 to stir
짓다 to make
낮다 to get well
주의하다
pay attention
맞추다 to check with
이렇게
like this, in this way
얼굴 face
국자 ladle
강아지 puppy
털 fur

보기 A: 밥을 지을 때 주의해야 할 게 뭐예요?
B: 쌀과 물의 양을 맞추는 게 제일 중요해요.

① A: 왜 이렇게 얼굴이 _____?

B: 요즘 일이 많아서 피곤해서 그래요.

② A: 의사 선생님, 목이 아프고 열이 나요.

B: 감기입니다. 이 약을 먹고 며칠 쉬면 곧 _____ 거예요.

③ A: 강아지가 참 귀여워요. 그런데 왜 이름을 복실이라고 _____?

B: 털이 많고 귀여워서요.

④ A: 이 국에 소금 넣었어요?

B: 네. 넣었어요. 그런데 국자로 한번 국을 _____ 주시겠어요?



요리 프로그램 듣기

- 01 이 사람은 지금 무엇을 하고 있습니까? 여러분은 이 음식을 만드는 방법을 알고 있습니까? 서로 이야기해 봅시다.



- 02 다음은 요리하는 방법을 알려 주는 방송입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

34

(1) 여자는 무슨 음식에 대해 말하고 있습니까?

- ① 라면 ② 떡국 ③ 계란찜

(2) 이 음식을 만드는 순서에 따라 빈 칸에 알맞은 방법을 써 보세요.

①		→	②		→	③		→	④	
	물을 끓인다.			_____			_____			계란이나 떡을 넣는다.

· 라면
ramen, instant noodle
· 계란찜 steamed egg
· 파 green onion
· 넣다 to put in
· 면 noodle
· 불 fire
· 세게 strongly
· 볶음밥 fried rice

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

① 면을 넣은 후에 불을 세게 하면 더 맛있다.

네 _____ 아니요 _____

② 계란, 떡, 파는 물과 같이 넣는다.

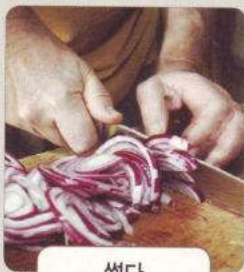
네 _____ 아니요 _____

③ 다음 시간에는 볶음밥에 대해 이야기할 것이다.

네 _____ 아니요 _____

어휘

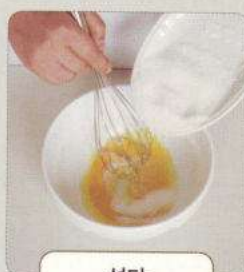
요리법



썰다



볶다



섞다



짜다



굽다



삶다



튀기다



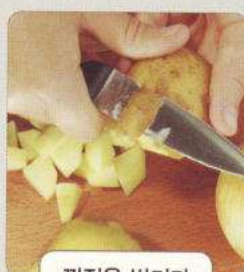
부치다



반죽하다



기름을 두르다



껍질을 벗기다



된장을 풀다



요리법 알려 주기

내일 친구들이 우리 집에 놀러 옵니다. 그 친구들을 위해 김치전을 만들어 주려고 합니다. 한국 친구에게 김치전 만드는 방법을 물어보세요.



1. 밀가루에 물을 붓다



2. 젓다



3. 김치를 작게 썰다



4. 그 김치를 반죽에 넣고 섞다



5. 골고루 섞다



6. 프라이팬에 기름을 두르고 부치다

Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

나타샤

은경에게 전화해서 김치전 만드는 방법을 물어보세요.

은경

나타샤가 전화로 김치전 만드는 방법을 물어봅니다. 방법을 알려 주세요.

1. 인사하기

여보세요, 은경 씨?

저 나타샤 씨?

2. 음식 만드는 방법 묻기

혹시 김치전 만드는 방법 | 알다?

알다
그런데 왜?

3. 음식 만드는 방법 알려 주기 ①

내일 친구들 | 우리 집 | 오다
그때 김치전 | 해 주다

어렵다 ×
먼저 밀가루 | 물 | 붓다 | 잘 젓다

4. 음식 만드는 방법 알려 주기 ②

그 다음?

김치 | 작게 썰다 + 그 김치 | 반죽 | 넣다 + 섞다
골고루 섞다 | 프라이팬 | 기름 | 두르다 + 부치다

5. 더 넣으면 좋은 것 알려 주기

더 넣을 건 없다?

김치 | 같이 오징어 | 넣다 + 더 맛있다

6. 감사 인사하기

고맙다
한번 만들어 보다

대화

나타샤 여보세요, 은경 씨 있어요?
은경 저예요. 나타샤 씨예요?
나타샤 네. 은경 씨, 혹시 김치전 만드는 방법을 알아요?
은경 알아요. 그런데 그건 왜요?
나타샤 내일 친구들이 우리 집에 와요. 그때 김치전이나 해 주려고요.
은경 그래요? 그거 어렵지 않아요. 먼저 밀가루에 물을 부은 다음에 잘 저으세요.
나타샤 그 다음은요?
은경 그리고 김치를 작게 썰고 그 김치를 반죽에 넣고 섞으세요. 골고루 섞은 후에 프라이팬에 기름을 두르고 부치세요.
나타샤 더 넣을 건 없어요?
은경 김치하고 같이 오징어를 넣으면 더 맛있어요.
나타샤 네. 고마워요. 한번 만들어 볼게요.

36

표현

■ 음식 만드는 방법 묻기

(김치전)은 어떻게 해요?
(김치전)을 어떻게 만들어요?
(김치전) 만드는 방법을 알아요?
(김치전) 만드는 방법을 알려 주세요.

확장

요리를 잘하는 친구에게 만들고 싶은 음식의 요리법을 물어보세요.

음식 이름	만드는 방법
카레라이스	1. 쇠고기, 감자, 당근, 양파를 썰세요. 2. 프라이팬에 기름을 두르고 쇠고기, 감자, 당근, 양파를 볶으세요. 3. 볶은 쇠고기, 감자, 당근, 양파를 냄비에 넣고 물을 부으세요. 4. 물이 끓으면 카레 가루를 조금씩 넣고 저으세요. ※ 다른 채소와 같이 브로콜리를 넣으면 더 맛있다.



요리법에 대한 글 읽고 쓰기

01 다음은 음식을 만드는 사진입니다. 무슨 음식을 만들고 있는지 이야기해 보세요.



02 다음은 된장찌개를 끓이는 방법입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

37

된장찌개

재료 | 된장 3큰술, 쇠고기 100g, 호박 1/2개, 양파 1개, 감자 1개, 두부 70g, 고추 2개, 다진 마늘 1큰술, 파 20g

- 1 호박, 양파, 감자를 가로, 세로 2cm, 두께 1cm로 썰세요.
- 2 두부는 가로, 세로 3cm, 두께 0.5cm로 썰고, 파도 썰세요.
- 3 냄비에 쇠고기를 넣고 물을 부으세요.
- 4 국물이 끓으면 국물에 된장을 풀고 호박, 양파, 감자를 넣고 끓이세요.
- 5 찌개가 끓으면 두부와 고추, 다진 마늘을 넣으세요.
- 6 먹기 직전에 파를 넣으세요. 파를 일찍 넣으면 파의 향이 없어지기 때문에 맛이 없습니다.

* 하나 더! 쇠고기를 넣지 않고 멸치나 조개를 넣어도 됩니다.
고추 때문에 찌개가 조금 맵습니다. 매운 맛을 싫어하는 사람은 고추를 넣지 마세요.

· 된장 soybean paste
· 큰술 table spoon
· 두부 bean curd
· 다지다 to chop
· 마늘 garlic
· 고추 red pepper
· 가로 horizontal
· 세로 vertical
· 두께 width
· 푼다 to dissolve
· 직전 right before
· 향 fragrance
· 없어지다 to go away
· 멸치 anchovy
· 조개 shellfish

(1) 된장찌개를 만들 때 필요한 재료는 무엇입니까?



(2) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 된장을 풀고 채소를 넣는다.
- ② 파를 처음부터 넣고 끓인다.
- ③ 쇠고기, 멸치, 조개를 모두 넣으면 더 맛있다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

- (3) 다음 사진을 보고 된장찌개를 끓이는 순서대로 번호를 써 보세요. 그리고 순서에 따라 끓이는 방법을 이야기해 보세요.



(1)



()



()



()

03 여러분이 잘하는 음식의 요리법을 써 보세요.

- (1) 여러분이 잘 만드는 음식은 무엇입니까? 여러분이 만들 수 있는 음식을 선택하여 그 음식의 재료, 만드는 방법을 메모해 보세요.

I. 음식 이름: _____

II. 재료: _____

III. 만드는 방법

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

- (2) 위의 메모를 바탕으로 잘하는 음식의 요리법을 써 보세요.

[보기]를 참고하여 숫자를 읽는 데 주의하면서 글을 낭독하세요.

38

보기 3큰술 [세큰술], 100g [백그램]

된장찌개를 끓이고 싶으면 된장 3큰술, 쇠고기 100g, 호박 1/2개, 양파 1개, 감자 1개, 두부 70g, 고추 2개, 다진 마늘 1큰술, 파 20g을 준비해야 합니다. 먼저 호박과 양파, 감자를 가로, 세로 2cm, 두께 1cm로 썹니다. 그리고 두부는 가로, 세로 3cm, 두께 0.5cm로 썹고, 파도 썹니다. 그 다음에 된장을 끓입니다. 국물이 끓으면 야채를 넣고 다진 마늘을 넣습니다.





한국의 대표적인 명절에는 설날과 추석에 있습니다. 설날은 새해가 시작하는 날이고, 추석은 가을에 한 해의 농사를 끝내고 수확한 것을 조상들에게 감사하는 날입니다. 그래서 설날과 추석에는 가족, 친척들이 함께 모여 조상들에게 차례를 지내고 맛있는 음식을 해서 나눠 먹습니다.

그런데 설날과 추석에 먹는 음식이 좀 다릅니다. 설날에는 떡국을 끓여 먹습니다. 떡국은 쇠고기 국물에 가래떡을 썰어 넣고 끓인 국을 말합니다. 한국 사람들은 설날에 떡국을 먹어야 나이를 한 살 더 먹는다고 생각합니다. 그리고 추석에는 송편을 만들어

먹습니다. 송편은 보통 가을에 거둔 햅쌀에 콩, 깨를 넣어 찐 떡입니다. 추석 전날 가족들이 모여 앉아 보름달을 보면서 송편을 빚는데 반달 모양의 송편이 보름달처럼 발전하기를 기원하는 의미가 있습니다. 그리고 송편을 잘 빚으면 예쁜 딸을 낳는다고 합니다.

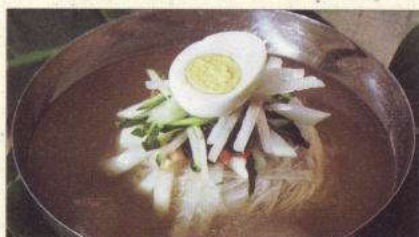
설날 and 추석 are the most representative Korean national holidays. 설날 is the first day of the year and 추석 is a day of thanksgiving to our ancestors once the harvest is over in the fall. That is why on 설날 and 추석, we gather with our family and relatives, perform memorial rites for our ancestors, and enjoy good food.

But the food that we eat is different for 설날 and 추석. On 설날, we eat 떡국 which is a beef soup with slices of rice cake. Koreans believe that you have to eat 떡국 in order to become a year older. On 추석, we make 송편 which is a rice cake made with the year's new crop of rice, beans, and sesame. On the day before 추석, the entire family gathers around together to make the 송편 while observing the full moon, hoping that the half-moon-shaped 송편 will grow like the full moon. It is also said that you will give birth to a pretty daughter if you shape your 송편 well.

01 설날과 추석에는 어떤 음식을 만들어 먹습니까? 서로 이야기해 보세요.

02 여러분 나라에서는 명절에 무엇을 먹습니까? 그 음식은 어떤 음식인지 이야기해 보세요.

- 01 여러분은 비빔냉면과 물냉면 중에서 어떤 것을 더 좋아하니까? 왜 그럴습니까? 서로 이야기 해 보세요.



- 02 다음은 노래 「냉면」입니다. 냉면에 대해 어떻게 표현했는지 생각하면서 읽어 보고 노래도 배워 보세요.

냉면

박태준 (1900~1986)

한 촌사람 하루는 성내 와서 구경을 하는데
이 골목 저 골목 다니면서
별별 것 보았네.
맛좋은 냉면이 여기 있소.
값싸고 달콤한 냉면이오.
냉면 국물 더 주시오 아이구나 맛좋다.

『박태준 작곡집』, 대구서적연합, 1927



- 03 여러분이 좋아하는 한국 음식은 무엇입니까? 또는 가장 맛있게 먹은 음식은 무엇이었습니까? 서로 이야기해 보세요.

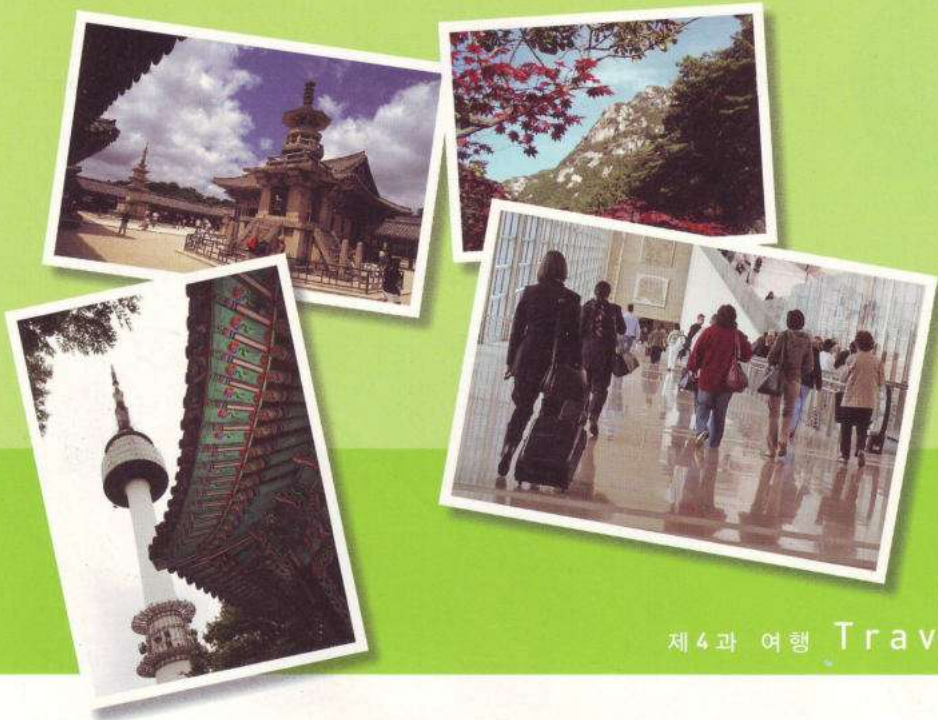
비빔냉면 bibimnaengmyeon 촌사람 hick 성내 city 골목 bystreet 별별 것 all sorts of things
값싸다 to be cheap 아이구나 oh

제4과

여행

Travel





제 4 과 여행 Travel

Part 1 준비합니다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -는 중 2 -기로 하다 3 -나요

여름휴가에 대한 대화 듣기

Listening to a conversation about summer vacation

놀이 갈 곳에 대한 정보 주기

Recommending places to visit

Part 2 준비합니다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -(으)래요 2 -겠-

관광 상품 소개하는 대화 듣기

Listening to an introduction to sightseeing programs

여행 계획 세우기

Planning a trip

Part 3 읽고 써 봅시다

기행문 읽고 쓰기

Reading and writing a travel essay

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

한국의 숙박 문화 Travel accommodations in Korea

문학 맛보기

시 Poem 「선물」

01 -는 중

40

여러분은 지금 무엇을 하고 있습니까? 지금 하고 있는 일을 어떻게 말할까요?



A 여보세요, 실례지만 장소이 씨 있어요?

B 지금 샤워하는 중이에요. 잠시 후에 전화해 주세요.

문법

V + 는 중

-는 중 shows an ongoing event.

기다리 + 는 중 → 기다리는 중 먹 + 는 중 → 먹는 중 만들 + 는 중 → 만드는 중

Tip N + 중 is used in the case of a noun. 예 수업 + 중 → 수업 중 공사 + 중 → 공사 중

연습

미셸 씨는 지금 무엇을 하고 있습니까? '-는 중'을 사용해서 말해 보세요.



여행 계획을 세우다



비행기 표를 예약하다



여행 가방을 싸다



지도를 보다



짐을 풀다

잠시 for a while
계획을 세우다
to make plans
여행 가방을 싸다
to pack one's luggage
지도 map
짐을 풀다 to unpack

A 미셸 씨는 지금 뭐 하고 있어요?

B 여행 계획을 세우는 중이에요.

02 -기로 하다

41

친구와 여행 약속을 했습니다. 약속한 것을 어떻게 말할까요?

**A** 우리 언제 여행을 떠나기로 했지요?**B** 토요일 아침에 가기로 했어요.

문법

V + 기로 하다

-기로 하다 is used when resolving or making a decision to do something or when making a promise.

가 + 기로 하다 → 가기로 하다 찾 + 기로 하다 → 찾기로 하다

연습

여러분은 다음과 같은 일정이 있습니다. 어떤 약속이 있는지 '-기로 하다'를 사용해서 말해 보세요.

보기 일	① 월	② 화	③ 수	④ 목	⑤ 금	⑥ 토
오전 8시	오후 1시	오후 3시	수업 후	수업 후	오후 6시	오전 11시
동생과 조깅	친구와 도서관	백화점에서 쇼핑	선생님과 상담	친구와 숙제	친구와 영화	후배와 점심

A 일요일 아침에 뭐 할 거예요? 시간 있으면 같이 테니스를 칠까요?**B** 미안해요. 시간이 안 돼요. 동생과 조깅하기로 했어요.떠나다 to leave
조깅 jogging
상담 consultation

03 -나요

42

다른 사람에게 친근한 느낌으로 질문을 할 때 어떻게 물어보면 좋을까요?



A 이번 토요일 오전에 일본으로 가는 비행기 표가 아직 있나요?

B 손님, 죄송합니다. 토요일 오전 표는 매진입니다.

문법

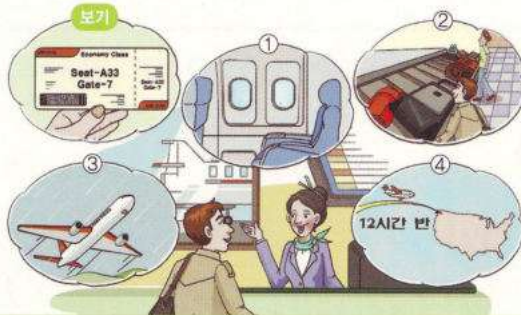
V + 나요

-나요 is a gentle way of asking something. -(으)ㄹ 건가요 is used for the future.

가 + 나요 → 가나요 먹 + 나요 → 먹나요 만들 + 나요 → 만드나요
 갔 + 나요 → 갔나요 먹었 + 나요 → 먹었나요 만들었 + 나요 → 만들었나요

연습

비행기를 타려고 합니다. 직원에게 '-나요'를 사용해서 물어보세요.



보기 A: 몇 번 게이트에서 타나요?

B: 7번 게이트에서 타시면 됩니다.

① A: 창가 자리가 _____?
 B: 죄송하지만 창가 자리는 없습니다.

② A: 짐은 어디에서 _____?
 B: 가방은 도착하시는 곳에서 찾으시면 됩니다.

③ A: 제시간에 _____?
 B: 물론입니다. 비가 오지만 제시간에 출발합니다.

④ A: 시애틀까지 시간이 얼마나 _____?
 B: 12시간 반 걸립니다.

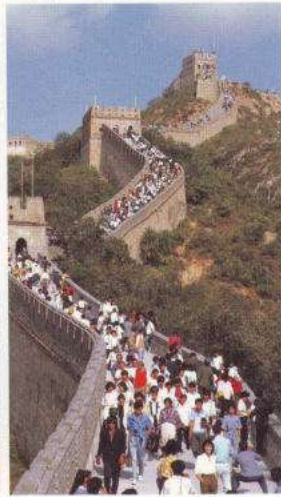
매진 sold out
 게이트 gate
 창가 window side
 제시간 scheduled time
 물론이다 to be sure
 시애틀 Seattle

들어 봅시다



여름휴가에 대한 대화 듣기

01 여기는 어디입니까? 사람들은 지금 무엇을 하고 있습니까?



02 다음은 김은경 씨와 나타샤 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

43

(1) 김은경 씨가 전화를 했을 때 나타샤 씨는 무엇을 하고 있었습니까?

- ① 여행을 하고 있었다.
- ② 사진을 정리하고 있었다.
- ③ 관광 안내 책을 보고 있었다.

(2) 나타샤 씨가 휴가에서 한 것은 무엇입니까? 모두 고르세요.

- ① 쇼핑하기 ② 박물관 관람하기 ③ 유람선 타기
- ④ 프랑스 음식 먹기 ⑤ 전통 공연 보기

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 나타샤 씨는 작년에 부산에 가 봤다.
- ② 김은경 씨는 지난주에 부산으로 여름휴가를 다녀왔다.
- ③ 나타샤 씨와 김은경 씨는 다음에 만나기로 했다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

관광 sightseeing
여름휴가 summer vacation
유람선 excursion boat
관람하기 view
전통 공연 traditional performance



놀이 갈 곳에 대한 정보 주기

보통 놀이 공원에서 무엇을 합니까? 친구에게 서울에서 가까운 놀이 공원을 추천하고 그 이유도 말해 주세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

미셀

친구가 놀러 갈 곳을 찾고 있습니다.
서울에서 가까운 곳을 알려 주고 그곳에서
할 수 있는 일, 가는 방법을 말해 주세요.

장소이

인터넷에서 놀러 갈 곳을 찾는 중입니다.
친구에게 좋은 곳을 물어보고 그곳에
대한 정보를 물으세요.

1. 주말 계획 묻기

이번 주말 | 뭐 하다가?

친구들과 놀러 가다

2. 놀러 갈 곳 묻기

어디로 가다가?

아직 못 정했다
지금 인터넷 | 찾고 있다
아는 곳이 있다 + 추천해 주다

3. 놀러 갈 곳
추천하기

서울 근처 | 놀이 공원 | 가 보다

그곳 | 가다 + 뭘 하다가?

4. 그곳에서 할 수
있는 일 말하기

거기 | 롤러코스터가 유명하다
롤러코스터 | 타 보다
저녁 | 불꽃놀이도 하다
요즘 꽃도 많이 피다 + 꽃구경도 하다

얼마나 걸리다가?

5. 가는 방법
알려 주기

강남역 | 버스를 타다 + 1시간 걸리다

고맙다

대화

미셀 장소이 씨, 이번 주말에 뭐 할 거예요?
 장소이 친구들과 놀러 가기로 했어요.
 미셀 그래요? 어디로 갈 거예요?
 장소이 아직 못 정했어요. 그래서 지금 인터넷에서 찾고 있는 중이에요.
 미셀 씨가 잘 아는 곳이 있으면 좀 추천해 주세요.
 미셀 그럼 서울 근처에 있는 놀이 공원에 한번 가 보세요.
 장소이 그곳에 가면 보통 뭘 하나요?
 미셀 거기는 롤러코스터가 유명해요. 거기 가면 롤러코스터를 꼭 타 보세요. 그리고 저녁에는 불꽃놀이도 해요. 요즘은 꽃도 많이 피어서 꽃구경도 할 수 있어요.
 장소이 그래요? 그럼, 거기까지 얼마나 걸려요?
 미셀 강남역에서 버스를 타면 한 시간쯤 걸려요.
 장소이 네, 고마워요.

표현

■ 놀러 갈 곳에 대한 정보 묻고 답하기

- A: 그 놀이 공원은 뭐가 유명해요?
 그곳에 가면 보통 뭘 하나요?
 B: 거기는 롤러코스터가 유명해요. 거기 가면 롤러코스터를 꼭 타 보세요.
 그 공원에서 제일 재미있는 놀이 기구는 롤러코스터예요.

확장

여러분은 주말에 놀러 가려고 합니다. 서울 근처에 구경할 만한 좋은 곳을 추천해 주세요. 그리고 그곳에서 할 수 있는 일을 이야기해 주세요.

추천 장소	할 수 있는 일
명동	옷이나 화장품 사기, 맛있는 음식 먹기, 남산 구경하기
일산호수공원	꽃구경하기, 산책하기, 근처 쇼핑센터에서 쇼핑하기

01 -(으)래요

45

두 사람은 여행 계획을 세우고 있습니다. 다른 사람의 의견을 물어볼 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 이번 휴가 때 어디에 갈래요? 바다로 갈래요?

B 네, 좋아요. 바다에서 회도 먹고 해수욕도 해요.

문법

V + (으)래요

-(으)래요 is used when asking someone's thought or opinion on an event or choice.

consonant + 을래요 ☒ 먹을래요

vowel, ㄹ + 래요 ☒ 갈래요, 만들래요

Tip When answering a question -(으)래요 indicates that the speaker has a thought or intention. ☒ A: 뭘 먹고 싶어요? B: 저는 비빔밥을 먹을래요.

연습

다음은 여행과 관련된 질문입니다. ‘-(으)래요’를 사용해서 물어보세요.

	질문	선택
보기	가져가다	배낭 여행용 가방
①	타고 가다	기차 비행기
②	앉다	창가 자리 통로 자리
③	묵다	저렴한 호텔 시설이 좋은 호텔
④	구경하다	시내 유적지
⑤	기념품을 사다	시장 면세점

A 이번에 여행갈 때 어떤 가방을 가져갈래요? 배낭을 가져갈래요?

B 아니요. 여행용 가방을 가져갈래요.

회 raw fish/sashimi
해수욕 sea bathing
통로 hallway
저렴하다
to be inexpensive
시설 facility
시내 downtown
유적지 historic site
기념품 souvenir
면세점
duty-free shop

02 - 겠 -

46

여러분의 결심을 말하려고 합니다. 이때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 담배는 건강에 좋지 않습니다. 담배를 꼭 끊으세요.

B 네. 이번에는 담배를 꼭 끊겠습니다.

문법

V + 겠

-겠- indicates that the speaker has the intention or will to do something.

가 + 겠습니다 → 가겠습니다 읽 + 겠습니다 → 읽겠습니다

연습

다음은 새해 계획입니다. 다음 사람들이 되어서 '-겠-'을 사용해서 새해 계획을 말해 보세요.

보기 미셀



운전면허를 따다

① 장소이



세계 일주를 하다

② 율리아



살을 빼다

③ 박현미



장학금을 받다

④ 한준영



돈을 많이 모으다

⑤ 이치로



대기업에 취직하다

건강 health
(담배를) 끊다 to give up
새해 new year
세계 일주
trip around the world
모으다 to save
대기업 enterprise

새해에는 꼭 운전면허를 따겠습니다.



관광 상품 소개하는 대화 듣기

01 여기는 어디입니까? 사람들은 보통 이곳에서 무엇을 합니까? 서로 이야기해 봅시다.



02 다음은 여행사 직원과 마이클 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

47

(1) 마이클 씨는 왜 여행사에 갔습니까?

- ① 관광 일정을 변경하려고 ② 예약한 관광 상품을 확인하려고
- ③ 서울 관광 상품을 알아보려고

(2) 다음은 '고궁 투어'와 '시내 투어'에 대한 관광 상품 안내지입니다. 빈칸에 관광 일정을 써 보세요.

고궁 투어	시내 투어
창경궁 구경하기	명동 구경하기
경복궁 구경하기	
한복 입고 사진 찍기	케이블카 타기
	서울타워에서 야경 보기

일정 schedule
관광 상품
sightseeing program
고궁 ancient palace
투어 tour
케이블카 cable car
서울타워 Seoul Tower
야경 night view
가이드 guide

(3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 고궁 투어와 시내 투어 모두 가이드가 있다. 네 _____ 아니요 _____
- ② 마이클 씨는 관광 상품을 바로 예약했다. 네 _____ 아니요 _____
- ③ 여행사에서 마이클 씨에게 이메일을 보낼 것이다. 네 _____ 아니요 _____

어휘

여행지에서

48



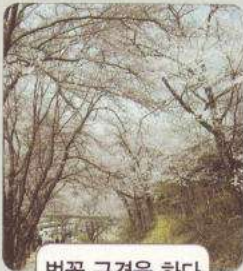
해수욕을 하다



일광욕을 하다



단풍 구경을 하다



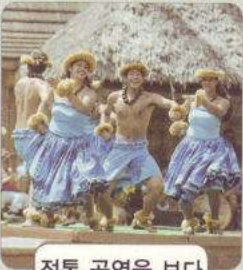
벚꽃 구경을 하다



기념품을 사다



유명한 음식을 먹다



전통 공연을 보다



그림을 관람하다



유적지를 구경하다



여행 계획 세우기

여러분은 친구와 함께 여행을 가려고 합니다. 여행 가서 무엇을 하고 싶습니까? 여행지, 일정, 구경할 것 등에 대한 계획을 세우세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

왕카이

친구와 여행을 가려고 합니다. 여행 장소, 일정, 구경할 것에 대한 계획을 친구와 세우세요.

이치로

여행 장소를 제안하고 거기에서 무엇을 할 수 있는지 이야기해 주세요. 그리고 친구와 여행 계획을 세우세요.

1. 여행지 제안하기

다음 주말 | 여행가기로 했다?
여행 계획을 세우다?

어디에 가고 싶다?
설악산에 가다?
아직 못 가 보다

2. 여행지에 대한 정보 주기

설악산 | 가다 + 보통 뭐?

단풍 구경을 하다
차를 타다 + 조금 가다 + 바다도 보다

3. 여행 일정 묻기

거기 | 가다 + 좋다
설악산 | 가다

거기 | 며칠 묵다?

4. 호텔 예약하기

2박 3일

주말 | 단풍 구경을 오다 |
사람들이 많다
빨리 호텔을 예약하다

5. 교통편 알아보기

제가 호텔을 예약하다
이치로 씨 | 버스를 알아보다

대화

왕카이 이치로 씨, 다음 주말에 여행가기로 했지요? 우리 지금 여행 계획을 세울까요?

이치로 네, 좋아요. 왕카이 씨는 어디에 가고 싶어요? 우리 설악산에 갈래요? 설악산에 아직 못 가 봤어요.

왕카이 그런데 설악산에 가면 보통 뭐 해요?

이치로 단풍 구경을 할 수 있어요. 그리고 차를 타고 조금 가면 바다도 볼 수 있어요.

왕카이 그래요? 거기에 가면 정말 좋겠어요. 설악산에 갑시다.

이치로 거기에서 며칠 묵을까요?

왕카이 2박 3일 정도가 좋겠어요.

이치로 그런데 주말에는 단풍 구경을 오는 사람들이 많을 거예요. 빨리 호텔을 예약합니다.

왕카이 네, 제가 호텔을 예약하겠어요. 이치로 씨는 버스를 알아봐 주세요.

표현

■ 여행 일정 묻고 답하기

A: 며칠 묵을까요?

얼마나 있을까요?

며칠 동안 묵을까요?

몇 박 며칠 있을까요?

B: 일주일이에요.

하루면 돼요.

이틀 묵읍시다.

2박 3일 정도가 좋겠어요.

확장

친구와 여행을 갈 겁니다. 친구와 어디로, 언제 갈까요? 거기에서 무엇을 할까요? 계획을 세워 보세요.

여행지(일정)	할 수 있는 일
전주(1박 2일)	한옥 마을을 구경하다, 한지 공예를 해 보다, 전주비빔밥을 먹다
제주도(3박 4일)	한라산을 등산하다, 해수욕을 하다, 말을 타다, 회를 먹다



기행문 읽고 쓰기

01 여기는 어디일까요? 이곳에 가면 무엇을 볼 수 있는지 이야기해 보세요.



02 다음은 왕카이 씨가 경주에 다녀와서 쓴 기행문입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

50

경주에 다녀와서

나는 이번 방학에 친구와 함께 경주에 갔다. 우리는 2박 3일 동안 경주를 여행하기로 하고 아침 일찍 서울을 떠났다.

경주에 도착한 후 친구가 "시내에 재미있는 게 있나요? 먼저 시내를 구경할래요?"라고 내게 물었다. 나는 고속버스 안에서 시간을 많이 보내서 피곤했기 때문에 "우리 호텔에 먼저 가서 짐을 풀고 좀 쉬어요."라고 말했다. 그래서 우리는 호텔에서 조금 쉬고 숙소 근처에 있는 호숫가에 갔다. 그곳으로 가는 중에 우리는 벚꽃 나무 밑에서 사진을 찍었다. 그리고 호숫가도 산책했다.

다음날 새벽에 해돋이를 보러 토함산에 갔다. 그곳에 벌써 사람들이 많이 있었다. 그런데 구름이 많이 끼서 해가 뜨는 모습을 볼 수 없었다. 정말 아쉬웠다. 우리는 그 다음에 토함산에 있는 불국사를 구경했다.

마지막 날 경주 시내에 있는 박물관을 구경했다. [A] 경주는 도시 전체에 여러 유적지와 문화재가 있기 때문에 구경할 게 아주 많은 곳이다. [B] 박물관에는 옛 물건들과 문화재가 아주 많았다. [C]

경주에는 더 구경할 곳이 많았지만 서울로 돌아가야 할 시간이 다 돼서 더 볼 수 없었다. 조금 아쉬웠지만 우리는 서울로 출발했다. 기회가 생기면 다시 경주에 가겠다.

기행문 travel essay
호숫가 lakeside
벚꽃 cherry blossoms
해돋이 sunrise
토함산 Mt. Toham
구름이 끼다
to be cloudy
불국사 Bulguksa
문화재
cultural assets
기회 opportunity
나흘 four days

(1) 맞는 것에 ✓표 하세요.

① 나는 방학에 경주를 여행했다.

네 _____ 아니요 _____

② 나는 경주에서 나흘 동안 묵었다.

네 _____ 아니요 _____

③ 나는 경주의 유적지를 거의 다 구경했다.

네 _____ 아니요 _____

(2) 다음 내용은 [A], [B], [C] 중 어디에 들어가야 합니까?

그래서 우리는 유적지 중에서 가장 큰 왕의 무덤을 구경하고 박물관에 갔다.

① [A]

② [B]

③ [C]

(3) 다음 사진을 보고 왕카이 씨가 경주에서 무엇을 했는지 순서대로 번호를 쓰고 말해 보세요.



(1)

()

()

()

03 여러분은 어디를 여행해 봤습니까? 가장 기억에 남는 곳은 어디였습니까? 그곳에 대한 기행문을 써 보세요.

(1) 여행한 곳을 다음에 메모해 보세요.

- I. 들어가는 말: _____
- II. 여행 일정: _____
1. 첫째 날 _____
2. 둘째 날 _____
- III. 여행한 후의 느낌: _____
- IV. 맺는 말: _____

(2) 위의 메모를 보고 기행문을 써 보세요.

[보기]를 참고하여 ‘경음화(tensification)’에 주의하면서 글을 낭독하세요.

51

낭독

보기 갔다 [갈따], 숙소 [숙쏘]

우리는 먼저 호텔에 갔다. 호텔에서 짐을 풀고 숙소 근처에 있는 호숫가에 갔다. 그곳으로 가는 중에 우리는 벚꽃 나무 밑에서 사진을 찍었다. 그리고 호숫가도 산책했다.



한국에는 다양한 숙박 시설이 있습니다. 주로 휴양지에서 자주 볼 수 있는 숙박 시설은 콘도, 펜션, 민박입니다.

콘도는 직접 음식을 해 먹을 수 있어서 가족끼리 여행할 때 주로 갑니다. 놀이 시설, 노래방, 슈퍼마켓, 식당과 같은 편의 시설도 있습니다. 펜션은 규모가 작지만 많은 사람이 이용하지 않기 때문에 콘도와 다르게 좀 더 조용하고 아늑하게 지낼 수 있는 장점이 있습니다. 민박은 휴가철에만 여행하는 사람들에게 방을 빌려 주는 것입니다. 민박은 시설이 좋지는 않지만 숙박비가 저렴하기 때문에 여행하는 사람들이 자주 찾습니다. 그리고 시골 사람들의 정을 느낄 수 있기 때문에 민박을 좋아하는 사람들도 많습니다.

There are various lodging facilities in Korea. The most common of them found in resort places are condominiums, pensions, and private residence lodgings.

Condominiums are convenient for families since you can cook your own food. They also feature facilities such as recreation facilities, karaokes, supermarkets, and restaurants. A pension is smaller in size but good in that it is more quiet and cozy than a condominium since there are less people. The private residence lodgings are open to travelers during the vacations. It is often sought for by travelers since it is relatively inexpensive even though it may not have the best facilities. Many people also prefer the private residence lodgings because they can feel the kindness of the people in the rural areas.

01 한국의 휴양지에는 어떤 숙박 시설이 있습니까? 각각의 장점과 단점은 무엇입니까?

02 여러분 나라에는 어떤 숙박 시설이 있습니까? 서로 이야기해 보세요.

01 다음 물건을 보고 생각나는 것은 무엇입니까? 왜 그렇습니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 시 「선물」입니다. 이 사람은 무엇을 선물 받았고, 선물을 받은 후에 무엇을 느꼈는지 생각하면서 시를 낭송해 보세요.

52

선물

피천득 (1910~2007)

너는 나에게 바다를 선물하였구나
네가 준 소리 껍질에서
파도 소리가 들린다.

너는 나에게 산을 선사하였구나
네가 준 단풍잎 속에서
붉게 타는 산을 본다.

너는 나에게 저 하늘을 선사하였구나
눈물 어린 네 눈은
물기 있는 별들이다.

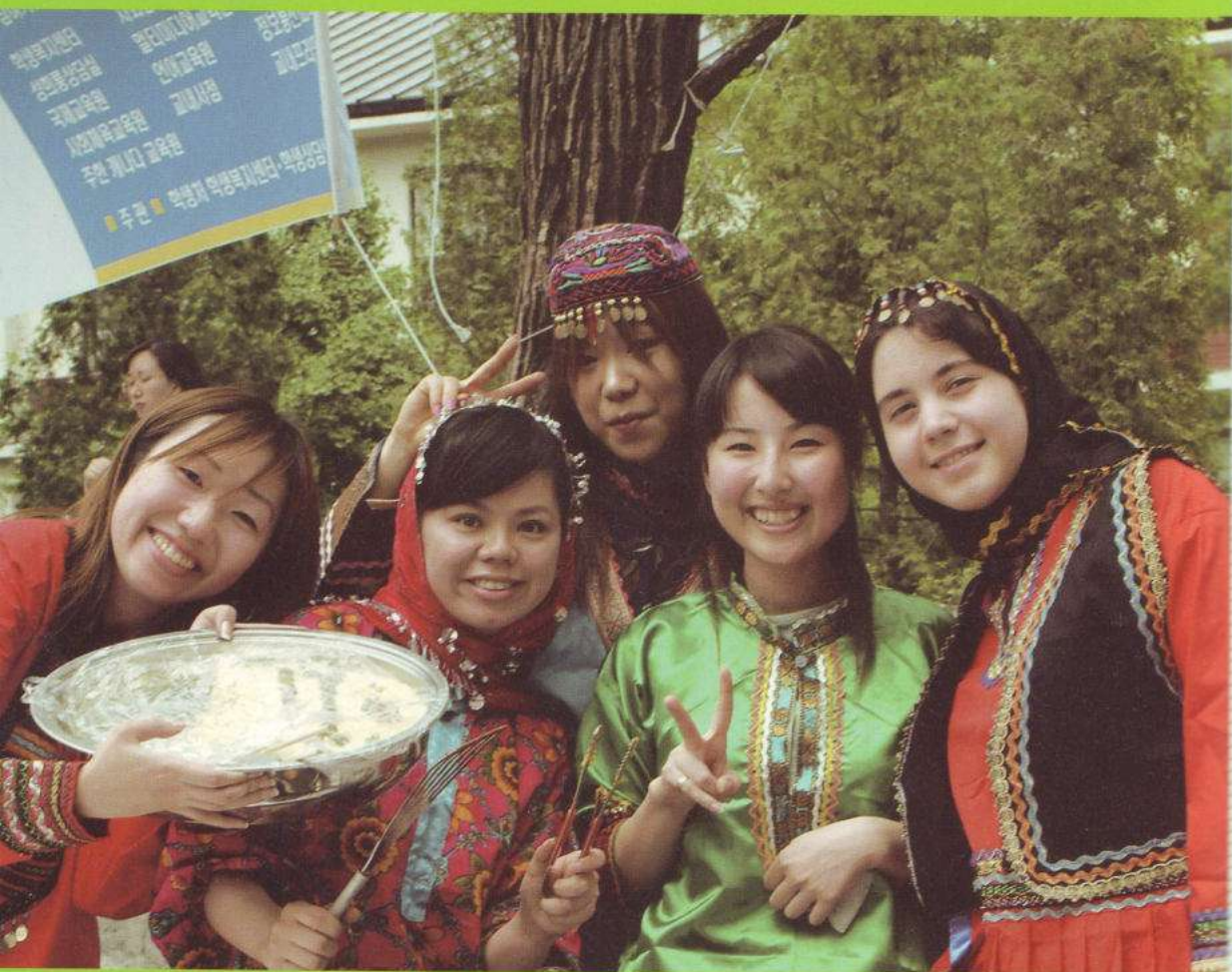
『생명』, 동학사, 1993

03 여러분은 여행을 다녀온 후 가까운 사람들에게 어떤 선물을 합니까? 왜 그것을 주는지 이야기해 보세요.

제5과

경험

Experience





제 5 과 경험 Experience

Part 1 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -(는)군요 2 -(으)ㄴ 적이 있다

회사에서 면접하는 대화 듣기

Listening to a job interview

아르바이트 경험 말하기

Explaining your part-time job experience

Part 2 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -는 동안 2 -거든요 3 -(으)니까

식당에 간 경험에 대한 대화 듣기

Listening to an experience of visiting a restaurant

한국 생활에 대해 조언하기

Giving advice based on your experience in Korea

Part 3 읽고 써 봅시다

경험담 읽고 쓰기

Reading and writing a story about a personal experience

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

한국 대학생들이 선호하는 직업 Preferred jobs of Korean college students

문학 맛보기

시 Poem 「너를 기다리는 동안」

01 -(는)군요

53

음식을 먹은 후에 맛이나 느낌을 말할 때 어떻게 말할까요?



A 장소이 씨, 이 식혜 좀 드세요. 식혜가 아주 시원해요.

B 정말 시원하고 맛있군요.

문법

A/V + (는)군요

-(는)군요 is an exclamation for when you learn something new. It is usually said during the conversation or while seeing or hearing a scene or situation. It can be substituted with -네요.

A + 군요

예 예쁘군요, 많군요

V + 는군요

예 가는군요, 먹는군요

A/V + 았/었군요

예 예뻤군요, 갔군요

N + (이)군요

예 의사군요, 학생이군요

연습

다음 상황을 보고 '-(는)군요'를 사용해서 말해 보세요.



단풍이 멋있다



한복이 화려하다



밖에 눈이 오다



감기에 걸렸다



오늘 왕카이 씨 생일이다

· 식혜 sweet drink from fermented rice
· 화려하다 to be splendid

02 -(으)ㄴ 적이 있다

54

여러분은 과거에 어떤 경험을 했습니까? 과거의 경험을 말할 때 어떻게 표현할까요?



A 왕카이 씨, 한라산에 가 본 적이 있어요?

B 아니요, 한 번도 가 본 적이 없어요.

문법

V + (으)ㄴ 적이 있다

-(으)ㄴ 적이 있다 is used when indicating whether you have an experience in the past.

consonant + 은 적이 있다 예 먹은 적이 있다

vowel, ㄹ + ㄴ 적이 있다 예 간 적이 있다, 산 적이 있다

연습

다음은 여러분의 고등학교 때 경험을 묻는 설문지입니다. ‘-(으)ㄴ 적이 있다’, ‘-(으)ㄴ 적이 없다’를 사용해서 말해 보세요.

	질문	대답	
보기	술을 마셨습니까?	☒ 네	☐ 아니요
①	1등을 했습니까?	☐ 네	☒ 아니요
②	성인 영화를 봤습니까?	☒ 네	☐ 아니요
③	외모 때문에 고민을 했습니까?	☒ 네	☐ 아니요
④	혼자서 멀리 여행을 했습니까?	☐ 네	☒ 아니요
⑤	학교에 가기 싫어서 안 갔습니까?	☐ 네	☒ 아니요

A 고등학교 때 술을 마신 적이 있습니까?

B 네, 술을 마신 적이 있습니다. 수학여행 때 마셔 봤습니다.

성인 영화 adult movie
외모 appearance
고민을 하다
to be troubled
수학여행 school trip

회사 종류



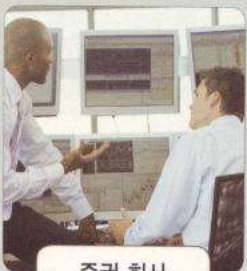
항공사



여행사



잡지사



증권 회사



광고 회사



방송사

면접시험



긴장이 되다



면접시험을 보다



결과를 기다리다



회사에서 면접하는 대화 듣기

01 여기는 어디일까요? 다음 사람들은 무엇을 하고 있습니까? 서로 이야기해 보세요.



02 요코 씨는 면접시험을 보고 있습니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

56

(1) 다음은 요코 씨의 면접 결과를 표시한 것입니다. 요코 씨의 경험과 능력에 ✓표 하고 희망하는 일을 써 보세요.

면접 결과	
지원자: 야마다 요코 날짜: 9월 3일	
경험 ☐ 봉사 활동을 한 적이 있다. ☐ 호텔에서 일한 적이 있다. ☐ 여행사에서 일한 적이 있다. ☐ 번역 아르바이트를 한 적이 있다.	외국어 능력 ☐ 한국어 ☐ 영어 ☐ 중국어
희망하는 일 _____	

면접 interview
결과 result
지원자 applicant
능력 ability
봉사 활동
volunteer activity
번역 translation
희망하다 to hope

(2) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 요코 씨는 한국에 온 지 아직 6개월이 안 되었다.
 ② 한국에서 공부할 때 호텔에 관심이 생겼다.
 ③ 요코 씨는 호텔에 취직이 되었다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____



아르바이트 경험 말하기

친구가 아르바이트를 찾고 있습니다. 지금까지 어떤 아르바이트를 했는지 물어보고 자신의 경험도 이야기해 보세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

나타샤

친구에게 자신의 아르바이트 경험을 말하고 친구가 하고 싶어하는 아르바이트에 대해 알려 주세요.

한준영

친구에게 아르바이트 경험을 물어보세요. 그리고 이번에 하고 싶은 아르바이트에 대해서도 이야기하세요.

1. 하고 있는 일
물고 답하기

뭐 하다?

아르바이트 자리를 찾고 있다
나타샤 씨 | 아르바이트를 하다?

2. 아르바이트
경험 말하기

대학교 때 신발 가게 | 점원 | 일하다
대학교 졸업 후 | 외국 관광객들 | 관광 안내 |
했다 + 학원 | 영어 | 가르쳐 봤다

아르바이트 | 많이 했다
저 | 방학 때 아르바이트를 했다
극장에서 안내하다 + 스키장에서 스키를 가르치다

3. 상대방 경험에
대한 느낌 말하기

스키도 타다 + 돈도 벌 수 있다 + 좋았겠다

재미있었다

4. 하고 싶은
아르바이트 묻기

이번 방학 | 어떤 아르바이트?

아이들 | 영어를 가르쳐 보다
그 아르바이트 어떨까?

5. 아르바이트에
대해 알려 주기

가르치는 것 | 재미있다 +
영어 공부 | 계속 할 수 있다 + 좋다

대화

나타샤 준영 씨, 뭐 하고 있어요?

한준영 인터넷에서 아르바이트 자리를 찾고 있어요.

나타샤 씨는 아르바이트를 한 적이 있어요?

나타샤 그럼요. 대학교 때 신발 가게에서 점원으로 일한 적이 있어요.

대학교 졸업 후에는 외국 관광객들에게 관광 안내도 했고 학원에서 영어도 가르쳐 봤어요.

한준영 나타샤 씨도 아르바이트를 많이 했군요. 저도 방학 때 아르바이트를 했어요. 극장에서 안내한 적도 있고, 스키장에서 스키를 가르친 적도 있어요.

나타샤 스키도 타고 돈도 벌 수 있어서 좋았겠군요.

한준영 네, 재미있었어요.

나타샤 그런데 준영 씨, 이번 방학에는 어떤 아르바이트를 하고 싶어요?

한준영 저도 아이들에게 영어를 가르쳐 보고 싶어요. 그 아르바이트 어때요?

나타샤 가르치는 것도 재미있고 영어 공부도 계속 할 수 있어서 좋아요.

표현

■ 아르바이트 경험 묻고 답하기

A: 아르바이트로 뭐 해 봤어요?

무슨 아르바이트를 해 봤어요?

어떤 아르바이트를 한 적이 있어요?

B: 관광 안내를 한 적이 있어요.

영어 가르치는 일을 해 봤어요.

신발 가게에서 아르바이트를 했어요.

확장

여러분 친구에게 어떤 아르바이트 경험이 있는지 물어보고 자신의 경험도 이야기해 주세요. 그리고 친구에게 좋은 아르바이트를 권해 보세요.

아르바이트 경험	하고 싶은 아르바이트
주차 안내하기, 신문 배달하기, 식당에서 일하기	병원에서 서류 정리하기, 홈페이지 만들기
커피 전문점에서 일하기	컴퓨터 회사에서 일하기

01 -는 동안

58

어떤 행동이 지속되는 상황을 말할 때 어떻게 이야기하면 좋을까요?



A 마이클 씨, 영화를 보는 동안 휴대 전화를 꺼야 돼요.

B 네, 지금 끄게요.

문법

V + 는 동안

-는 동안 indicates the period during which an action or situation lasted.

가 + 는 동안 → 가는 동안 먹 + 는 동안 → 먹는 동안 살 + 는 동안 → 사는 동안

연습

다음을 보고 '-는 동안'을 사용해서 말해 보세요.

	행동 1	행동 2
보기	리처드 씨는 친구를 기다리다	커피를 마시다
①	나타샤 씨는 머리를 자르다	잡지를 읽다
②	미셸 씨는 친구 이야기를 듣다	계속 눈물이 났다
③	장소이 씨는 한국에서 살다	친구를 많이 사귀었다
④	제가 음식을 만들다	동생이 아기를 돌봐 주었다
⑤	제가 이야기를 하다	잠깐만 기다리세요

리처드 씨는 친구를 기다리는 동안 커피를 마십니다.

· 눈물이 나다 to tear up
· 돌보다 to take care of

02 -거든요

59

여러분은 친한 친구나 동료에게 간단하게 이유만을 강조해서 말할 때 어떻게 합니까?



A 마이클 씨, 그거 무슨 케이크예요?

B 생일 케이크예요. 오늘 회사 동료의 생일 파티가 있거든요.

문법

A/V + 거든요

-거든요 is used to give an answer to a question or to explain the reason for a previous context.

피곤하 + 거든요 → 피곤하거든요 춥 + 거든요 → 춥거든요
가 + 거든요 → 가거든요 먹 + 거든요 → 먹거든요

연습

해야 하는 일과 그 이유를 골라 연결하세요. '-거든요'를 사용해서 말해 보세요.

	해야 하는 일	이유
보기	공항에 가야 하다	부모님이 한국에 오시다
①	집에서 쉴 것이다	내일까지 숙제를 내야 하다
②	쓰기 숙제를 해야 하다	어제 잠을 못 잤다
③	도서관에 가야 하다	영화 표를 예매했다
④	영화를 보러 갈 것이다	다음 주에 시험이 있다
⑤	병원에 갈 것이다	감기에 걸렸다

A 오늘 수업 후에 같이 점심을 먹을래요?

B 미안해요. 오늘은 수업이 끝난 후에 공항에 가야 해요. 부모님이 한국에 오시거든요.

03 -(으)니까

60

어떤 일에 대해 자신이 생각하는 이유를 말할 때 어떻게 말할까요?



A 이번 여름 방학에 바다에 가는 게 어때요?

B 여름에는 바다에 사람이 많으니까 산으로 갑시다.

문법

A/V + (으)니까

-(으)니까 indicates that the previous context is the reason or basis for the following context. It is usually accompanied by -(으)십시오 and -(으)세요.

consonant + 으니까 예 먹으니까, 먹었으니까, 많으니까, 많았으니까
vowel, ㄹ + 니까 예 싸니까, 가니까, 머니까, 만드니까

연습

친구들에게 여행을 제안합니다. ‘-(으)니까’를 사용해서 말해 보세요.

		이유	제안
보기	언제	주말에 수업이 없다	토요일에 가다
①	어디에	경주는 구경할 것이 많다	경주에 가다
②	누구와	미셀이 한국어를 잘하다	미셀과 같이 가다
③	어디에서	기차역은 복잡하다	기숙사 앞에서 만나다
④	어떻게	주말에 길이 막히다	기차로 가다
⑤	무엇을	길을 잘 모르다	지도를 가져가다

A 언제 여행을 갈까요?

B 주말에 수업이 없으니까 토요일에 갑시다.



식당에 간 경험에 대한 대화 듣기

01 다음 사람들은 무엇을 하고 있습니까? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 장소이 씨와 티엔 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

61

(1) 장소이 씨는 지난주 금요일에 왜 식당에 갔습니까?

(2) 장소이 씨가 간 식당의 설명으로 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 사람들이 많아서 시끄러웠다.
- ② 직원들이 멋진 음악을 연주했다.
- ③ 서울 시내의 야경을 구경할 수 있었다.

(3) 장소이 씨가 식당에서 받은 서비스가 아닌 것은 무엇입니까?

- ① 포도주를 무료로 주었다.
- ② 생일 케이크를 만들어 주었다.
- ③ 직원들이 생일 축하 노래를 해 주었다.

(4) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 장소이 씨가 간 식당의 음식 값은 비쌌다.
- ② 장소이 씨는 식당에서 할인 쿠폰을 받았다.
- ③ 장소이 씨와 티엔 씨는 다음에 같이 식당에 갈 것이다.

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

네 _____ 아니요 _____

시끄럽다 to be noisy
멋지다
to be nice/splendid
직원 employee
할인 쿠폰
discount coupon



한국 생활에 대해 조언하기

한국에 온 지 얼마 안 된 친구가 한국 생활에 대해 궁금한 것이 많습니다. 무엇이 궁금한지 묻고 조언해 주세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

나타샤

친구에게 한국 생활에 대해 묻고 친구가 모르는 정보를 알려 주세요.

티엔

친구에게 한국 생활에 대한 궁금한 점을 물어보세요.

1. 한국 생활에
대해 묻기

인사
한국 생활?

한국에 오다 | 얼마 안 되다 + 모르는 게 많다
한국에서 오래 살았다?
겨울 날씨?

2. 한국 날씨에 맞는
옷 조언하기

눈이 많이 오다 + 춥다
한국에서 **지내다** | 외투와 장갑과 목도리는
필요하다 + 준비하다

베트남 | 겨울옷 | 안 가져왔다
어디에서 사다?

3. 쇼핑 정보 주기

할인 마트나 시장 | 사다
백화점은 **비싸다**

할인 마트 | 어디?

4. 쇼핑 장소의
위치 말하기

신촌역 근처
걸어서 5분 걸리다

한번 가 보다
고맙다

5. 인사하기

모르는 게 있다 + 언제든지 물어보다

대화

나타샤 안녕하세요? 티엔 씨, 한국 생활은 어때요?

티엔 한국에 온 지 얼마 안 돼서 아직 모르는 게 많아요.

나타샤 씨, 한국에서 오래 살았지요? 겨울 날씨는 어때요?

나타샤 겨울에는 눈이 많이 오고 정말 추워요. 한국에서 지내는 동안 두꺼운 외투와 장갑과 목도리는 꼭 필요하니까 준비하세요.

티엔 그래요? 베트남에서 겨울옷을 안 가져왔어요. 어디에서 사면 좋아요?

나타샤 보통 할인 마트나 시장에서 사요. 백화점은 좀 비싸거든요.

티엔 그렇군요. 할인 마트는 어디에 있어요?

나타샤 신촌역 근처에 있어요. 걸어서 5분쯤 걸려요.

티엔 그렇군요. 한번 가 볼게요. 고마워요.

나타샤 아니에요. 모르는 게 있으면 언제든지 물어보세요.

표현

■ 어떤 일에 대해 아는 정도 표현하기

다 알아요.

하나도 몰라요.

별로 아는 게 없어요.

아직 모르는 게 많아요.

들어서 어느 정도는 알고 있어요.

확장

여러분의 친구가 한국 생활에 대해 조언을 구합니다. 한국의 날씨, 물가, 교통 등에 대해 친구에게 이야기해 주세요.

	한국 생활 정보	조언
날씨	여름에 장마가 있다	장마철에 우산을 가지고 다니다
교통	출근 시간에 길이 많이 막히다	지하철을 이용하다 출퇴근 시간을 피하다



경험담 읽고 쓰기

01 여러분은 다음과 같은 상황을 어떻게 생각합니까? 여러분의 생각을 이야기해 보세요.



02 다음은 말하기 시간에 마이클 씨가 발표한 내용입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

63

시원하다?

여러분! 여러분은 운동을 한 후에 시원한 음료수를 마시면 뭐라고 말합니까? 아마 "시원해요."라고 말할 겁니다. 우리가 알고 있는 '시원하다'에 맞는 것은 냉장고에서 꺼낸 맥주나 콜라, 에어컨의 찬바람 같은 것입니다.

그런데 저는 얼마 전에 이상한 경험을 했습니다. 어느 날 저는 대중목욕탕에 갔습니다. 거기에서 아저씨 한 분이 물에 들어갈 때 "아, 시원하다."라고 하는 말을 듣고 저도 물에 들어갔습니다. 그 순간 저는 깜짝 놀라서 "앗! 뜨거워."라고 소리를 질렀습니다. 물이 정말 뜨거웠거든요.

비슷한 일이 또 있었습니다. 우리 반 친구와 같이 밥을 먹으러 식당에 갔습니다. 친구와 밥을 먹는 동안 옆 테이블에 앉은 사람이 뜨거운 국물을 마실 때 "아, 시원하다."라고 말했습니다. 분명히 그 국은 뜨거운 국물이었습니다. 정말 이상했습니다. 제가 배운 '시원하다'는 차가운 것을 의미합니다. 그런데 왜 한국 사람들은 뜨거운 것을 '시원하다'라고 말할까요? 여러분은 이런 일을 경험한 적이 있습니까?

저는 한국에 온 지 얼마 안 됐으니까 당연히 한국말을 잘하지 못합니다. 앞으로 한국말을 배우는 동안 지금은 이해하지 못한 한국 사람들의 생각과 한국 문화를 조금씩 이해하고 싶습니다.

시원하다
to be refreshing
꺼내다 to take
찬바람 cold wind
이상하다
to be awkward
대중목욕탕 public bath
뜨겁다 to be hot
소리를 지르다 to shout
분명히 obviously
차갑다 to be cold
의미하다 to mean
당연히 naturally
조금씩 gradually
들리다
to be left undone
들린 빨래
laundry left undone

(1) 마이클 씨가 생각하는 '시원하다'의 의미에 해당되는 것은 무엇입니까?

- ① 밀린 빨래를 다 했다.
- ② 삼계탕 국물을 마신다.
- ③ 냉장고에서 꺼낸 수박을 먹는다.

(2) 맞는 것에 ✓표 하세요.

① 아저씨는 마이클 씨에게 "물이 차가워요."라고 말해 주었다. 네 _____ 아니요 _____

② 마이클 씨는 '시원하다'의 여러 의미를 다 알지 못했다. 네 _____ 아니요 _____

(3) 그림을 보고 어떤 상황인지 설명해 보세요.



03 여러분이 한국에서 경험한 일을 써 보세요.

(1) 여러분은 한국에 와서 많은 경험을 했을 겁니다. 그중에서 여러분 나라와 다른 경험을 한 적이 있습니까? 여러분의 경험을 메모해 보세요.

- I. 들어가는 말: _____
- II. 경험한 일: _____
1. _____
2. _____
- III. 맺는 말: _____

(2) 위 메모를 바탕으로 한국에서 경험한 일을 써 보세요.

[보기]를 참고하여 '비음화(nasalization)'에 주의하면서 글을 낭독하세요.

낭독

[보기] 국물 [국물], 한국말 [한국말]

친구와 밥을 먹는 동안 옆 테이블에 앉은 사람이 뜨거운 국물을 마시면서 "아, 시원하다."라고 말했습니다. 분명히 그 국은 뜨거운 국물이었습니다. 저는 아직 한국말을 잘 못합니다. 한국말을 배우는 동안 지금은 이해하지 못한 한국 사람들의 생각과 한국 문화를 조금씩 이해하고 싶습니다.

여러분은 어떤 직업을 갖고 싶습니까? 직업을 선택할 때 가장 중요하게 생각하는 것은 무엇입니까? 한국의 대학생 6천 명을 대상으로 조사한 결과 가장 선호하는 직업으로 안정성이 높은 공무원이 1위를 차지했습니다. 다음으로는 대기업 직원, 교사, 컴퓨터 프로그래머, 광고 전문가 등이었습니다. 그밖에는 교수, 최고 경영자, 멀티미디어 디자이너, 기자 등이었습니다.

한국 대학생들의 선호 직업

순위	선호 직업
1위	공무원
2위	대기업 직원
3위	교사
4위	컴퓨터 프로그래머
5위	광고, 홍보 전문가

공무원에 대한 선호도는 여학생들보다 남학생들이 더 높았습니다. 남학생들은 공무원을 1순위로, 대기업 직원과 컴퓨터 프로그래머를 그 다음으로 선택했습니다.

직업을 선택할 때 가장 중요하게 생각하는 것은 적성이었고, 직업의 안정성이 연봉이나 근로 조건보다 중요하다고 대답했습니다.

What kind of career would you like to pursue? What is the most important thing you consider when choosing a job? Of 6,000 Korean college students who were asked in a survey, the most desirable job was a civil servant, which is a stable occupation. It was followed by an employee in an enterprise, teacher, computer programmer, advertising professional, etc. Other jobs included professor, CEO, multimedia designer, journalist, etc.

Male students had a higher preference than female students to become a civil servant. The most preferred job for male students was a civil servant, followed by an enterprise employee and computer programmer.

The most important thing in selecting a job was one's aptitude and the stability of the job was valued more than the annual salary or working conditions.

01 한국의 대학생들이 선호하는 직업은 무엇입니까? 또 직업을 선택할 때 무엇을 가장 중요하게 생각합니까?

02 여러분 나라의 대학생들이 선호하는 직업은 무엇입니까? 서로 이야기해 보세요.

01 다음을 보고 어떤 상황인지, 이때의 감정은 어떨지 이야기해 보세요.



02 다음은 시「너를 기다리는 동안」입니다. 기다리는 사람의 마음, 감정을 생각하며 낭송해 보세요.

65

너를 기다리는 동안

황지우 (1952~)

네가 오기로 한 그 자리에
내가 미리 가 너를 기다리는 동안
다가오는 모든 발자국은
내 가슴에 쿵쿵거린다.
바스락거리는 나뭇잎 하나도 다 내게 온다.
기다려 본 적이 있는 사람은 안다.
세상에서 기다리는 일처럼 가슴 에리는 일 있을까.
네가 오기로 한 그 자리, 내가 미리 와 있는 이곳에서
문을 열고 들어오는 모든 사람이
너였다가
너였다가, 너일 것이었다가
다시 문이 닫힌다.

(후략)

「계는 속의 연꽃」, 문학과 지성사, 1990

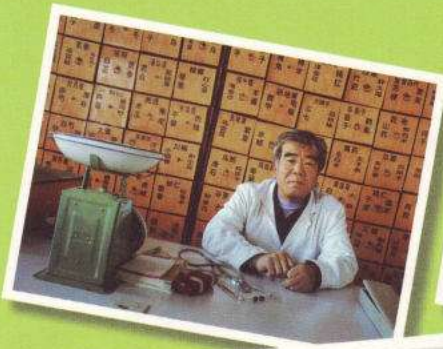
03 여러분은 소식, 사랑, 기회 등을 기다려 본 적이 있습니까? 그것을 기다릴 때의 느낌은 어떻습니까? 기다린 경험을 서로 이야기해 보세요.

제6과

건강

Health





제 6 과 건강 Health

Part 1 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -도록 2 -(으)려면

전화로 진료 예약하기

Making an appointment for a medical examination by phone

병원에서 증상 말하기

Explaining your symptoms at the hospital

Part 2 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

1 -기 위해(서) 2 -거나 3 -아/어서

독감 예방을 위한 방송 듣기

Listening to a program on flu prevention

다이어트 방법 조언하기

Giving diet advice

Part 3 읽고 써 봅시다

신문 기사 읽고 건강 수칙 쓰기

Reading a newspaper article and writing health tips

CULTURE & LITERATURE

문화 알아보기

인삼, 꿀, 보약 Ginseng, Honey, Preventative medicine

문학 맛보기

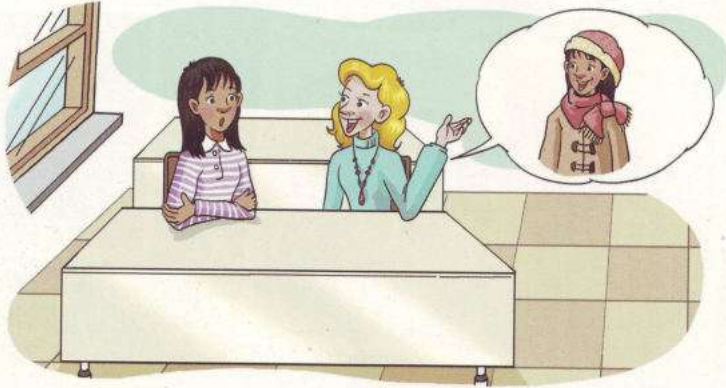
전래동화 Folk tale 「토끼와 거북이」

준비합시다

01 -도록

66

친구에게 감기에 걸리지 않는 방법을 조언해 줄 때 어떻게 말할까요?



- A** 요즘 아침저녁으로 날씨가 쌀쌀해요.
B 맞아요. 감기에 걸리지 않도록 옷을 더 입으세요.

문법

A/V +도록

-도록 indicates the purpose or standard of the following action and is used to give directions or make requests. It may be used with certain adjectives.

피곤하지 않 +도록 → 피곤하지 않도록 먹 +도록 → 먹도록

연습

친구가 몸이 좋지 않아서 적당한 방법을 조언하려고 합니다. '-도록'을 사용해서 말해보세요.

	상황	목적	해야 할 것
보기	독감에 걸렸다	독감이 빨리 낫다	약을 챙겨 먹다
①	밤에 잠을 못 자다	꼭 잘 수 있다	포도주를 한 잔 마시다
②	요즘 소화가 잘 안 되다	소화가 잘 되다	커피나 기름진 음식을 피하다
③	칼에 손을 베었다	상처가 덧나지 않다	소독약을 바르다
④	오래 서 있어서 다리가 부었다	다리가 붓지 않다	따뜻한 물로 마사지하다
⑤	컴퓨터를 많이 해서 눈이 피곤하다	눈이 피곤하지 않다	컴퓨터를 끄고 쉬다

- A** 티엔 씨, 왜 그래요? 어디 아파요?
B 네, 독감에 걸렸어요.
A 그래요? 독감이 빨리 낫도록 약을 챙겨 드세요.

독감 influenza
 챙겨 먹다 to eat for oneself
 꼭 soundly
 소화가 되다 to be digested
 기름지다 to be greasy
 칼 knife
 베다 to cut
 상처 wound
 덧나다 to worsen
 소독약 disinfectant
 바르다 to apply
 서 있다 to stay one's feet
 마사지하다 to massage

02 -(으)려면

67

여러분이 아파서 병원에 갔습니다. 진료를 받는 것을 가정해서 말할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 배가 아파서 왔어요. 바로 진료받을 수 있어요?

B 아니요. 진료를 받으려면 30분 기다리셔야 합니다.

문법

V + (으)려면

-(으)려면 is used to assume the intention or will to do something.

consonant + 으려면 예 받으려면

vowel, ㄹ + 려면 예 빼려면, 살려면

연습

여러분의 친구가 다음과 같은 일을 계획하고 있습니다. ‘-(으)려면’을 사용해서 말해보세요.

	의도	해야 할 일
보기	살을 빼다	꾸준히 운동하다, 음식 양을 줄이다
①	가구를 싸게 사다	가구 시장에 가 보다, 생활 정보지를 찾아보다
②	3,000만 원을 모으다	돈을 절약하다, 카드 사용을 줄이다
③	좋은 일자리를 구하다	아르바이트 경험을 쌓다, 외국어 공부를 하다
④	사진을 잘 찍다	사진 찍는 방법을 배우다, 좋은 사진기도 사다
⑤	밥을 잘 짓다	물의 양을 잘 맞추다, 불을 잘 조절하다

A 어떻게 하면 살을 뺄 수 있어요?

B 살을 빼려면 꾸준히 운동하고 음식 양을 줄이세요.

진료받다
to be diagnosed and
receive treatment
꾸준히 steadily
생활 정보지
community
information paper
절약하다
to economize
줄이다 to reduce
일자리 employment
경험을 쌓다
to build experience



전화로 진료 예약하기

01 박현미 씨는 어디에 전화하고 있습니까? 무슨 일로 전화할까요? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 박현미 씨가 병원 진료를 예약하는 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

68

(1) 박현미 씨는 왜 오늘 진료를 받을 수 없습니까?

- ① 의사가 수술을 해야 해서
- ② 예약 환자가 너무 많아서
- ③ 의사가 진료를 하지 않아서

(2) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 박현미 씨는 금요일 4시에 진료를 받을 것이다. 네 _____ 아니요 _____
- ② 박현미 씨는 얼굴을 다쳐서 진료를 받으려고 한다. 네 _____ 아니요 _____
- ③ 진료 예약 시간에 늦으면 세 시간을 기다려야 한다. 네 _____ 아니요 _____

(3) 박현미 씨가 진료를 받을 때 지켜야 할 것으로 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 예약 취소는 전화로 해야 한다.
- ② 얼굴에 화장을 하고 가면 안 된다.
- ③ 진료 받는 날에 예약 취소를 할 수 없다.
- ④ 예약한 시간에 늦으면 진료 받을 수 없다.

수술 surgery
다치다 to be hurt
화장 makeup
취소 cancel

어휘

병

69



두통



편두통



복통



생리통



치통



근육통

증상



열이 나다



기침이 나다



재채기가 나다



목이 붓다



콧물이 나다



코가 막히다



병원에서 증상 말하기

여러분은 아파서 병원에 갔습니다. 병원에 가서 증상을 말하고 처방을 받으세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

의사

환자에게 증상을 묻고 약 먹는 방법, 주의 사항에 대해서 이야기하세요.

티엔

감기에 걸려서 병원에 갔습니다. 증상을 말하고 약을 먹는 방법을 물어보세요.

1. 증상 묻고 답하기

어서 오세요
어디가 아프다?

머리가 아프다 + 열이 나다

2. 다른 증상 묻고
답하기

기침은 안 하다?

기침은 안 하다 + 목이 아프다
콧물 | 나다

3. 병명 말하고 증상
시작 시기 묻고
답하기

어디 보다
목이 많이 붓다
감기이다
언제부터 이런 증상?

2, 3일 전
어떻게?

4. 치료 방법 답하고
약 먹는 방법 묻기

아직 심한 편 | 아니다 + 약을 이틀 정도 먹으면 낫다
목이 건조하지 않다 + 따뜻한 물을 많이 마시다

약은 식사 후?

5. 약 먹는 방법과
주의 사항 말하기

○, 물약 | 목이 아프다 | 먹다
감기가 빨리 낫다 + 쉬는 게 중요하다 +
꼭 쉬다

감사

대화

의사 어서 오세요. 어디가 아프세요?
티엔 머리가 아프고 열이 나요.
의사 기침은 안 하세요?
티엔 기침은 안 하지만 목이 좀 아파요. 콧물도 좀 나고요.
의사 어디 봅시다. (진찰 후) 목도 많이 부었군요. 감기예요. 언제부터 이런 증상이 있었어요?
티엔 한 2, 3일 전부터요. 어떻게 해야 돼요?
의사 아직 심한 편은 아니니까 약을 이틀 정도 먹으면 나을 겁니다. 그리고 목이 건조하지 않도록 따뜻한 물을 많이 드세요.
티엔 네, 알겠습니다. 약은 식사 후에 먹으면 돼요?
의사 네. 그리고 물약은 목이 아플 때 드시면 됩니다. 감기가 빨리 나으려면 무엇보다 쉬는 게 중요하니까 꼭 쉬세요.
티엔 네, 알겠습니다. 감사합니다.

표현

■ 환자의 증상 묻기

어디가 아프세요?
증상이 어떻습니까?
어떤 증상이 있습니까?
어디가 아파서 오셨습니까?
그 외에 또 다른 증상은 없습니까?

■ 약 먹는 방법 묻고 답하기

A: 약은 어떻게 먹어요?
약은 하루에 몇 번 먹어요?
B: 식사 후에 드세요.
식후 30분에 드세요.
하루에 3번 드세요.
증상이 있을 때 드세요.

확장

몸이 아파서 병원에 갔습니다. 의사에게 증상을 이야기하고, 약 먹는 방법과 주의 사항에 대해 물어보세요. 그리고 처방을 받으세요.

증상	약 먹는 방법	주의 사항
기침을 하다 열이 높다	하루에 2번 식후 30분	기습기를 켜다 사람 많은 곳을 피하다
배탈이 나서 토하다	하루에 3번	따뜻한 보리차를 마시다, 죽을 먹다

01 -기 위해(서)

71

어떤 일을 하는 목적을 이야기하려고 할 때 어떻게 말할까요?



요즘 몸이 약해졌습니다. 건강을 되찾기 위해서 운동을 시작했습니다.

문법

V + 기 위해(서)

-기 위해(서) expresses the purpose or intention of carrying out an action.

만나 + 기 위해(서) → 만나기 위해(서) 받 + 기 위해(서) → 받기 위해(서)

Tip

N + 을/를 위해(서) is used when the noun is placed in front.

예 어머니 + 를 위해(서) → 어머니를 위해(서) 건강 + 을 위해(서) → 건강을 위해(서)

연습

목적이 있어서 어떤 일을 할 때 어떻게 말할까요? '-기 위해(서)'를 사용해서 말해 보세요.

	상황	목적	하는 일
보기	건망증이 심하다	잊어버리지 않다	수첩에 메모를 하다
①	독감이 유행이다	예방 주사를 맞다	병원에 갔다
②	요즘 길이 많이 막히다	늦지 않다	30분 일찍 집에서 나온다
③	1등에게 장학금을 주다	1등하다	매일 열심히 공부했다
④	환경 문제가 심각하다	환경을 지키다	종이컵을 사용하지 않다
⑤	한국에서 공부하고 싶었다	한국에 유학을 오다	한국어를 열심히 공부했다

건망증이 심합니다. 그래서 잊어버리지 않기 위해서 수첩에 메모를 합니다.

약해졌다 became weak
 되찾다 to recover
 건망증 forgetfulness
 잊어버리다 to forget
 예방 주사를 맞다
 to get a preventive
 injection
 환경 environment
 심각하다 to be severe
 지키다 to protect
 종이컵 paper cup

02 -거나

72

두 가지 행동 중에서 하나를 선택해서 말할 때 어떻게 말할까요?

**A** 공부가 힘들 때는 어떻게 해요?**B** 음악을 듣거나 잠깐 자요.

문법

A/V + 거나

-거나 is used to select from two actions or situations.

작 + 거나 → 작거나 가 + 거나 → 가거나

연습

다음 상황에서는 보통 어떤 일들을 합니까? '-거나'를 사용해서 이야기해 보세요.

		상황	하는 일
보기	티엔	스트레스가 쌓이다	옷장 정리를 하다, 밀린 빨래를 하다
①	미셀	멀미가 나다	바람을 쐬다, 잠을 자다
②	나타샤	허리가 아프다	스트레칭을 하다, 찜질하다
③	마이클	할 일이 밀렸다	야근하다, 동료에게 부탁하다
④	이치로	수업 중에 졸리다	밖에 나가서 세수하다, 물을 마시다
⑤	왕카이	가족들이 보고 싶다	이메일을 쓰다, 집에 전화하다

A 티엔 씨, 스트레스가 쌓일 때는 보통 어떻게 해요?**B** 옷장 정리를 하거나 밀린 빨래를 해요.

스트레스가 쌓이다
to be stressed out
옷장 wardrobe
정리 arrangement
멀미가 나다
to get motion sickness
바람을 쐬다
to expose to air
스트레칭 stretching
찜질하다
to apply hot compress
졸리다
to get sleepy
야근하다
to be on night work

03 -아/어서

73

몸이 아플 때 여러분은 보통 어떻게 합니까? 병원에서 치료를 받지요? 행동을 시간 순서에 따라 말할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 아픈 건 괜찮아요?

B 네, 많이 나았어요. 병원에 가서 주사를 맞았거든요.

문법

V + 아/어서

-아/어서 is used to connect actions in their time order.

어간 'ㅏ', 'ㅑ' + 아서 예) 가서, 받아서
그 외의 어간 + 어서 예) 배워서, 먹어서

연습

수업이 끝난 후에 계속해서 무슨 일을 했는지 말하려고 합니다. '-아/어서'를 사용해서 이야기해 보세요.

보기

- 학교 선배를 만나다
- ① 치과에 가다
- ② 집에 친구들을 초대하다
- ③ 후배가 좋아하는 과일을 사다
- ④ 교실에 혼자 남다
- ⑤ 은행에 들르다

- 예금 통장을 만들었다
- 집들이를 했다
- 충치를 치료했다
- 후배 병문안을 갔다
- 숙제를 했다
- 대학 입학 문제를 상담했다

치과 dentist
예금 deposit
통장 account
집들이 housewarming
충치 decayed tooth
치료하다
to receive treatment
병문안 call on a patient
들르다 to stop by

A 어제 수업 끝나고 뭐 했어요?

B 학교 선배를 만나서 대학 입학 문제를 상담했어요.

들어 봅시다



독감 예방을 위한 방송 듣기

- 01 여러분은 감기나 독감을 예방하기 위해 다음 중 어떤 것을 주로 합니까? 서로 이야기 해 보세요.



- 02 다음은 독감 예방에 대한 방송입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

74

- (1) 다음 중 독감에 대한 설명으로 맞지 않는 것은 무엇입니까?

- ① 언제나 독감 환자는 많다.
- ② 독감은 눈으로 전염될 수 있다.
- ③ 몸이 건강하면 독감에 잘 걸리지 않는다.

- (2) 방송에서 말한 독감 예방법으로 맞는 것을 모두 고르세요.

- ① 코나 입을 손으로 만지지 않는다.
- ② 편식을 하지 않고 골고루 먹는다.
- ③ 외출한 후 집에 와서 눈을 잘 씻는다.
- ④ 건강을 위해서 규칙적인 운동을 한다.
- ⑤ 사람이 많은 곳에는 가능하면 가지 않는다.

- (3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 기침이나 재채기를 하는 사람은 외출할 때 마스크를 써야 한다.

네 _____ 아니요 _____

- ② 독감을 예방하려면 과일을 먹는 것이 좋다.

네 _____ 아니요 _____

전염되다 to be infected
만지다 to touch
골고루 evenly
편식 unbalanced diet
규칙적인 regular
가능하면 if possible
마스크 mask
예방하다 to prevent



다이어트 방법 조언하기

친구가 다이어트를 하고 있습니다. 어떤 방법으로 다이어트를 하고 있습니까? 친구에게 좋은 다이어트 방법을 조언해 주세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

나타샤

친구가 저녁을 안 먹는 이유를 묻고, 좋은 다이어트 방법을 조언해 주세요.

미셀

살이 찌서 밥을 굶고 있습니다. 친구에게 다이어트에 좋은 방법에 대해 물어보세요.

1. 음식을 안 먹는
이유 묻기

왜 저녁을 안 먹다?

살이 찌다 + 저녁을 안 먹다

2. 잘못된 다이어트
방법 지적하기

건강을 지키다 + 굶지 말다

이렇게 안 하다 + 살이 빠지다 ×
어떻게?

3. 다이어트 방법
조언하기

살을 빼다 + 식사량도 조절하다 + 운동하다
운동?

×
예전에는 공원에 가다 + 달리기를 하다 + 등산을 하다
지금은 귀찮다 + 재미도 없다 + 안 하다

4. 다이어트에 좋은
운동 권하기

좋아하는 운동을 하다
에어로빅 | 요가?

요가가 좋다
요가를 배워 본 적이 있다
재미있었다

5. 운동 시작
권하기

내일 당장 요가를 시작하다

고맙다

대화

나타샤 왜 저녁을 안 먹어요?

미셀 요즘 살이 너무 쪼서 저녁을 안 먹으려고요.

나타샤 그래도 건강을 지키려면 굶지 마세요.

미셀 그렇지만 이렇게 안 하면 살이 안 빠져요. 어떻게 하면 살을 뺄 수 있지요?

나타샤 살을 빼기 위해서는 식사량도 조절하고 운동을 해야 돼요. 운동은 하고 있어요?

미셀 아니요. 예전에는 공원에 가서 달리기를 하거나 등산을 했어요. 그렇지만 지금은 귀찮고 재미도 없어서 안 해요.

나타샤 그럼 좋아하는 운동을 해 보세요. 에어로빅이나 요가는 어때요?

미셀 요가가 좋겠어요. 요가를 배워 본 적이 있어요. 그때 재미있었어요.

나타샤 그래요? 그럼 내일 당장 요가를 시작하세요.

미셀 네, 알겠어요. 고마워요, 나타샤 씨.

표현

■ 다이어트 방법에 대해 조언하기

A: 어떻게 하면 살을 뺄 수 있지요?

B: 운동을 해 보는 건 어때요?

살을 빼려면 운동해야 돼요.

식사량을 조절해 보세요.

다이어트에는 운동이 최고예요.

확장

여러분의 친구가 살을 빼려고 합니다. 친구의 다이어트 방법을 듣고, 좋은 방법을 조언해 주세요.

잘못된 다이어트 방법	조언
밥을 굶고 배가 고플 때 과식하다	음식을 골고루 규칙적으로 먹다
살 빠지는 약을 먹고 운동을 거의 안 하다	약을 먹지 말고 규칙적으로 운동을 하다



신문 기사 읽고 건강 수칙 쓰기

01 여러분은 건강을 지키기 위해서 다음 중 어떤 것을 하고 있습니까? ✓표 하세요.

- ☐ 항상 몸을 깨끗이 씻는다.
- ☐ 비타민 C와 같은 영양제를 매일 먹는다.
- ☐ 항상 자주 웃고 즐거운 생각을 많이 한다.
- ☐ 인스턴트 음식은 피하고, 몸에 좋은 음식을 먹는다.
- ☐ 일주일에 세 번 이상, 한 번에 30분 이상 운동을 한다.

02 다음은 신문 기사의 일부입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

76

건강, 생활 속에서 이렇게 지킨다!

잘 자고 잘 먹는 것, 최고의 건강 수칙

건강을 위해서 굳이 특별한 운동을 하거나 비싼 음식을 사 먹을 필요 없다. 생활 속에서 할 수 있는 건강 수칙을 몇 가지 지키면 된다.

1. 인스턴트 음식 줄이기

요즘 사람들은 바쁘기 때문에 인스턴트 음식을 많이 사 먹는다. 인스턴트 음식에는 조미료와 지방이 있어서 많이 먹으면 영양의 불균형이 생긴다. **A** 따라서 컵라면, 햄버거, 냉동 피자 같은 인스턴트 음식은 먹지 않는 것이 좋다.

2. 하루에 6시간 이상 폭 자기

몸은 아픈 부분을 스스로 치료할 수 있다. 그런데 몸이 스스로 치료를 하는 시간은 바로 사람이 잠을 자는 시간이다. **B** 치료를 위해 필요한 수면 시간은 하루 6~8시간 정도이다. 그러므로 쌓인 피로와 스트레스를 풀려면 6시간 이상 폭 자야 한다.

3. 항상 여유를 가지기

건강하게 살기 위해서는 스트레스도 줄여야 한다. 스트레스가 건강에 나쁜 영향을 주기 때문이다. 기분이 좋지 않은 일이 생겼을 때는 스트레스를 받지 않도록 긍정적인 마음을 가지는 것이 중요하다. **C** 그런데 적당한 스트레스는 건강에 도움이 된다. 몸과 마음의 건강을 위해 항상 마음의 여유를 가지고 생활하도록 노력해야 한다.

인스턴트 instant
수칙 rules
굳이 particularly
속 in
조미료 seasoning
지방 fat
영양 nutrition
불균형 imbalance
따라서 accordingly
컵라면 cup noodle
햄버거 hamburger
냉동 freeze
스스로 oneself
수면 sleep
그러므로 therefore
피로 fatigue
여유 complacency
영향을 주다 to influence
긍정적이다
to be positive
적당하다
to be appropriate
숙면 sound sleep
사라지다 to disappear
소화가 잘 안 되다
to have difficulty
digesting

(1) 다음 중 내용과 맞는 것은 무엇입니까?

- ① 6시간 정도 숙면하면 쌓인 피로를 풀 수 있다.
- ② 긍정적인 마음을 가지면 쌓인 스트레스가 사라진다.
- ③ 인스턴트 음식을 먹으면 소화가 잘 안 돼서 건강에 나쁘다.

(2) A~C 중에서 글의 내용과 관계가 없는 문장은 무엇입니까?

① A

② B

③ C

(3) 다음 사람들은 건강을 위해서 어떤 행동을 했는지, 어떤 건강 수칙과 관계가 있는지 서로 이야기해 보세요.



03 여러분 자신의 건강을 지키기 위한 건강 수칙을 써 보세요.

(1) 여러분의 건강을 지키기 위해 가장 필요한 것이 무엇입니까? '나의 건강 수칙'을 세 가지 메모해 보세요.

나의 건강 수칙	
I.	_____
II.	_____
III.	_____

(2) 위의 메모를 바탕으로 '나의 건강 수칙'이라는 제목으로 글을 써 보세요.



[보기]를 참고하여 '구개음화(palatalization)'에 주의하면서 다음 글을 낭독하
세요.

보기 굳이 [구지], 같이 [가치]

건강을 위해서 굳이 특별한 운동을 하거나 비싼 음식을 사 먹을 필요 없습니다. 잘 자고, 잘 먹고, 긍정적인 마음을 가지는 것이 중요합니다. 인스턴트 음식과 같이 몸에 나쁜 음식 보다는 과일, 채소를 많이 드세요. 그리고 힘든 일이 생겼을 때는 단히 마음을 열고 즐거운 생각을 하세요.



건강은 우리가 살아가는 데 가장 소중한 재산입니다. 한국 사람들은 이러한 건강을 지키기 위해서 운동 등의 여러 가지 노력을 하기도 하지만, 여러 가지 몸에 좋은 음식을 챙겨 먹기도 합니다. 몸에 좋은 음식으로는 인삼과 꿀이 대표적입니다. 인삼이나 꿀은 차로 만들어 먹기도 하고, 음식에 넣어서 먹기도 합니다.

그 외에는 보약이 있습니다. 보약은 특별히 몸이 아프지 않아도 건강을 지키기 위해서 먹는 약입니다. 한국의 전통 병원인 한의원에서 몸에 좋은 약재를 사람들 각자의 체질과 병에 맞도록 처방하여 만드는 것입니다. 그래서 한국 사람들은 피로가 쌓였을 때나 몸이 허약해졌다고 느낄 때 보통 보약을 먹습니다.

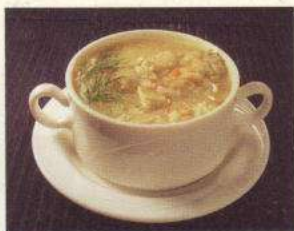
Health is the most important asset in our lives. Koreans do various things to keep their health such as exercising, but also consume food that is good for the body. The most representative healthy foods are ginseng and honey. Ginseng and honey are made into tea and also put into our food.

There is another type of medicine called "boyak", which can be taken any time to keep you healthy and prevent illness. It is prescribed and made at a herb clinic – a traditional Korean hospital – using different medicinal herbs for each physical constitution and sickness. As such, Koreans usually take tonic medicine when they feel that their bodies have become weak or are overtired.

01 한국인들은 건강을 챙기기 위해서 어떤 음식을 먹습니까?

02 여러분 나라에서는 건강을 지키기 위해서 무엇을 먹습니까?

01 다음 중 가장 건강에 좋다고 생각하는 음식은 무엇입니까? 왜 그렇게 생각합니까?



02 다음은 전래동화 「토끼와 거북이」입니다. 「토끼와 거북이」를 읽으면서 토끼가 왜 바닷속 용궁에 갔는지 생각해 보세요.

토끼와 거북이



옛날에 바닷속 용왕이 갑자기 병이 들었습니다. 여러 약을 써 봤지만 병이 낫지 않았습니다. 용왕은 의사가 “토끼의 간이면 병이 나을 수 있습니다.”라고 하는 말을 듣고 토끼를 잡기 위해서 신하 거북이를 육지로 올려 보냈습니다. 거북이는 어렵게 토끼를 만났습니다. 그리고 “멋있는 용궁을 구경하러 갑시다.”라고 말하



고 토끼를 용궁으로 데려갔습니다. 토끼는 용궁에 도착한 후, 용왕이 자기 몸에 있는 간을 먹으려고 한다는 것을 알았습니다. 토끼는 피를 써서, “제 간은 지금 제 몸에 없습니다. 집에 있습니다.”라고 거짓말을 했습니다. 토끼의 말을 듣고, 용왕은 다시 거북이에게 말했습니다. “토끼와 함께 가서 간을 가지고 와라.” 그렇지만 육지로 올라온 토끼는 거북이에게 “간을 집에 놓고 다니는 동물이 어디에 있어요?”라고 말한 후 도망쳤습니다.



03 여러분이 토끼처럼 위급한 상황이라면 무슨 말을 해서 그 위험에서 벗어나겠습니까? 서로 이야기해 보세요.

토끼 rabbit 거북이 turtle 용왕 Dragon King 병이 들다 to get sick 약을 쓰다 to try medicine 간 liver
신하 servant 육지 land 올려 보내다 to send up 용궁 Dragon King's Palace 데려가다 to take with
피를 쓰다 to use one's wits 올라오다 to come up 도망치다 to escape

제7과

쇼핑

Shopping





제 7 과 쇼핑 Shopping

Part 1 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

- 1 -(으)까요 2 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다
- 3 -(으)ㄴ 덕분에

입학 선물에 대한 대화 듣기
Listening to a conversation about a college admissions gift

옷에 어울리는 구두 추천하기
Recommending matching shoes

Part 2 준비합시다

들어 봅시다

말해 봅시다

- 1 -아/어서 그런지 2 르 불규칙
- 휴대 전화 교환에 대한 대화 듣기
Listening to a conversation about exchanging a cell phone
- 가구 광고를 보고 정보 묻기
Asking for information regarding an ad for furniture

Part 3 읽고 써 봅시다

제품 사용 후기 읽고 쓰기
Reading and writing a product review

CULTURE & LITERATURE

- 문화 알아보기 재래시장 Traditional Marketplace
- 문화 맛보기 전래동화 Folk tale 「우산 장수와 짚신 장수」

01 -(으)까요

79

어떤 일에 대해서 추측하여 물어볼 때 어떻게 말할까요?

**A** 이 바지가 저한테 맞을까요?**B** 네. 이게 손님한테 맞는 사이즈예요.

문법

A/V + (으)까요

-(으)까요 is used to question an assumption on something that has not yet happened or is unknown.

consonant + 을까요 예 입을까요, 작을까요 vowel, ㄹ + ㄹ까요 예 올까요, 힘들까요

연습

다음을 보고 '-(으)까요'를 사용하여 말해 보세요.

보기	민호 씨 아이가 예쁘다	엄마가 예쁘다 / 아이도 예쁘다
①	내일까지 이 일을 마칠 수 있다	다른 사람들이 도와주고 있다 / 끝낼 수 있다
②	이 가방이 비싸다	가족으로 만들었다 / 비싸다
③	왕카이 씨 생일 선물로 장갑이 괜찮다	요즘 날씨가 춥다 / 필요하다
④	마이클 씨가 빌린 돈을 갚다	월급을 받았다 / 곧 갚다
⑤	장소이 씨가 그 소식을 알다	인터넷에 기사가 났다 / 아마 봤다

A 민호 씨 아이가 예뻐까요?**B** 네. 엄마가 예쁘니까 아이도 예뻐 거예요.

· 사이즈 size
· 마치다 to finish up
· 가죽 leather
· 기사가 나다
to appear in article
· 갚다 to pay back
· 월급 salary

02 -(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다

자신이 추측한 것이나 생각한 것을 말할 때 어떻게 말할까요?



A 왜 마이클 씨는 안 왔어요?

B 마이클 씨가 요즘 일이 많아서 아주 바쁜 것 같아요.

문법

A + (으)ㄴ 것 같다, V + (으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다, N + 인 것 같다

-(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다 is used to assume an action in the past, present, or future, or a current situation through various circumstances. 인 것 같다 is used to assume a current situation.

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| A consonant + 은 것 같다 | 예 작은 것 같다 |
| vowel, ㄹ + ㄴ 것 같다 | 예 큰 것 같다, 힘든 것 같다 |
| V consonant + 은/는/을 것 같다 | 예 먹은/먹는/먹을 것 같다 |
| vowel, ㄹ + ㄴ/는/ㄹ 것 같다 | 예 간/가는/갈 것 같다, 연/여는/열 것 같다 |
| N N + 인 것 같다 | 예 의사인 것 같다, 학생인 것 같다 |

연습

다음은 이지훈 교수의 연구실입니다. '-(으)ㄴ/는/(으)ㄹ 것 같다'를 사용해서 말해 보세요.



보기	가르치는 과목	역사	경제
①	나이	30대	40대
②	결혼	결혼했다	결혼 안 했다
③	아이	있다	없다
④	취미	테니스를 치다	여행하다
⑤	잠시 후에 할 일	전화를 받다	책을 읽다

A 이 사람은 무엇을 가르칠까요?

B 책장에 역사에 대한 책이 많으니까 역사를 가르치는 것 같아요.

03 -(으)ㄴ 덕분에

81

친구가 도와주어서 일이 잘 되었습니다. 그 일이 잘 된 이유를 어떻게 말할까요?



A 이사할 집에 놓을 가구는 다 샀어요?

B 네. 친구가 좋은 가구점을 소개해 준 덕분에 마음에 드는 걸 샀어요.

문법

V + (으)ㄴ 덕분에

-(으)ㄴ 덕분에 is used when a previous action or result is the cause for something that turned out well.

consonant + 은 덕분에 ㉠ 먹은 덕분에 vowel, ㄹ + ㄴ 덕분에 ㉡ 간 덕분에, 만든 덕분에

Tip N + 덕분에 is used for a noun.

㉢ 친구 + 덕분에 → 친구 덕분에 선생님 + 덕분에 → 선생님 덕분에

연습

다음 사람들은 어떤 이유로 일이 잘 되었습니까? ‘-(으)ㄴ 덕분에’를 사용하여 이유를 말해 보세요.

	이름	잘 된 일	이유
보기	티엔	한국말을 빨리 배웠다	선생님께서 잘 가르쳐 주셨다
①	마이클	서류를 모두 정리했다	준영 씨가 도와주었다
②	장소이	항상 시험을 잘 보다	예습, 복습을 철저히 했다
③	미셸	좋은 식당을 많이 알다	음식 프로그램을 자주 봤다
④	왕카이	요즘 유행하는 노래를 많이 알다	매일 라디오를 들었다
⑤	이치로	피자를 공짜로 먹었다	쿠폰을 모았다

A 티엔 씨, 어떻게 한국말을 빨리 배웠어요?

B 선생님께서 잘 가르쳐 주신 덕분에 한국말을 빨리 배웠어요.

놓다 to place
가구점 furniture store
철저히 thoroughly
공짜 free



입학 선물에 대한 대화 듣기

- 01** 지금 이 사람들은 무엇을 축하하고 있습니까? 이때 어떤 선물을 하는 것이 좋을까요?
서로 이야기해 보세요.



- 02** 다음은 마이클 씨와 박영민 씨의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

82

- (1) 박영민 씨가 입학 선물로 추천한 것은 무엇입니까? 모두 고르세요.

① 용돈 ② 양복 ③ MP3 ④ 만년필 ⑤ 노트북

- (2) 박영민 씨가 MP3를 추천한 이유는 무엇입니까?

① 디지털 카메라보다 비싸지 않고 디자인이 좋다.
② 요즘 홈페이지에 음악을 올리는 것이 유행이다.
③ 학교에 갈 때나 집에 올 때 많이 사용할 수 있다.

- (3) 맞는 것에 ✓표 하세요.

① 마이클 씨의 친구는 곧 대학교에 들어갈 예정이다.	네 _____ 아니요 _____
② 마이클 씨는 친구에게 디지털 카메라를 선물할 것이다.	네 _____ 아니요 _____
③ 마이클 씨는 박영민 씨의 조언을 듣고 선물을 결정했다.	네 _____ 아니요 _____

용돈 spending money
디지털 카메라
digital camera
올리다 to upload
곧 soon
예정이다 to plan to



옷에 어울리는 구두 추천하기

친구가 옷에 어울리는 구두를 찾고 있습니다. 친구에게 어울리는 구두 색깔과 디자인을 추천해 주세요.



Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

장소이

친구가 구두를 사려고 합니다. 친구에게 어울리는 구두를 추천해 주세요.

율리아

자신에게 어울리는 구두에 대해 친구에게 물어보세요. 그리고 친구가 추천한 구두에 대한 자신의 생각을 말하세요.

1. 사고 싶은 구두에 대해 묻고 답하기

어떤 구두를 찾다?

청바지나 정장 | 다 어울리는 구두 | 사다
그런 구두가 없다?

2. 유행하는 구두 추천하기

이 구두?
요즘 유행하는 디자인

너무 높다 + 불편하지 않다?
저 | 높은 구두는 잘 안 신다

3. 다른 구두 추천하기

이 까만색 구두?
높지 않다 + 디자인도 세련되다

예쁘다
저한테 어울리다?
너무 화려하지 않다?

4. 추천한 구두를 신어 볼 것을 권하기

화려하지 않다
신어 보다
잘 어울리다

고맙다
장소이 씨가 도와주다 | 마음에 드는 것 | 찾았다

대화

장소이 어떤 구두를 찾고 있어요?

율리아 청바지나 정장에 다 어울리는 구두를 사려고요. 그런 구두가 없을 까요?

장소이 이 구두는 어때요? 요즘 유행하는 디자인이에요.

율리아 글썽요. 그건 너무 높아서 불편하지 않을까요? 저는 높은 구두는 잘 안 신어요.

장소이 그럼 이 까만색 구두는 어때요? 별로 높지 않고 디자인도 세련된 것 같아요.

율리아 정말 예쁘네요. 그런데 저한테 잘 어울릴까요? 너무 화려하지 않아요?

장소이 화려하지 않아요. 한번 신어 보세요. (잠시 후) 어머, 율리아 씨, 정말 잘 어울려요.

율리아 고마워요. 장소이 씨가 도와준 덕분에 마음에 드는 것을 찾았어요.

표현

■ 상대방의 추천에 대해 우회적으로 거절하기

좀 불편하지 않을까요?

좀 더 생각해 봐야겠어요.

좀 더 생각해 보고 결정할게요.

저한테는 안 어울리는 것 같아요.

제가 좋아하는 스타일이 아니어서요.

확장

친구와 옷가게에 옷을 사러 갔습니다. 친구가 언제 입을지, 좋아하는 디자인은 무엇 인지 묻고 친구에게 어울리는 옷을 추천해 주세요.

사고 싶은 옷

선호하는 디자인

흰색이나 분홍색 반팔 원피스

너무 화려하지 않은 디자인

회색이나 빨간색 반코트

청바지에 잘 어울리는 디자인

01 -아/어서 그런지

확실하지 않은 자신의 생각을 이유로 말할 때 어떻게 말하면 좋을까요?



A 길이 왜 이렇게 복잡하지요?

B 근처 백화점에서 세일을 해서 그런지 차가 많네요.

문법

A/V + 아/어서 그런지

-아/어서 그런지 is an expression used when the previous action or situation seems to be the cause and reason for what follows but cannot be determined for sure.

어간 'ㅏ', 'ㅑ' + 아서 그런지 예) 작아서 그런지, 와서 그런지
그 외의 어간 + 어서 그런지 예) 커서 그런지, 먹어서 그런지

연습

다음 상황의 원인은 무엇일까요? '-아/어서 그런지'를 사용해서 말해 보세요.

	상황	원인 / 결과
보기	요즘 스웨터가 잘 팔리다	날씨가 춥다 / 두꺼운 옷이 잘 팔리다
①	이 그림이 멋있다	유명한 화가가 그리다 / 역시 다르다
②	장소이 씨가 인기가 많다	성격이 좋다 / 좋아하는 사람이 많다
③	요즘 민호 씨가 연락이 없다	회사 일로 바쁘다 / 전화도 안 받다
④	아이가 노래를 잘하다	아빠를 닮다 / 노래에 소질이 있다
⑤	마이클 씨가 거의 밥을 못 먹다	감기에 걸리다 / 식사를 전혀 못 하다

A 요즘 스웨터가 잘 팔리지요?

B 네. 날씨가 추워서 그런지 두꺼운 옷이 잘 팔리네요.

스웨터 sweater
팔리다 to be sold
화가 artist
역시 as expected
소질 talent

02 르 불규칙

85

친구에게 전자제품의 전원을 켜는 방법을 알려 줄 때 어떻게 말할까요?

**A** 준영 씨, 이 프린터기를 어떻게 켜요?**B** 거기 빨간색 단추를 눌러 보세요.

문법

르 불규칙

The 르 불규칙 omits the vowel — of 르 and adds a ㄹ, when the ending of a word following an adjective or verb ending with 르 begins with -아/어- or -았/었-.

모르 + 아요 → 몰라요 모르 + 았어요 → 몰랐어요

부르 + 어요 → 불러요 부르 + 었어요 → 불러었어요

연습

다음에서 알맞은 단어를 골라 대화를 완성하세요.

자르다 · 모르다 · 빠르다 · 다르다 · 부르다

보기 A: 바지가 긴 것 같아요. 조금만 잘라 주세요.
B: 네, 알겠습니다.

① A: 마이클 씨는 정말 노래를 잘 _____.
B: 맞아요. 가수보다 노래를 더 잘하는 것 같아요.

② A: KTX의 요금은 왜 비싸요?
B: 다른 기차보다 _____ 비싸요.

③ A: 아까 티엔 씨와 무슨 이야기를 했어요?
B: 오늘 숙제를 _____ 물어봤어요.

④ A: 제가 주문한 색과 _____ 교환하고 싶습니다.
B: 저희 직원의 실수로 잘못 배달된 것 같습니다. 죄송합니다.

프린터기 printer
단추 button
누르다 to press
자르다 to cut
다르다 to be different
(노래를) 부르다 to sing
실수 mistake
잘못 wrong
배달되다
to be delivered



휴대 전화 교환에 대한 대화 듣기

01 여기는 어디입니까? 이 여자는 무슨 일로 여기에 왔을까요? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 휴대 전화 가게의 점원과 손님의 대화입니다. 잘 듣고 물음에 답하세요.

86

(1) 손님이 휴대 전화를 교환하고 싶어 하는 이유가 아닌 것은 무엇입니까?

- ① 전화기의 전원이 잘 켜지지 않는다.
- ② 기능이 너무 많아서 사용할 때 불편하다.
- ③ 통화할 때 상대방 목소리가 잘 들리지 않는다.

(2) 휴대 전화 교환에 대한 설명으로 맞지 않는 것은 무엇입니까?

- ① 교환하려면 영수증이 필요하다.
- ② 같은 색깔의 휴대 전화로만 교환할 수 있다.
- ③ 산 지 14일이 지나지 않으면 교환이 가능하다.

(3) 맞는 것에 ☒ 표 하세요.

- ① 여자들은 은색 휴대 전화를 선호한다.
- ② 손님이 휴대 전화를 살 때는 분홍색이 없었다.

네 ☐ 아니요 ☐

네 ☐ 아니요 ☐

· 교환 exchange
· 켜지다 to turn on
· 기능 function
· 통화하다 to call
· 상대방 the other person
· 목소리 voice
· 들리다 to be heard
· 영수증 receipt
· 가능하다 to be possible
· 은색 silver
· 선호하다 to prefer
· 분홍색 pink

어휘

가구

87



식탁



화장대



옷장



서랍장

가전제품



냉장고



세탁기



청소기



선풍기



전기밥솥



전자레인지



식기세척기



가습기



가구 광고를 보고 정보 묻기

여러분이 책상과 의자를 사려고 합니다. 생활 정보지 광고를 보고 전화해서 가구에 대해 물어보세요.



책상과 의자를 팝니다!

- 특징: 갈색 원목 책상, 검정색 천 의자
- 사용 기간: 1년
- 구입 가격: 30만 원
- 판매 가격: 15만 원
- Tel. 02-234-5678

Try it!

말풍선을 따라 대화를 구성해 보세요.

티엔

생활 정보지 광고를 보고 책상과 의자를 사려고 전화했습니다. 책상의 크기, 사용 기간, 가격을 물어보세요.

주인

1년 사용한 책상을 팔려고 합니다. 광고를 보고 전화한 사람의 질문에 답하세요.

1. 광고에 나온
가구 확인하기

광고를 보다 + 전화했다
아직도 책상, 의자 | 있다?

○, 아직

2. 가구 크기 묻고
답하기

책상 크기?

가로 120cm, 세로 70cm
+ 높이 | 90cm쯤 되다

3. 가구 색깔 묻고
답하기

무슨 색?

갈색 원목 책상
의자는 나무 의자×, 검정색 천 의자

4. 사용 기간과 판
매 가격 묻고
말하기

사용한 지 얼마나 됐다?

작년 여름에 샀다 + 1년 됐다
30만 원에 샀다 + 15만 원에 팔다
산 지 얼마 되지 않다 | 거의 새 것이다

5. 가격이 비싼
이유 말하기

좀 비싸다

그냥 중고 책상하고 다르다
거의 안 썼다

6. 방문 후 가구
구경에 대해
말하기

가다 + 책상을 봐도 되다?

○
신촌에 있다 | 이화아파트 102동 501호

대화

티엔 여보세요, 생활 정보지에 난 광고를 보고 전화했습니다. 아직도 그 책상과 의자가 있어요?

주인 네, 아직 있어요.

티엔 책상 크기는 어떻게 돼요?

주인 가로 120cm, 세로 70cm이고 높이는 90cm쯤 돼요.

티엔 색깔은 무슨 색이에요?

주인 갈색 원목 책상이예요. 그런데 의자는 나무 의자가 아니라 검정색 천 의자예요.

티엔 죄송하지만 사용한 지 얼마나 되셨어요?

주인 작년 여름에 샀으니까 1년 됐어요. 30만 원에 샀지만 15만 원에 팔려고요. 산 지 얼마 되지 않아서 그런지 거의 새 거예요.

티엔 좀 비싼 것 같아요.

주인 그냥 중고 책상하고 달라요. 거의 안 썼거든요.

티엔 그럼 거기에 잠깐 가서 책상을 봐도 될까요?

주인 네, 그러세요. 여기는 신촌에 있는 이화아파트 102동 501호예요.

표현

■ 가구의 크기 묻고 답하기

A: 크기가 어떻게 돼요?

B: 쉰 사이즈 침대예요.

4인용 식탁이라서 꽤 커요.

세 명이 앉을 수 있는 소파예요.

가로 120cm, 세로 70cm이고 높이는 90cm쯤 돼요.

■ 가구의 재질 묻고 답하기

A: 그 가구는 뭐로 만들었어요?

B: 나무 의자예요.

천으로 된 거예요.

돌로 만든 침대예요.

가족으로 만든 소파예요.

확장

여러분이 생활 정보지의 광고를 보고 가구를 사려고 합니다. 가구를 팔려는 집에 전화를 걸어서 가구의 크기, 색, 사용 기간 등을 물어보세요.

소파를 팝니다!

- 특징: 검정색 가죽 소파 (3인용)
동근 의자(1인용), 쿠션도 있음
- 사용 기간: 3년
- 구입 가격: 100만 원
- 판매 가격: 20만 원

Tel. 070-2345-6789

식탁과 의자를 팝니다!

- 특징: 원목 식탁 (4인용)
식탁 의자 4개
- 사용 기간: 2년
- 구입 가격: 50만 원
- 판매 가격: 10만 원

Tel. 010-3456-7890



제품 사용 후기 읽고 쓰기

- 01 다음 제품은 무엇입니까? 제품의 모양은 어떻습니까? 다음 제품으로 무엇을 할 수 있는지 이야기해 보세요.



- 02 다음은 전자사전의 제품 사용 후기입니다. 다음을 읽고 물음에 답하세요.

89

상품평

작성자 작성일 평가

- 아주 만족** 친구의 추천으로 이 전자사전을 구입했어요. 색은 분홍색이에요. 색도 마음에 들고 크기도 적당해서 들고 다닐 때 편한 것 같아요. 그리고 재질이 좋아서 잘 긁히지 않을 것 같아요. 제일 마음에 드는 것은 전원을 누를 필요 없이 열면 전원이 켜지는 거예요. 또 발음을 반복해서 들을 수 있는 기능이 있어서 발음 연습할 때도 편하고요. 그런데 배달원이 친절하지 않아서 그 점이 좀 아쉬웠어요. 그것만 빼면 다 만족스러웠어요. 친구가 좋은 전자사전을 알려 준 덕분에 마음에 드는 걸 살 수 있어서 정말 기쁩니다. 다른 분들에게도 강력하게 추천합니다. pey**** 09. 23 ★★★★★
- 보통** 대체로 괜찮았어요. 저는 음악을 좋아해서 사전 기능과 음악 듣기 기능을 함께 쓸 수 있는 것이 가장 마음에 듭니다. 그런데 생각보다 색깔이 촌스러워서 별표 3개만 드렸습니다. fou*** 09. 22 ★★★
- 불만족** 저는 흰색을 골랐지만 까만색이 도착했습니다. 주문 받은 분이 제대로 주문을 확인하지 않아서 그런지 다른 물건이 도착했습니다. 정말 짜증납니다. cheri** 09. 22 ★

· 제품 product
· 사용 후기 product review
· 상품평 product evaluation
· 작성자 writer
· 작성일 writing date
· 평가 evaluation
· 재질 material
· 긁히다 to be scratched
· 전원을 누르다 to press the power button
· 반복하다 to repeat
· 배달원 delivery man
· 빼다 to leave out
· 만족스럽다 to be satisfied with
· 강력하게 strongly
· 대체로 in general
· 촌스럽다 to be out of fashion
· 별표 star(rating)

- (1) 맞는 것에 ✓표 하세요.

- ① 첫 번째 글을 쓴 사람은 제품 배달에 만족했다. 네 _____ 아니요 _____
- ② 두 번째 글을 쓴 사람은 제품 색깔이 마음에 들지 않았다. 네 _____ 아니요 _____
- ③ 세 번째 글을 쓴 사람은 주문한 것과 다른 것을 받았다. 네 _____ 아니요 _____

(2) 전자사전의 기능은 무엇입니까? 모두 고르세요.

- ① 녹음 기능이 있다. ② 음악을 들을 수 있다.
③ 약속을 메모할 수 있다. ④ 복잡한 계산을 하는 기능이 있다.
⑤ 발음을 반복해서 여러 번 들을 수 있다.

(3) 제품을 받은 고객들이 만족해 하는 이유를 조사하려고 합니다. 고객들이 만족해 하는 이유에 모두 ☒표 하고 말해 보세요.

전자사전을 만족해 하는 이유 조사	
☐ 저렴한 가격 때문에	☐ 가지고 다니기 편해서
☐ 디자인이 좋기 때문에	☐ 제품을 빨리 배달해 줘서
☐ 제품의 재질이 좋아서	☐ 전원을 누를 필요 없이 커져서

03 제품 사용 후기를 써 보세요.

(1) 여러분이 사용하고 있는 가전제품은 어떻습니까? 제품을 사용한 후 만족스러운 점과 불만족스러운 점을 메모해 보세요.

I. 구입한 제품에 대한 소개:	_____
II. 만족스러운 점:	_____
① 제품 모양:	_____
② 기능:	_____
III. 불만족스러운 점:	_____

(2) 위의 메모를 바탕으로 제품 사용 후기를 써 보세요.



[보기]를 참고하여 '격음화(aspiration)'에 주의하면서 글을 낭독하세요.



[보기] 구입한 [구이판], 도착했다 [도차캔따]

친구의 추천으로 구입한 전자사전이 오늘 도착했다. 기능도 많고 선택한 색깔도 예뻐서 마음에 들었다. 특히 발음 연습을 할 수 있는 기능이 있어서 도움이 될 것 같다. 그리고 재질이 좋아서 잘 긁히지 않을 것 같다. 그런데 배달 받을 때 배달원이 친절하지 않아서 기분이 좋지 않았다. 그 점이 아쉬웠다.



여러분은 쇼핑을 주로 어디에서 합니까? 한국 사람들은 백화점이나 대형 할인 마트에서 쇼핑을 하거나 재래시장에서 물건을 삽니다. 여러분은 한국의 유명한 재래시장에 대해서 알고 있습니까? 재래시장은 예전부터 있어 왔던 시장으로 여기에 가면 여러 가지 물건을 싸게 살 수 있습니다.

특히 재래시장 중에는 채소와 과일, 수산물, 의류 등을 전문적으로 파는 시장이 있습니다. 서울 가락동에 있는 청과물 시장은 신선한 채소와 과일을 싸게 살 수 있어서 주부들 사이에서 매우 인기가 높습니다. 그리고 서울 노량진 수산시장에서는 생선과 같은 수산물을 싸게 팝니다. 또 서울 동대문 시장은 옷과 신발, 액세서리 등을 저렴하게 팝니다.

사람들이 열심히 사는 모습을 구경하고 싶으면 시장에 가 보라고 합니다. 여러분도 재래시장에 가서 여러 가지 물건도 구경하고 한국 사람들이 어떻게 사는지도 구경해 보세요. 아주 재미있을 겁니다.

Where do you usually shop? Koreans usually shop at a department store or large discount store and also buy goods from traditional markets. Are you familiar with Korea's traditional markets? They have been around for a long time and you can buy a variety of goods at a low price.

Moreover, there are traditional markets that specialize in vegetables, fruits, fish products, clothes, etc. The fruit and vegetables market in Garakdong, Seoul is popular among housewives for their fresh and cheap vegetables and fruit. The fisheries market in Noryangjin, Seoul sells marine products such as fish at a cheap price. As for the Dongdaemun market in Seoul, it sells clothes, shoes, accessories, etc. at a low price.

They say you should go to a market if you want to see people living diligently. You should try visiting a traditional market to see the various goods and watch how Koreans live. It will be great fun.

01 재래시장 중 전문적으로 물건을 파는 곳은 어디이고 거기서는 어떤 물건을 팔고 있습니까?

02 여러분 나라에는 어떤 시장이 있습니까? 서로 이야기해 보세요.

01 언제 우산이 잘 팔리고, 언제 짚신이 잘 팔릴까요? 서로 이야기해 보세요.



02 다음은 전래동화 「우산 장수와 짚신 장수」입니다. 어머니가 왜 행복해졌는지 생각하면서 읽어 보세요.

우산 장수와 짚신 장수

옛날에 우산 장수와 짚신 장수를 하는 두 아들을 둔 어머니가 있었습니다. 그런데 이 어머니는 늘 걱정이 많았습니다. 어느 날 이웃집에 사는 사람이 이 어머니에게 “매일 무슨 걱정을 하세요?”라고 물었습니다. 어머니는 “첫째 아들은 우산 장수를 해요. 그런데 날이 맑으면 이 아들의 장사가 되지 않아서 걱정이에요. 그리고 둘째 아들은 짚신 장수를 해요. 그런데 비가 오면 이 아들의 장사가 되지 않을 것 같아서 또 걱정이 돼요.”라고 대답했습니다.

그 말을 들은 이웃 사람이 말했습니다. “그런 걸로 왜 걱정을 합니까? 날이 맑으면 짚신 장수 아들의 장사가 잘 되어서 좋고, 비가 오면 우산 장수 아들의 장사가 잘 되어서 좋지 않습니까? 그렇게 생각하면 마음이 편하지 않을까요?”

이 말을 들은 어머니는 그날부터 맑은 날에도, 비가 오는 날에도 항상 즐거웠습니다. 생각을 바꾼 덕분에 걱정이 사라졌기 때문입니다.

03 여러분의 성격은 어떻습니까? 여러분의 성격이 결과에 어떤 영향을 미쳤습니까? 자신의 경험을 이야기해 보세요.

| 부 록 |

■ 듣기 지문 및 정답

Listening Script and Answers

■ 찾아보기

Index

듣기 지문 및 정답 Listening Script and Answers

1과

Part 1 들어 봅시다

이은주 안녕하세요? 실례지만 새로 이사 오셨어요?
 소피 네, 안녕하세요? 저는 901호로 이사 온 소피 플로베르라고 합니다. 그냥 소피라고 하시면 돼요.
 이은주 반갑습니다. 저는 902호에 사는 이은주라고 합니다. 소피 씨는 미국에서 오셨어요?
 소피 아니요. 미국이 아니라 프랑스에서 왔어요.
 이은주 그래요? 한국에는 언제 오셨어요?
 소피 한국에 온 지 두 달 됐어요.
 이은주 한국말을 참 잘하세요. 앞으로 잘 부탁드려요.
 소피 저도 잘 부탁드려요.

2. (1) ② (2) 프랑스 (3) ① 네 ② 네 ③ 아니요

Part 2 들어 봅시다

언어교육원 원장 안녕하세요? 저는 언어교육원 원장 이윤지라고 합니다. 이렇게 맑고 좋은 날 여러분을 만나서 정말 반갑습니다. 그리고 우리 학교에 한국어를 공부하러 오신 여러분을 진심으로 환영합니다. 우리 학교에는 자랑할 게 많습니다. 특히 우리 학교에는 한국어를 가르친 지 오래되신 선생님들이 많습니다. 이 선생님들이 여러분을 열심히 가르쳐 주실 겁니다. 한국어 실력에 많은 도움이 될 겁니다. 그리고 한국어 수업에는 한국 문화를 경험할 수 있는 다양한 문화 수업이 있습니다. 이 수업은 여러분이 한국 문화를 직접 경험할 수 있는 좋은 기회가 될 것입니다. 또 친구들과 취미 활동을 할 수 있는 여러 동아리 활동도 있습니다. 동아리에도 가입해서 다른 나라에서 온 친구들도 많이 사귀어 보세요. 한 학기 동안 공부도 열심히 하고 좋은 선생님들, 좋은 친구들과 함께 학교생활도 즐겁게 하세요. 다시 한번 여러분을 진심으로 환영합니다. 감사합니다.

2. (1) ① (2) ③ (3) ① 아니요 ② 네

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ① 아니요 ② 네 ③ 아니요 (2) ② (3) ① 장소에
 ② 나타샤 ③ 안 ④ 이치로 ⑤ 하이안

2과

Part 1 들어 봅시다

장소이 선생님, 잠깐 이야기할 수 있어요?
 선생님 네, 장소이 씨 무슨 고민 있어요? 학교생활이 힘들어요?
 장소이 아니에요. 학교 다니는 건 재미있지만 한국말이 좀 어려워요.
 선생님 그래요? 어떤 게 제일 어려워요?
 장소이 다른 것에 비해서 듣기가 너무 어려워요. 수업 중에 선생님 말은 잘 알겠지만 다른 사람 말은 잘 못 알아들겠어요.
 선생님 그래요? 아마 선생님이 말을 천천히 해서 그럴 거예요.
 장소이 선생님, 듣기 공부는 어떻게 해야 돼요?
 선생님 책에 있는 CD를 꾸준히 듣고, 들은 것을 써 보는 연습을 하세요. 그리고 혼자 공부하는 것도 좋지만 한국 친구를 많이 만나세요.
 장소이 만나고 싶지만 한국 친구를 만날 기회가 거의 없어요.
 선생님 그래요? 그럼 선생님이 아는 사람을 한 명 소개해 드릴까요?
 장소이 네, 그렇게 해 주세요. 감사합니다. 선생님.

2. (1) ③ (2) ① (3) ②, ⑤

Part 2 들어 봅시다

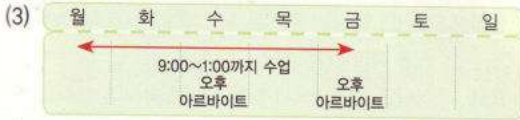
장소이 현미 씨, 이대역에서 압구정동에 갈 때 을지로 3가역에서 3호선으로 갈아타는 거 맞아요?
 박현미 네, 맞아요.
 장소이 이대역에서 압구정동까지 사십 분 정도 걸리지요?
 박현미 네, 그 정도 걸려요. 그런데 장소이 씨, 이대역에서 버스로 경복궁역까지 가고 거기에서 지하철 3호선으로 갈아타는 게 어때요? 지난번에 갔을 때 그게 더 빨랐어요.

장소이 그래요? 그럼 오늘은 그렇게 가 볼게요.
 박현미 그런데 교통 카드는 있어요?
 장소이 아니요. 교통 카드가 있어야 돼요?
 박현미 그게 있으면 갈아탈 때 다시 표를 살 필요가 없어요.
 현금보다 더 싸고요.
 장소이 그래요? 교통 카드는 어디에서 팔아요?
 박현미 은행이나 편의점에서 팔아요.
 장소이 네, 알겠어요. 고마워요. 현미 씨.

2. (1) ② (2) ②, ③ (3) ① 네 ② 네 ③ 아니요

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ③ (2) ① 네 ② 네 ③ 아니요



3과

Part 1 들어 봅시다

주인 남남치킨입니다.
 나타샤 혹시 지금 배달돼요?
 주인 네. 그런데 배달이 좀 밀렸기 때문에 30분 쯤 후에 배달될 겁니다. 괜찮으시겠어요?
 나타샤 네. 괜찮아요. 통닭 한 마리 배달해 주세요.
 주인 어떤 걸로 드릴까요? 매운 맛으로 드릴까요?
 나타샤 아니요. 아이 때문에 매운 맛은 안 돼요. 맵지 않은 걸로 주세요.
 주인 네, 알겠습니다. 더 필요하신 게 있으세요?
 나타샤 콜라 1.5ℓ 짜리 한 병 주세요.
 주인 콜라는 서비스로 드립니다. 계산은 어떻게 하시겠어요?
 나타샤 카드로 할게요. 얼마예요?
 주인 17,000원입니다. 어디로 배달해 드릴까요?
 나타샤 지하철 역 근처 이화 아파트 101동 301호예요.
 주인 네, 알겠습니다. 감사합니다.

2. (1) ① (2) ② (3) ① 아니요 ② 네 ③ 아니요

Part 2 들어 봅시다

요리 전문가 여러분, 안녕하십니까? 5분 요리 시간입니다.
 가끔 배가 출출할 때 "라면이나 먹을까?" 라고 하죠?
 그래서 오늘은 라면을 맛있게 끓이는 방법을 알려 드리려고 합니다. 여러분은 라면, 스프, 물을 언제, 어떤 순서로 넣으세요?
 먼저 냄비에 물 500cc를 부으세요. 물이 끓으면 스프와 라면을 넣으세요. 그 다음에 물을 세게 한 후 빨리 끓이세요. 그러면 라면이 더 맛있습니다. 그리고 특별한 맛을 원하시면 라면에 계란이나 떡을 넣어 보세요. 먹기 전에 파를 넣으셔도 좋습니다.
 내일은 맛있게 밥 짓는 법에 대해 알려 드리겠습니다.

2. (1) ① (2) ② 스프와 라면을 넣는다. ③ 물을 세게 한 후 빨리 끓인다 (3) ① 네 ② 아니요 ③ 아니요

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ① (2) ① 네 ② 아니요 ③ 아니요 (3) 3, 2, 4

4과

Part 1 들어 봅시다

김은경 여보세요. 나타샤 씨, 잘 지냈어요?
 나타샤 네. 여름휴가를 다녀왔어요. 그래서 지금 휴가 때 찍은 사진을 정리하는 중이에요.
 김은경 그래요? 어디에 다녀왔어요?
 나타샤 프랑스 파리에 다녀왔어요. 파리에서 에펠탑하고 루브르박물관을 구경했어요.
 김은경 그럼 파리에서 유람선도 탔나요?
 나타샤 네. 그리고 저녁에는 멋진 식당에서 프랑스 음식도 먹었어요.
 김은경 정말 좋았겠어요. 부러워요.
 나타샤 그런데 은경 씨는 여름휴가를 다녀왔어요?
 김은경 다음 주에 갈 거예요. 남편이랑 아이들이랑 부산 해운대에 가기로 했어요.

나타샤 그래요? 그럼 다음에 만날 때 사진을 보여 주세요.
전 아직 부산에 못 가 봤어요.

김은경 네. 그럼 휴가 다녀와서 우리 차나 한잔해요. 제가 사진을 가지고 갈게요.

나타샤 네. 그때 봐요.

2. (1) ② (2) ②, ③, ④ (3) ① 아니요 ② 아니요 ③ 네

Part 2 들어 봅시다

직원 어서 오세요. 무엇을 도와 드릴까요?

마이클 저, 서울 관광 상품을 알아보려고요.

직원 여기 앉으세요. 외국 손님들은 주로 고궁 투어와 시내 투어를 많이 하십니다. 어떤 상품이 마음에 드세요?

마이클 글썽요. 고궁 투어는 뭘 하는 거예요?

직원 고궁 투어는 서울의 궁궐을 구경하는 겁니다. 창경궁을 본 후에 경복궁을 구경합니다. 경복궁에서 한복을 입고 사진 촬영도 하고요, 그리고 근처에 있는 인사동도 관광합니다.

마이클 그럼 시내 투어는요?

직원 그건 먼저 명동을 구경하고 가까이에 있는 한옥 마을에 갑니다. 그 후에 케이블카를 타고 남산에 있는 서울타워에 올라갑니다. 거기서 멋진 서울 야경을 볼 수 있습니다.

마이클 둘 다 가이드가 있는 거지요? 부모님은 한국어를 전혀 못하세요.

직원 저희 가이드가 영어로 설명을 해 드릴 겁니다.

마이클 알겠습니다. 그럼 부모님께 여쭙보고 결정하겠습니다. 그런데 프로그램을 이메일로 보내 주실래요?

직원 손님 성함과 이메일 주소를 말씀해 주시겠습니까?

마이클 저는 마이클입니다. 제 이메일 주소는 michael@ewha.ac.kr입니다.

직원 네, 감사합니다. 안녕히 가세요.

(1) ③ (2) 고궁 투어: 인사동 관광하기
시내 투어: 한옥 마을 구경하기

(3) ① 네 ② 아니요 ③ 네

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ① 네 ② 아니요 ③ 아니요 (2) ② (3) 2, 4, 3

5과

Part 1 들어 봅시다

면접관 우리 호텔에 지원해 주셔서 감사합니다. 요코 씨에게 몇 가지 묻겠습니다. 한국에 온 지 얼마나 됐습니까?

요코 한국에 온 지 반년이 넘었습니다.

면접관 그동안 한국에서 어떤 일을 했습니까?

요코 한국어를 공부했고, 혼자 사는 할머니, 할아버지를 돕는 봉사 활동도 했습니다.

면접관 일본에서 대학교를 졸업하셨군요. 전공이 한국어입니까?

요코 아닙니다. 영어를 전공했습니다.

면접관 그러면 영어도 잘하겠군요. 그런데 요코 씨, 호텔에서 일한 적이 있습니까?

요코 아니요, 여행사에서 일한 적이 있습니다. 그리고 대학교 때는 번역 아르바이트도 한 적이 있습니다.

면접관 그렇군요. 그런데 어떻게 호텔에 관심이 생겼습니까?

요코 여행 갔을 때 여러 호텔을 이용해 보았습니다. 그때부터 호텔에 관심이 생겼습니다.

면접관 저희 호텔에서 어떤 일을 하고 싶습니까?

요코 일본에 이 호텔을 알리는 일을 하고 싶습니다.

면접관 알겠습니다. 내일까지 연락을 드리겠습니다.

2. (1)

면접 결과

지원자: 야마다 요코 날짜: 9월 3일

경험

- ☒ 봉사 활동을 한 적이 있다.
- ☐ 호텔에서 일한 적이 있다.
- ☒ 여행사에서 일한 적이 있다.
- ☒ 번역 아르바이트를 한 적이 있다.

외국어 능력

- ☒ 한국어
- ☒ 영어
- ☐ 중국어

희망하는 일 일본에 호텔을 알리는 일

(2) ① 아니요 ② 아니요 ③ 아니요

Part 2 들어 봅시다

장소이 티엔 씨, 학교 정문 앞에 새로 개업한 식당에 가 본 적이 있어요?
 티엔 아니요, 아직 안 가 봤어요. 장소이 씨는 가 봤어요?
 장소이 네, 저는 지난주 금요일에 친구들과 같이 가 봤어요. 거기에서 친구 생일 파티를 했거든요.
 티엔 그래요? 그 식당 음식은 어때요?
 장소이 맛도 좋고 분위기도 좋았어요. 그리고 생각보다 가격이 비싸지 않았어요. 그 식당에서 서울 시내 야경도 볼 수 있어서 좋았어요.
 티엔 서비스는요?
 장소이 직원들이 모두 친절했어요. 생일 파티를 하는 동안 기념사진도 찍어 주고 포도주도 서비스로 주었어요. 그리고 우리에게 생일 축하 노래도 불러 주었어요.
 티엔 와, 포도주에 축하 노래까지요? 저도 한번 가 보고 싶어요.
 장소이 그래요? 그때 받은 할인 쿠폰이 있으니까 같이 갈래요?
 티엔 네, 좋아요. 벌써부터 기대가 되는군요.

2. (1) 친구 생일 파티가 있었기 때문에 (2) ③ (3) ②
 (4) ① 아니요 ② 네 ③ 네

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ③ (2) ① 아니요 ② 네
 (3) 아저씨 한 분이 물에서 “아, 시원하다”라고 말했습니다.
 그래서 마이클 씨가 물에 들어갔는데 물이 차갑지 않고 뜨거워서 놀랐습니다.

6과

Part 1 들어 봅시다

간호사 소망피부과입니다.
 박현미 저, 지금 가연 김민수 선생님께 진료 받을 수 있어요?
 간호사 오늘은 선생님께서 진료가 없습니다. 월, 수, 금요일만 가능합니다.
 박현미 그럼 내일 2시로 예약할 수 있어요?

간호사 금요일 2시요? 죄송하지만 수술이 있습니다. 금요일에 진료 받으시려면 3시 이후만 가능합니다.
 박현미 그럼 3시로 해 주세요.
 간호사 네, 알겠습니다. 그런데 어디가 아프세요?
 박현미 얼굴에 뭐가 나서 가려워요.
 간호사 그러세요? 손님 성함과 전화번호를 알려 주십시오.
 박현미 박현미요. 전화번호는 010-6225-6105예요.
 간호사 네, 알겠습니다. 금요일 오후 3시로 예약해 드렸습니다. 늦으시면 많이 기다리셔야 하니까 늦지 않도록 주의하세요. 예약을 취소하시려면 30분 전까지는 연락 주십시오. 전화로만 가능합니다.
 박현미 그런데 화장을 하고 가도 되나요?
 간호사 가벼운 화장은 괜찮습니다.
 박현미 알겠습니다. 감사합니다.

2. (1) ③ (2) ① 아니요 ② 아니요 ③ 아니요 (3) ①

Part 2 들어 봅시다

방송 진행자 안녕하세요. <5분 건강>의 장민우입니다. 요즘 독감이 유행이지요? 특히 요즘 같은 환절기에는 감기나 독감 환자가 많이 생깁니다. 오늘은 여러분께 독감을 예방하는 방법에 대해 말씀드리겠습니다.
 독감 바이러스는 공기로 전염됩니다. 그렇지만 독감 바이러스는 건강한 사람에게는 잘 전염되지 않습니다. 독감에 걸리지 않으려면 손발을 항상 깨끗이 씻어야 합니다. 그러니까 외출 후에는 집에 돌아와서 항상 손과 발을 씻으세요. 그리고 독감은 눈으로 전염될 수도 있습니다. 씻지 않은 손으로 눈을 비비거나 코나 입을 만지지 않도록 주의하세요. 또 사람이 많은 곳은 피하도록 하십시오. 어린아이나 노약자 분들은 가능하면 외출하지 마세요. 특히 기침을 하거나 재채기를 하시는 분들은 외출할 때 반드시 마스크를 쓰도록 하세요.
 독감을 예방하기 위해서는 먹는 것도 중요합니다. 비타민C 영양제나 과일 등을 많이 드시고 몸이 피곤하지 않도록 쉬세요. 지금까지 5분 건강이었습니다. 안녕히 계십시오.

2. (1) ① (2) ①, ⑤ (3) ① 네 ② 네

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ① (2) ③

- (3) ① 몸에 좋은 음식을 많이 먹고 인스턴트 식품 먹는 것을 줄인다.
 ② 하루에 6시간 이상을 푹 잔다.
 ③ 항상 마음의 여유를 가지고 긍정적인 생각을 한다.

7과

Part 1 들어 봅시다

마이클 영민 씨, 한국에서는 보통 입학식 때 뭘 선물해요?
 박영민 왜요? 마이클 씨, 누가 학교에 들어가요?
 마이클 친한 친구가 이번에 대학교에 입학해요. 그래서 선물을 하나 사 주고 싶어서요.
 박영민 그렇군요. 대학생에게는 노트북이나 양복 같은 걸 많이 해 주는 것 같아요.
 마이클 그래요? 그런데 그것보다 저렴한 건 없을까요?
 박영민 그럼 디지털 카메라는 어때요? 요즘 사진을 찍어서 개인 홈페이지에 올리는 것이 유행이니까 디지털 카메라도 좋아할 거예요.
 마이클 그것도 좋지만 그 친구는 디지털 카메라가 있어요.
 박영민 그래요? 그럼 MP3는요? 학교에 갈 때나 집으로 올 때 많이 쓸 수 있으니까 좋을 거예요.
 마이클 아, 그럼 MP3로 사야겠군요. 영민 씨가 도와준 덕분에 좋은 걸 선물할 수 있겠어요. 고마워요.

2. (1) ②, ③, ⑤ (2) ③ (3) ① 네 ② 아니요 ③ 네

Part 2 들어 봅시다

점원 어서 오세요. 어떻게 오셨어요?
 손님 저 며칠 전에 여기에서 휴대 전화를 샀어요. 그런데 전원이 잘 안 켜져서요. 그리고 기능이 너무 많아서 그런지 좀 불편해요.
 점원 통화는 잘 되나요?
 손님 네. 그건 괜찮았어요. 혹시 전화기를 교환할 수 있을까요?
 점원 산 지 이주일이나 안 되셨으면 교환이 가능해요. 휴대 전화를 언제 사셨어요?
 손님 지난 주말에 샀으니까 4일 됐어요.
 점원 그럼 가능합니다. 영수증 가져오셨죠? 영수증이 있어야 됩니다.
 손님 네. 여기 있어요.
 점원 네. 여기서 골라 보세요.
 손님 다른 색깔로 교환해도 돼요?
 점원 그럼요. 손님이 가져오신 휴대 전화는 은색이군요. 여성분들은 보통 흰색이나 분홍색을 많이 찾으세요.
 손님 처음에 분홍색을 사려고 했어요. 그런데 없어서 은색으로 샀어요. 혹시 분홍색이 있을까요?
 점원 마침 하나 있어요. 그럼 이걸로 하시겠어요?
 손님 네. 그럼 그걸로 주세요.

2. (1) ③ (2) ② (3) ① 아니요 ② 네

Part 3 읽고 써 봅시다

2. (1) ① 아니요 ② 네 ③ 네 (2) ②, ⑤ (3)

전자사전을 만족해 하는 이유 조사

- | | |
|---|--|
| ☐ 저렴한 가격 때문에 | ☒ 가지고 다니기 편해서 |
| ☐ 디자인이 좋기 때문에 | ☐ 제품을 빨리 배달해 줘서 |
| ☒ 제품의 재질이 좋아서 | ☒ 전원을 누를 필요 없이 켜져서 |

찾아보기 Index

- 3인분 for three people 61
- 4인용 for four people 139
- DVD DVD 50
- KTX Korea Train Express 38, 135
- NHK Japan Broadcasting Corporation 32, 33
- PC방 internet cafe 47

- 가게 store 59, 96, 97, 133, 136
- 가격 price 39, 138, 139, 141
- 가곡 song 30, 31
- 가구점 furniture store 130
- 가까이 near by 78, 89
- 가능하다 to be possible 136
- 가능하면 if possible 119
- 가로 horizontal 68, 69, 138, 139
- 가습기 humidifier 115, 137
- 가이드 guide 82
- 가입 신청서 subscription form 27, 29
- 가입 신청서를 쓰다 to fill out an application for membership 27, 29
- 가입하다 to subscribe 27, 29, 31
- 가죽 leather 128, 139
- 간 liver 125
- 갈비찜 beef-rib stew 61
- 갈색 brown color 138, 139
- 갈아타다 to transfer 46
- 감자 potato 67, 68, 69
- 값싸다 to be cheap 71
- 강남역 Kangnam station 78, 79
- 강력하게 strongly 140
- 강아지 puppy 63
- 갚다 to pay back 128
- 개업하다 to open (a business) 101
- 개월 month 21, 24, 25, 95
- 거북이 turtle 125
- 거의 nearly 23, 41, 86, 121, 134, 138, 139
- 건강 health 81, 116, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125
- 건망증 forgetfulness 116
- 건조하다 to be dry 114, 115
- 검정 black 44, 138, 139
- 게이트 gate 76
- 결과 result 94, 95, 106, 134, 141, 143
- 결과를 기다리다 to wait for the results 94

- 경제 economy 129
- 경험을 쌓다 to build experience 111
- 계란찜 steamed egg 61, 64
- 계산하다 to pay 46, 49, 59
- 계획을 세우다 to make plans 74, 80, 84, 85
- 고개 head 44
- 고궁 ancient palace 82
- 고민 worry, problem 41
- 고민을 하다 to be troubled 93
- 고장이 나다 to break down 45
- 고추 red pepper 68, 69
- 곧 soon 63, 128, 131
- 곧고루 evenly 66, 67, 119, 121
- 골목 bystreet 71
- 공사 construction 57, 74
- 공원 park 47, 78, 79, 120, 121
- 공짜 free 130
- 공항버스 airport bus 27
- 과식하다 to overeat 121
- 관광 상품 sightseeing program 82
- 관광 sightseeing 77, 92, 96, 97
- 관광객 tourist 96, 97
- 관람하기 view 77
- 관심 interest 26, 42, 43, 95
- 광고 advertisement 94, 106, 138, 139
- 광고 회사 advertising agency 94
- 교통 카드 transportation card 46, 49
- 교통비 transportation fee 46
- 교환 exchange 135, 136
- 구름이 끼다 to be cloudy 86
- 구입 purchase 138, 139, 140, 141
- 국물 soup 60, 61, 68, 69, 71, 104, 105
- 국자 ladle 63
- 국적 nationality 24, 25, 33
- 굳이 particularly 122, 123
- 굶다 to skip meal 121
- 굽다 to grill/roast 65
- 귀찮다 to be bothering 120, 121
- 규칙적인 regular 119
- 그냥 just (because) 23, 138, 139
- 그래도 nevertheless 121
- 그러므로 therefore 122
- 그림을 관람하다 to view a painting 83

근육통 muscle ache 113
 긁히다 to be scratched 140
 금연석 nonsmoking section 56
 긍정적이다 to be positive 122, 123
 기간 period 21, 30, 31, 138, 139
 기념사진 souvenir picture 101
 기념품 souvenir 80, 83
 기념품을 사다 to buy a souvenir 80, 83
 기능 function 136, 140, 141
 기름을 두르다 to oil/grease 65, 66, 67
 기름지다 to be greasy 110
 기사가 나다 to appear in article 128
 기자 journalist 32, 33, 106
 기침을 하다 to cough 115
 기침이 나다 to cough 113
 기행문 travel essay 86, 87
 기회 opportunity 41, 86, 107
 긴장이 되다 to get nervous 45, 94
 김치전 kimchi pancake 66, 67
 꺼내다 to take 104
 껍질을 벗기다 to peel 65
 꽃구경 flower viewing 78, 79
 꽃집 flower shop 47
 꾀를 쓰다 to use one's wits 125
 꾸준히 steadily 111
 (전화를) 끊다 to hang up 44
 (담배를) 끊다 to give up 81
 끓이다 to boil 60, 61
 나뭇잎 tree leaf 107
 나비 butterfly 35
 남다 to be leftover 46, 118
 남편 husband 32, 33
 낫다 to get well 63, 110, 114
 낳다 to give birth to 53
 내다 to pay 56, 99
 내리다 to get off 49
 내용 content 30, 31, 33, 38, 39, 41, 59, 87, 104, 122, 123
 냄비 pan 63, 67, 68
 냉동 freeze 122
 냉장고 refrigerator 104, 137
 넘다 to pass, exceed 25
 넣다 to put in 48, 60, 64, 66
 네덜란드 The Netherlands 20, 32, 33
 노약자 the elderly and the infirm 119
 놀이 공원 amusement park 78, 79

높이 height 138, 139
 놓다 to place 130
 누르다 to press 135, 140
 눈물 어리다 to be tearful 89
 눈물이 나다 to tear up 98
 늘 always 143
 능력 ability 95
 다 돼 가다 to be almost 25
 다가오다 to approach 107
 다르다 to be different 134, 135, 138
 다양하다 to be diverse 28, 38, 58
 다지다 to chop 68
 다치다 to be hurt 112
 단말기 terminal 49
 단추 button 135
 단풍 구경을 하다 to view the autumn foliage 83, 84, 85
 단풍 autumn foliage 83, 84, 85, 92
 단풍잎 autumn colors leaves 89
 닫히다 to close 107
 달콤하다 to be sweet 60, 61, 71
 닭 chicken 59
 답장 written reply 50, 51
 당근 carrot 67
 당연히 naturally 104
 당장 at once 120, 121
 대기업 enterprise 81, 106
 대중목욕탕 public bath 104
 대체로 in general 140
 덧나다 to worsen 103, 142
 데려가다 to take with 110
 도둑이 들다 to be robbed 125
 도망치다 to escape 125
 도우미 helper 43
 독감 influenza 110, 116, 119
 돈을 벌다 to earn money 96, 97
 돌 stone 139
 돌려받다 to get back 46
 돌리다 to turn 44
 돌보다 to take care of 98
 동료 colleague 23, 99, 117
 동아리에 가입하다 to join a student organization 27, 29
 동아리에서 나오다 to be from a student organization 29
 되다 to become 21
 되찾다 to recover 116
 된장 soybean paste 65, 68, 69

된장을 풀다 to dissolve bean paste in water 65
 된장찌개 doenjang stew/bean paste stew 61, 68, 69
 두께 width 68, 69
 두다 to have 53
 두부 bean curd 68, 69
 두통 headache 57, 113
 둘째 second 87, 143
 둥글다 to be round 139
 들길 dirt path 35
 들다 to carry 40
 들르다 to stop by 118
 들리다 to be heard 136
 등록하다 to register 42, 43
 디딤돌 stepping stone 35
 디자인 design 38, 131, 132, 133, 141
 디지털 카메라 digital camera 131
 밟고 가다 to step on 35
 따라서 accordingly 122
 따로 separately 48, 49
 떠나다 to leave 75
 떡 rice cake 60, 61, 64, 70
 뜨겁다 to be hot 104

라면 ramen, instant noodle 64
 러시아 Russia 32, 33, 39
 롤러코스터 roller coaster 78, 79
 루브르박물관 Louvre Museum 77

마늘 garlic 68, 69
 마사지하다 to massage 110
 마스크 mask 119
 마음에 들다 to like 38
 마치다 to finish up 128
 마침 just in time 150
 만남 meeting 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33
 만족스럽다 to be satisfied with 140
 만지다 to touch 119
 말을 타다 to ride a horse 85
 맞추다 to check with 63, 111
 매주 weekly 30, 31
 매진 sold out 76
 맥주 beer 56, 104
 멀리 far 32, 93
 멀미가나다 to get motion sickness 117
 멋지다 to be nice/splendid 101
 메뉴 menu 58, 60

면 noodle 64
 면세점 duty-free shop 80
 면접 interview 94, 95
 면접시험을 보다 to do a job interview 94
 멸치 anchovy 68
 명절 national holiday 26, 70
 모으다 to save 81, 111
 모이다 to gather 30, 31
 목도리 muffler 102, 103
 목소리 voice 136
 목이 붓다 to have a swollen throat 113
 목적 purpose 24, 25, 27, 30, 48, 110, 116
 무료 free 59, 101
 무역 회사 trading company 24, 25
 문구점 stationery store 47
 문화센터 cultural center 42, 43
 문화재 cultural assets 86
 물기 moisture 89
 물론이다 to be sure 76
 물약 liquid medicine 114, 115
 미리 in advance 107
 만들레 dandelion 35
 밀가루 flour 66, 67
 밀리다 to be left undone 59, 104
 밀린 빨래 laundry left undone 104, 117

바람을 쐬다 to expose to air 117
 바르다 to apply 110
 바스락거리다 to rustle 107
 반년 half a year 95
 반복하다 to repeat 140
 반죽 dough 66, 67
 반죽하다 to mix batter or dough 65
 반코트 half-coat 133
 받아쓰다 to dictate 41
 발음 pronunciation 41, 45, 140, 141
 발자국 footstep 107
 방문하다 to visit 44
 방법 way, manner 41, 42, 48, 49, 63, 64, 66, 67, 68, 69, 78,
 110, 111, 114, 115, 119, 120, 121, 135
 방송사 broadcasting company 94
 배달 delivery 59, 140, 141
 배달되다 to be delivered 135
 배달원 delivery man 140, 141
 배달하다 to deliver 59, 97
 배탈이나다 to have an upset stomach 115

- 버리다 to throw out 48, 49
- 번역 translation 95
- 벚꽃 구경을 하다 to view the cherry blossoms 83
- 벚꽃 cherry blossoms 86, 87
- 베다 to cut 110
- 베트남 Vietnam 20, 22, 25, 32, 33, 102, 103
- 별로 particularly 42, 43, 52, 103, 133
- 별별 것 all sorts of things 71
- 별표 star(rating) 140
- 병 disease, illness 113, 124, 125
- 병들다 to fall ill 53
- 병원안 call on a patient 118
- 병원 hospital 47, 97, 99, 111, 112, 114, 115, 116, 118, 124
- 병이 들다 to get sick 125
- 보고서 report 27
- 보리차 barley tea 115
- 복습하다 to review 41
- 복잡하다 to be complicated 38, 100
- 복통 stomachache 113
- 볶다 to panfry 65, 67
- 볶음밥 fried rice 64
- 봉사 활동 volunteer activity 95
- (노래를) 부르다 to sing 135
- (호칭을) 부르다 to call 32, 52
- 부산 Busan 26, 77
- 부채춤 fan dance 26, 42, 43
- 부치다 to griddle/fry 65, 66, 67
- 분명히 obviously 104, 105
- 분식집 small restaurant serving inexpensive food 58
- 분위기 atmosphere 101
- 분홍색 pink 133, 136, 140
- 불 fire 64, 111
- 불국사 Bulguksa 86
- 불균형 imbalance 122
- 불꽃놀이 fireworks 78, 79
- 불편하다 to be uncomfortable 38, 43, 132, 133, 136
- 불게 타다 to flame 89
- 붓다 to pour 63, 113, 114
- 비비다 to rub 119
- 비빔냉면 bibimnaengmyeon 71
- 비타민 vitamin 119, 122
- 빌리다 to borrow 22
- 빠르다 to be fast 38, 135
- 빨랐다 was fast 46
- 빵집 bakery 47
- 빼다 to leave out 140
- 사귀다 to date 41, 98
- 사라지다 to disappear 122, 143
- 사용 후기 product review 122, 140, 141
- 사이즈 size 128, 140, 141
- 사진관 photo studio 47, 128, 139
- 살이 빠지다 to lose weight 22, 120
- 살이 찌다 to gain weight 120, 121
- 살다 to boil 65
- 상갓집 family in mourning 44
- 상담 consultation 75
- 상담하다 to counsel 41, 118
- 상대방 the other person 96, 133, 136
- 상처 wound 110
- 상품평 product evaluation 140
- 새로 anew 28, 39
- 새해 new year 70, 81
- 색깔 color 38, 132, 136, 138, 139, 140, 141
- 생각을 바꾸다 to change one's mind 143
- 생리통 menstrual cramps 113
- 생활 정보지 community information paper 111, 138, 139
- 서랍장 dresser 137
- 서류 document 97, 130
- 서비스 service 58, 101
- 서울타워 Seoul Tower 82
- 섞다 to mix 65, 66, 67
- 선사하다 to present 89
- 선택하다 to choose 60, 61, 69, 106, 117, 141
- 선풍기 electric fan 137
- 선호하다 to prefer 106, 133, 136
- 설날 New Year's Day 26, 70
- 성내 city 71
- 성능 performance 39
- 성인 영화 adult movie 93
- 성적 grades 39, 41
- 성함 name (honorific) 112
- 세게 strongly 64
- 세계 일주 trip around the world 81
- 세련되다 to be refined 132, 133
- 세로 vertical 68, 69, 138, 139
- 세탁기 washing machine 137
- 세탁소 laundromat, dry cleaner's 47
- 소독약 disinfectant 110
- 소라 껍질 conch 89
- 소리 sound 89

- 소리를 지르다 to shout 104
 소식 news 21, 107, 128
 소질 talent 134
 소화가 되다 to be digested 110
 소화가 잘 안 되다 to have difficulty digesting 110, 122
 속 in 89, 122
 손님 customer 56, 60, 61, 76, 128, 136
 쇠고기 beef 61, 67, 68, 69, 70
 쇠고기전 beef pancake 61
 수면 sleep 122
 수술 surgery 112
 수칙 rules 122, 123
 수학여행 school trip 93
 숙면 sound sleep 122
 스스로 oneself 122
 스웨터 sweater 134
 스테이크 steak 56
 스트레스가 쌓이다 to be stressed out 117
 스트레칭 stretching 117
 스프 (powdered) soup 64
 슬퍼하다 to grieve 53
 시기 occasion 21, 24, 25, 114
 시끄럽다 to be noisy 101
 시내 downtown 80, 86, 101
 시설 facility 80, 88
 시애틀 Seattle 76
 시원하다 to be refreshing 104, 105
 식기세척기 dishwasher 137
 식사량 meal portion 120, 121
 식탁 dining table 137, 139
 식혜 sweet drink made from fermented rice 92
 식후 after a meal 115
 신발 shoes 96, 97, 142
 신청 application 43
 신하 servant 125
 실수 mistake 135
 심각하다 to be severe 116
 심심하다 to be bored 42, 43
 심한 편 quite severe 114, 115
 쌓이다 to accumulate 49, 117, 122, 124
 썰다 to cut 65, 66, 67, 68, 69, 70
 쓰레기 trash 48, 49
 쓰레기봉투 trash bag 48, 49
 쓰레기통 trash can 48, 49
 아들을 두다 to have a son 143
 아시아 Asia 32, 33
 아이구나 oh 71
 아이스크림 ice cream 61
 아파트 apartment 48, 49, 138, 139
 안경점 eyeglass shop 47
 안내하다 to guide 96, 97
 알려 주다 to inform 28
 알아듣다 to understand 41
 알아보다 to find out 82, 84, 85
 야경 night view 82, 101
 야근하다 to be on night work 117
 약국 pharmacy 47
 약을 쓰다 to try medicine 125
 약해졌다 became weak 116
 양 amount 58, 63, 111
 양복 suit 131
 양파 onion 67, 68, 69
 어울리다 to suit/go with 132, 133
 언어교육원 language center 28
 언제든지 whenever 48, 49, 50, 102, 103
 얼굴 face 63, 112
 없어지다 to go away 68
 예리다(아리다) to tingle 107
 에어로빅 aerobics 120, 121
 에펠탑 Eiffel Tower 77
 여름휴가 summer vacation 77
 여유 complacency 122
 여쭙 보다 to ask (honorific) 82
 여행 가방을 싸다 to pack one's luggage 74
 여행사 travel agency 82, 94, 95
 역사 history 28, 32, 33, 129
 역시 as expected 134
 연극 공연을 하다 to put on a play 29
 연날리기 kite flying 26
 열이 나다 to have a fever 63, 113, 114, 115
 영수증 receipt 136
 영양 nutrition 122
 영양제 nutritional supplement 119, 122
 영향을 주다 to influence 122
 예금 deposit 118
 예매하다 to reserve a ticket 27, 99
 예방 주사를 맞다 to get a preventive injection 116
 예전 before 120, 121, 142
 예정이다 to plan to 131
 오래되다 to have been a long time 28

- 오징어 squid 66, 67
 올라오다 to come up 125
 올랐다 rose up 39
 올려 보내다 to send up 125
 올리다 to upload 131
 옷장 wardrobe 117, 137
 와 있다 has come 21, 107
 외모 appearance 93
 외투 overcoat 102, 103
 요금 fare 38, 135
 용건 matter of business 51
 용궁 Dragon King's Palace 125
 용돈 spending money 131
 용왕 Dragon King 125
 운동 경기를 하다 to hold a (sporting) match 29
 원목 wood 138, 139
 원작 original work 39
 원장 director 28
 원하다 to want 50, 96
 월급 salary 128
 유람선 excursion boat 77
 유명한 음식을 먹다 to eat a famous dish 83
 유적지 historic site 80, 86, 87
 유적지를 구경하다 to visit an historical site 83
 유학 오다 to come to study abroad 24, 25, 116
 유행하다 to be popular 30, 31, 130, 132, 133
 육지 land 125
 윷놀이 game of yut 26
 은색 silver 136
 음식물 food and drink 48, 49
 의미하다 to mean 104
 이렇게 like this/in this way 63, 120, 121, 122, 134
 이사 오다 to move in 23
 이상하다 to be awkward 34, 104
 이웃 neighbor 23, 143
 이집트 Egypt 20
 이탈리아 식당 Italian restaurant 58
 이해하다 to understand 41, 104, 105
 익숙해졌다 got used to 42, 43
 인기 popularity 32, 33, 134, 142
 인사동 Insadong 82
 인사말 greeting 28
 인스턴트 instant 122, 123
 인터넷 internet 27, 78, 79, 97, 128
 일광욕을 하다 to sunbathe 83
 일기 diary 41
 일산호수공원 Ilsan Lake Park 79
 일자리 employment 111
 일정 schedule 75, 82, 84, 85, 87
 입학 admission 25, 118, 131
 입학식 entrance ceremony
 입학하다 to enter school
 잊어버리다 to forget 116
 자랑하다 to boast 28
 자료 data 27
 자르다 to cut 98, 135
 작성일 writing date 140
 작성자 writer 140
 잘 나오다 to come out well 39
 잘못 wrong 22, 120, 121, 135
 잠시 for a while 74, 129, 133
 잡지사 magazine company 94
 장갑 gloves 102, 103, 128
 장마 rainy season 57, 103
 장마철 rainy season 103
 장수 seller 143
 장점 strong point 38, 46, 88
 재료 material, ingredients 27, 68, 69
 재질 material 139, 140, 141
 재채기가 나다 to sneeze 113
 재채기를 하다 to sneeze 119
 저렴하다 to be inexpensive 80, 88, 141, 142
 적당하다 to be appropriate 110, 122, 140
 전기밥솥 electric rice cooker 137
 전문점 specialty store 97
 전시하다 to exhibit 22
 전시회를 열다 to hold an exhibition 29
 전염되다 to be infected 119
 전원을 누르다 to press the power button 140, 141
 전자레인지 microwave 137
 전주 Jeonju 85
 전채 요리 appetizer 60, 61
 전통 공연 traditional performance 70, 77
 전통 공연을 보다 to watch a traditional performance 83
 전통 놀이 traditional games 26
 전혀 not at all 134
 절약하다 to economize 111
 점원 salesperson 96, 97, 136
 젓다 to stir 63, 66
 정도 degree 46, 85, 103, 114, 115, 122

정리 arrangement 77, 97, 117, 130
 정리하다 to put in order 77, 97
 정식 set menu 60, 61
 정장 formal attire 132, 133
 정확히 precisely 42, 43
 제비꽃 violet 35
 제시간 scheduled time 76
 제품 product 135, 137, 140, 141
 조개 shellfish 68
 조금씩 gradually 67, 104, 105
 조깅 jogging 75
 조미료 seasoning 122
 조언하다 to advise 42, 102, 110, 120, 121
 졸리다 to get sleepy 117
 좁다 to be narrow 38
 종류 kind 38, 59, 94
 종이컵 paper cup 116
 주로 mainly 30, 31, 88, 119, 142
 주요리 main dish 60, 61
 주유소 gas station 47
 주의 사항 matters that require attention 28, 114, 115
 주의하다 to pay attention 33, 51, 63, 69, 87, 105, 123, 141
 죽 porridge 60, 61, 115
 줄이다 to reduce 111, 122
 중고 secondhand 138, 139
 증권 회사 brokerage firm 94
 증상 symptom 113, 114, 115
 지각 대장 latecomer 32
 지나다 to pass (the time)/go by 25, 136
 지도 map 74, 100
 지방 fat 122
 지원자 applicant 95
 지원하다 to apply 95
 지키다 to protect 116, 120, 121, 122, 123, 124
 직원 employee 76, 82, 101, 106, 135
 직전 right before 68
 진료받다 to be diagnosed and receive treatment 111, 112
 진심으로 sincerely 28, 146
 진찰 medical examination 115
 짐 baggage 40, 74, 76, 86, 87
 짐을 풀다 to unpack 74, 86, 87
 집들이 housewarming 118
 짓다 to make 63, 111
 짚신 straw shoes 143

짜증이나다 to be irritated 45
 찌다 to steam 65
 (단말기에) 찍다 to put 49
 (사진을) 찍다 to take pictures 40, 56, 82, 86, 87, 111
 찜질하다 to apply hot compress 117

차갑다 to be cold 104, 105
 차다 to kick 44
 찬바람 cold wind 104
 참 really, truly 23, 63, 92
 창가 window side 76, 80
 창경궁 Changgyeong Palace 82
 창피하다 to be shameful 45
 행거 먹다 to eat for oneself 110, 124
 천 fabric 138, 139
 철저히 thoroughly 130
 첫째 first 87, 143
 청바지 jeans 132, 133
 청소기 vacuum cleaner 137
 촌사람 hick 71
 촌스럽다 to be out of fashion 140
 촬영 photo shoot 82
 추석 Korean Thanksgiving Day 26, 70
 추신 P.S. 50
 추천하다 to recommend 78, 79, 131, 132, 133, 140
 출장 business trip 57
 출출하다 to feel slightly hungry 64
 충치 decayed tooth 118
 취소 cancel 112
 치과 dentist 118
 치료하다 to receive treatment 118, 122
 치통 toothache 113

카레 가루 curry powder 67
 칼 knife 110
 컵라면 cup noodle 122
 케이블카 cable car 82
 켜지다 to turn on 136, 140, 141
 코가 막히다 to have a stuffy nose 113
 코를 풀다 to blow one's nose 44
 콜라 cola 59, 104
 콧물이 나다 to have a runny nose 113
 쿠션 cushion 139
 쿵쿵거리다 to stamp 107
 퀸 사이즈 queen size 139
 크기 size 39, 138, 139, 140

큰술 tablespoon 68, 69

탈춤 mask dance 26

택일 to choose one 60, 61

털 fur 63

토끼 rabbit 125

토론회를 하다 to hold a debate 29

토하다 to vomit 115

토함산 Mt. Toham 86

통닭 whole roast chicken 59

통로 hallway 80

통장 account 118

통화하다 to call 136

투어 tour 82

튀기다 to deep fry 65

특별하다 to be special 27, 122, 123

특징 characteristic 33, 38, 138, 139

틀리다 to be wrong 45

파 green onion 64, 68, 69

파도 wave 89

파리 Paris 77

판매 sale 138, 139

팔리다 to be sold 134, 143

패밀리 레스토랑 family restaurant 58

편두통 migraine 113

편식 unbalanced diet 119

편의 시설 conveniences, amenities 47, 88

편의점 convenience store 47, 48, 49

평가 evaluation 140

포도주 wine 56, 101, 110

포인트 point 49

꼭 soundly 110, 114, 115, 122

풀다 to dissolve 68

프라이팬 frying pan 66, 67

프린터기 printer 135

피로 fatigue 122, 124

피부과 dermatology 112

피하다 to avoid 103, 110, 115, 122

학원 private-institute 96, 97

한 around 115

한옥 마을 Hanok village 85

한잔하다 to have a drink 62

한지 공예 traditional paper craft 85

할인 discount 46

할인 마트 discount store 102, 103

할인 쿠폰 discount coupon 101

항공사 airline 94

해돋이 sunrise 86

해수욕 sea bathing 80

해수욕을 하다 swim in the sea 83, 85

해운대 Haeundae Beach 77

햄버거 hamburger 122

행동 action 27, 98, 117, 118, 123

향 fragrance 68

헤어지다 to break up 45

현금 cash 46, 49, 56, 59

호박 pumpkin 63, 68, 69

호박전 pan-fried pumpkin 61

호박죽 pumpkin porridge 60, 61, 63

호숫가 lakeside 86, 87

혼자 alone 35, 118

홈페이지 homepage 43, 97, 131

홍차 black tea 56

화가 artist 134

화려하다 to be splendid 92, 133

화장 makeup 112]

화장대 dressing table 137

환경 environment 116

환승하다 to transfer 49

환영하다 to welcome 28, 31

환율 exchange rate 39

환절기 change of season 119

활동 activity 28, 29, 30, 31, 95

회 raw fish/sashimi 80, 85

회원을 모집하다 to collect members 29, 31

회장 president 30, 31

후략 the rest omitted 107

후배 junior 75, 118

후식 dessert 56, 60, 61

훨씬 by far 39

흙 soil 53

흡연석 smoking section 56

희망하다 to hope 95

흰떡 rice cake 60, 61

Contents of CD

Track	Unit	Title	Page
1	1과	pt. 1 준비합시다1	20
2	1과	pt. 1 준비합시다2	21
3	1과	pt. 1 준비합시다3	22
4	1과	pt. 1 들어 봅시다	23
5	1과	pt. 1 말해 봅시다	25
6	1과	pt. 2 준비합시다1	26
7	1과	pt. 2 준비합시다2	27
8	1과	pt. 2 들어 봅시다	28
9	1과	pt. 2 어휘	29
10	1과	pt. 2 말해 봅시다	31
11	1과	pt. 3 읽고 써 봅시다	32
12	1과	pt. 3 낭독	33
13	1과	문학 맛보기	35
14	2과	pt. 1 준비합시다1	38
15	2과	pt. 1 준비합시다2	39
16	2과	pt. 1 준비합시다3	40
17	2과	pt. 1 들어 봅시다	41
18	2과	pt. 1 말해 봅시다	43
19	2과	pt. 2 준비합시다1	44
20	2과	pt. 2 준비합시다2	45
21	2과	pt. 2 들어 봅시다	46
22	2과	pt. 2 어휘	47
23	2과	pt. 2 말해 봅시다	49
24	2과	pt. 3 읽고 써 봅시다	50
25	2과	pt. 3 낭독	51
26	2과	문학 맛보기	53
27	3과	pt. 1 준비합시다1	56
28	3과	pt. 1 준비합시다2	57
29	3과	pt. 1 준비합시다3	58
30	3과	pt. 1 들어 봅시다	59
31	3과	pt. 1 말해 봅시다	61
32	3과	pt. 2 준비합시다1	62
33	3과	pt. 2 준비합시다2	63
34	3과	pt. 2 들어 봅시다	64
35	3과	pt. 2 어휘	65
36	3과	pt. 2 말해 봅시다	67
37	3과	pt. 3 읽고 써 봅시다	68
38	3과	pt. 3 낭독	69
39	3과	문학 맛보기	71
40	4과	pt. 1 준비합시다1	74
41	4과	pt. 1 준비합시다2	75
42	4과	pt. 1 준비합시다3	76
43	4과	pt. 1 들어 봅시다	77
44	4과	pt. 1 말해 봅시다	79
45	4과	pt. 2 준비합시다1	80
46	4과	pt. 2 준비합시다2	81

Track	Unit	Title	Page
47	4과	pt. 2 들어 봅시다	82
48	4과	pt. 2 어휘	83
49	4과	pt. 2 말해 봅시다	85
50	4과	pt. 3 읽고 써 봅시다	86
51	4과	pt. 3 낭독	87
52	4과	문학 맛보기	89
53	5과	pt. 1 준비합시다1	92
54	5과	pt. 1 준비합시다2	93
55	5과	pt. 1 어휘	94
56	5과	pt. 1 들어 봅시다	95
57	5과	pt. 1 말해 봅시다	97
58	5과	pt. 2 준비합시다1	98
59	5과	pt. 2 준비합시다2	99
60	5과	pt. 2 준비합시다3	100
61	5과	pt. 2 들어 봅시다	101
62	5과	pt. 2 말해 봅시다	103
63	5과	pt. 3 읽고 써 봅시다	104
64	5과	pt. 3 낭독	105
65	5과	문학 맛보기	107
66	6과	pt. 1 준비합시다1	110
67	6과	pt. 1 준비합시다2	111
68	6과	pt. 1 들어 봅시다	112
69	6과	pt. 1 어휘	113
70	6과	pt. 1 말해 봅시다	115
71	6과	pt. 2 준비합시다1	116
72	6과	pt. 2 준비합시다2	117
73	6과	pt. 2 준비합시다3	118
74	6과	pt. 2 들어 봅시다	119
75	6과	pt. 2 말해 봅시다	121
76	6과	pt. 3 읽고 써 봅시다	122
77	6과	pt. 3 낭독	123
78	6과	문학 맛보기	125
79	7과	pt. 1 준비합시다1	128
80	7과	pt. 1 준비합시다2	129
81	7과	pt. 1 준비합시다3	130
82	7과	pt. 1 들어 봅시다	131
83	7과	pt. 1 말해 봅시다	133
84	7과	pt. 2 준비합시다1	134
85	7과	pt. 2 준비합시다2	135
86	7과	pt. 2 들어 봅시다	136
87	7과	pt. 2 어휘	137
88	7과	pt. 2 말해 봅시다	139
89	7과	pt. 3 읽고 써 봅시다	140
90	7과	pt. 3 낭독	141
91	7과	문학 맛보기	143

이화 한국어 시리즈

Ewha Korean Series

『이화 한국어』는 외국어로서의 한국어를 배우고자 하는 이들을 위한 말하기·듣기·읽기·쓰기의 통합 교재로, 1급에서 6급까지 총 26권의 교재와 연습서로 구성되어 있다. 『이화 한국어』는 네 가지 언어 기능의 균형 있는 발전을 유도하면서도 무엇보다 말하기 능력을 강화하도록 고안한 것이 특징이다. 특히 담화 순서와 문장의 핵심어를 담은 'Try it'을 활용하여 학습자가 단순 암기 방식에서 벗어나 주도적으로 대화를 이끌어 가는 능력을 기를 수 있도록 하였다. 또한 최근 학습자 성향과 편의를 고려하여 1~3급의 교재를 두 권으로 구성하였으며, 1급과 2급은 영어, 일본어, 혹은 중국어로 설명을 넣는 등 세밀하게 학습자 요구를 반영하였다.

Ewha Korean is a series of textbooks and workbooks, comprising 26 volumes from level 1 through level 6, for students learning Korean as a foreign language. It is a comprehensive textbook covering the basic four skills of speaking, listening, reading and writing. While fostering balanced development of these four skills, the new textbook is designed with emphasis on enhancing speaking ability. The "Try it" section in each chapter is designed to help students improve their conversation skills without memorization by creating their own dialogue according to a given situation and explanation of the flow of the dialogue and vocabulary. In addition, taking into consideration the demands and preferences expressed by students, levels 1 to 3 consist of two books each, and in levels 1 and 2 the instructions and explanations are given in English, Japanese, or Chinese.

KOREAN
Ewha

값 16,000원 (CD 포함)



9 788973 008858
ISBN 978-89-7300-885-8
ISBN 978-89-7300-875-9 (세트)